### Celegraphische Depektien. (Geliefert mon ber "Associated Press. 9 Juland.

Beitere Bergeltungsjone. Der ruffifche Bar reibt fich noch mehr an

Bafhington, D. C., 18. Juni. Der ruffifche Botschafter, Graf Caffini, bat bem ameritanischen Staatsbepartement mitgetheilt, daß wegen ber 3oll=Be= schränkungen, welche bie amerikanische Regierung burch eine Schatamts= Orbre bom 9. Mary b. 3. auf importirtes ruffifches Betroleum legte, ber ruffifche Finangminifter De Bitte eine Orbre erlaffen hat (bom 7. Juni batirt), welche die Hochzoll-Raten der ruffifchen Tabelle auf amerifanisches Weißharg legt und ben Boll auf amerikanische

Zweiraber erhöht. Diefe Berfügung hat nichts mit ber früheren zu thun, bie in Berbindung mit ruffifchem Buder erlaffen murbe. Sie bilbet vielmehr eine neue Ent= widlung in ber Bolitit ruffifcher Ber= geltungszölle. Diefe Orbre bes ruffi= ichen Finangministers tritt nächsten Freitag (zwei Wochen nach ihrem Er= laß) in Rraft.

### Arbeiternadrichten.

Terre Saute, Inb., 18. Juni. Der Musftanb ber hiefigen Mafchinenbauer ift burch bie Bemühungen bes Arbeiter= führers Eugene Debs geschlichtet wor= ben. Beibe Barteien haben Zugeftand= niffe gemacht, bie Arbeiter haben jeboch hauptforberung - neunftunbige Arbeitszeit unter Fortbauer ber bishe= rigen Bezahlung für 10 Stunben burchaefett.

Danton, D., 18. Juni. Der Streit in ben Anlagen ber "National Cafh Regifter Co." babier ift beigelegt, und bie Fabrit wird morgen Bormittag ben Betrieb wieber aufnehmen.

Denber, Rol., 18. Juni. Da bie Ge= wertschaft ber Bauhandlanger fich wei= gerte, bem Befchluß bes Baugemerte= Raths zu entsprechen und ihren Streit um höhere Löhne aufzugeben, so hat letterer jest beschloffen, alle Gewert= schaften ungelernter Arbeiter aus bem Berband auszuschließen. Die Gipfer= Gemerkschaft ift ebenfalls mit Ausfoliegung bedroht, ba fie ben Streit ber | grunbet. Erfteren unterftütt. Die Bauhanbmer= ter=Gewertschaft will ber staatlichen "Feberation of Labor" beitreten; es mag zu einem Rrieg zwischen ben beiben Berbanben tommen,

Mafhington, D. C., 18. Juni. Die Brefileute werben bem neueften Befolug aufolge fortan feiner Organifa= tion bon Staatsmiligen beitreten. Denn fie wollen nichts babon wiffen, baf bie Miligen bei Streifs verwendet merben, ober ber Staat fich überhaupt in Arbeiterftreitigkeiten mifcht.

### Rum Undenten an einen Brand.

Bloomington, II., 18. Juni. Die Jeftlichkeiten gum Unbenten an bie große Tenersbrunft in Bloomington (am 19. Juni borigen Jahres) und ben glorreichen Wieberaufbau ber Stadt haben heute begonnen. Fünf Tage merben biefe Festlichkeiten bauern. Die Stadt ift bereits bon Gaften überfüllt, und es tommen noch mehr. Unter ben Attrattionen find: eine "Midman" (brei Strafengevierte lang), etwa zwanzig Stragen="Shows", ein Bir= fus, eine Menagerie und konzertalische Beranftaltungen. Seute nachmittag fprach Er=Couverneur Fifer.

### Großer Brand gu Buffalo

Buffalo, N. D., 18. Juni. Bu früher Morgenftunde gerftorte eine Feuers= brunft fammtliche Gebaube auf Squaws Island (im Niagara) bom Fuß ber Berrn Str. aus ungefähr eine Dreiviertel = Meile nördlich. Der Ber= luft beträgt ungefähr \$260,000, wobon allein \$100.000 auf Die Queen City Mills entfallen. Es ift außer ben Be= bauben auch ein Dugenb naphta= Boote, Binaffen, Ranalboote und hausboote niebergebrannt, die im Sa= fen ankerten, sowie auch eine Angahl fleiner Butten und Boothaufer, in be-

### nenWildfaffen ("Squatters") hauften. Radfidteloje Moffelenter.

Sanduty, D., 18. Juni. Durch bie Schuld zweier junger Manner Ramens Arthur Sargel bon Fort Banne und Beter Duilnan prallte bie Rutiche ber= felben in rafenbem Lauf mit berjenigen bon Georg Laibacher zufammen. Beibe Befährte fturgten um; Laibacher's givei= jähriges Rind murbe getödtet, Frau Laibacher schwer verlet - vielleicht töbtlich - und die brei anberen Rinber trugen leichtere Berlekungen baben. Bargel, ber ebenfalls verlegt murbe, ift unter ber Anflage bes Tobtschlages berhaftet worden.

### Bhilippinen-Radridten.

Manila, 18. Juni. Es haben mieber mehrere bigige fleine Gefechte in Bohol ftattgefunden, feit bas 44. ame= ritanifche Regiment von bort abgezo= gen ift. Die Berhältniffe in Cebu find noch

immer bom ameritanischen Stanbpuntt aus fehr unbefriedigend. Es wird amtlich berichtet, bag "In-

furgenten"=Schaaren mit ameritani= den Deferteuren nach Minboro geben. Dampfernadrichten.

Angetommen.

Rem Port: Berra von Reapel u. f. m.; Cthiopia Rem Gloris derta von Acupe in f. v., Ciptopae, Glasgow. Respel: Mctaria don Rew Port Liverpool: Cambroman von Bortland, Me. Deville: Anchocia, von New Port nach Glasgow. Sperdourg: Patricia, von Rew Port nach Quas-

### Sturmesmuthen.

Ein Tornado auch in Ohio. Clebeland, 18. Juni. Gine Spezial= bepesche aus Delaware, D., melbet:

Gin ichredlicher Wirbelfturm fegte über bieses Städtchen bahin. Gebäube murben umgeweht, Solgftamme in Die hausmanbe getrieben, und Fuhrmerte 500 Fuß weit geschleubert. Es ift noch nicht befannt, ob ber Sturm auch Men= schenopfer gefordert hat.

Gines Maddens Doppelleben. Parfersburg, D.= Da., 18. Juni. Uebermorgen beginnt hier ber Prozeg gegen Frl. Ellis Glenn, welche feit Jah= ren in Männertleibern berumgezogen war und in ben letten 18 Monaten meiftens nur unter Burgichaft fich auf freiem Jug befunden hatte. Mannsbame wurde aus hillsboro, Illinois, unter einer Unflage auf Fälscherei hierher gebracht. Es wird behauptet, daß fie in biefem County ungefähr ein Jahr lang als Mann ge= lebt und ben Betrag einer Berth= Urfunde bon \$400 auf \$1400 erhöht und biefelbe fobann für ein Stud Gigenthum und \$200 Baargelb ber= äußert habe. Sie lebte ohne erfichtliche Unterhaltsmittel gang behaglich, und ihre Ginfünfte=Quelle ift ebenfo ge= heimnigvoll, wie ihre Bergangenheit. Ihrer eigenen Ungabe nach hat ihr Zwilligsbruber sich ber Bergeben schulbig gemacht, beren fie angeflagt ift, und hat fie die Mannertleiber angelegt, um ihn zu retten.

Saben ihn noch nicht!

Shreveport, La., 18. Juni. Der Farbige Prince Ebwards, ber eigent= liche Mörder bes Plantagen=Aufsehers John G. Fofter, ift noch immer auf freiem Fuße, und baber ift noch nichts weiter in Sachen ber 16 angeblichen Mitschuldigen geschehen, welche unweit Shreveport bon einem Bolfshaufen ge= fangen gehalten werben. Mit Ebwards' Umftellung war es jebenfalls nichts. Die Guche wird im Nordweft=Teras, wo Ebwards gefehen worden fein foll, energisch fortgesett; boch ift menig Hoffnung borhanden, baß fie bon Er= folg fein wirb. Es waren Gerüchte verbreitet, benen gufolge ber Reger an zwei Orten follte ergriffen worben fein, aber beibe erwiesen fich als unbe=

Mirs. MicRinlen's Befinden.

Wafhington, D. C., 18. Juni. Rach Schluß ber heutigen Berathung bon Dr. Johnston und Dr. Righ im Beigen baus theilte Erfterer mit, bag Mrs. McRinlen außer Gefahr fei, - gegen= wartig wenigftens, obwohl eine Wieber= fehr ihrer Leiben nicht gerabe ausgeichloffen fei. Die Blut-Infettion ber Mrs. McRinley scheint gang ber= ichwunden gu fein. Um ben 1. Juli herum wird wohl die Abreise nach Canton flattfinden konnen, wie ichon früher

angefündigt. Buffalo, N. D., 18. Juni. Es fiel heute leichter Regen. Dies hinberte indef nicht, daß die Einweihung bes Min= nesota'er Staatsgebaubes auf ber Ban-Ameritanischen Ausstellung unter großem Bubrang ftattfanb. Gouver= neur BanGant mar mit feinem gangen Stab nebft einem Bataillon Minnefo= ta'er Miligen und vielen Minnefota'er Zeitungsleuten und ihren Familien gu=

Edadenfeuer im Guden.

Charlotte, N. C., 18. Juni. Geschäftstheil von Greenville, G. C., murbe burch eine Feuersbrunft gum großen Theile bernichtet. Doch feine Menfchenleben gu beflagen. Berbindung mit bem Städtchen ift un= terbrochen, ba auch bas bortige Bureau ber "Weftern Union Telegraph Co."

### Musland.

Starter Juni : 3dnecfall! In Baiern und in Cirol, mit Derfehrs-Un-

terbrechung. München, 18. Juni. Es werben ftarte Schneefalle aus ben bairifchen und ben Tiroler Alpengegenben gemel= bet, und ber Gifenbahn-Bertehr gwi= ichen München und Italien ift unter=

Frang Jofef ift doch befriedigt. Brag, 18. Juni. Bie verschiebent=

lich erwähnt, ift ber Aufenthalt bes Raifers Frang Josef in Bohmen nicht überall ohne Mifflange geblieben, na= mentlich nicht in Brag felbft. Gleich= mohl fpricht ber Raifer in einem eigen= handigen Schreiben an ben bohmifchen Statthalter feine "lebhafte Befriedi= gung" über feinen Empfang burch beibe Rationalitäten (Deutsche und Tiche= chen) in Bohmen, sowie über bie Un= zeichen guten Gebeihens bes Lanbes aus; jugleich äußert er ben Glauben, baß Böhmen balb ben heißbegehrten nationalen Frieben finben merbe, für welchen burch erfolgreiche Unnaberung zwischen ben beiben Nationalitäten auf wirthschaftlichem Gebiete ber Weg ge-

ebnet morden fei. Wohl nur Phantafie-Produtt. Berlin, 18. Juni. Die Melbung bes "Lotal-Unzeiger", bag bei Gelegen= beit einer großen Parabe am 14. Mu= guft in Maing Raifer Bilhelm mit bem Baren und bem Ronig Ebward eine Bufammentunft haben würbe, ift anscheinenb reine "Muthmaßung" gewefen. In ben Rreifen, welche von ber= gleichen wichtigen Dingen unterrichtet gu werben pflegen, ift nicht bas Beringfle bon einem folden Blan befannt.

### China-Angelegenheiten. Dring Beinrich foll dem heimtehrenden ruf-

fifchen Gefdwader entgenfahren.

Berlin, 18. Juni. Raifer Bilhelm hat Befehl gegeben, daß bas Flottenge= Schwaber, bas bon feinem Bruber, Bring Beinrich bon Preugen, befehligt wird, nach Cadig fahre, um mit bem, aus China jurudtehrenben beutschen Geschwaber zufammenzutreffen.

Changhai, 18. Juni. Man muntelt in dinefischen Rreisen babon, Die Raife= rin=Bittme werbe bei ber Untunft bes hofes in Rai-Fong Fu, in ber Proving Lonan, bem Lande mittheilen, bak ber Raifer bon Briganten getobtet morben, und daß Pring Tuan's Sohn ihm in ber herrschaft gefolgt fei. Die Raife= rin werbe bann Rai-Fong-Fu gur Lanbeshauptstadt machen und biefe mittels einer Gifenbahn mit Ranting in Ber= bindung fegen.

Tientfin, 18. Juni. Geftern, am Sahrestage bes Beginnes ber Belage= rung bon Tientfin, haben bie Damen bie Graber ber gefallenen Solbaten je= ber Nationalität begrängt.

Paris, 17. Juni. Man hat fich auch in ber jungften Gigung ber auswar= tigen Gesandten zu Befing noch nicht über bie Schabenerfaß-Frage geeinigt, fo febr auch eine bolltommene Ginigung wünschenswerth mare. Bei Beftim= mung ber Sohe bes Schabenerfages fommt es auch noch barauf an, ben eigentlichen Werth ber chinesischen Munge "Tael" festaufegen; benn biefe scheint im Werth gu finten, und wird gegenwärtig gu 4 Franten und 70 Cen= times gerechnet. Auch wollen bie bethei= ligten Länder, beren Rredit ein niebri= ger ift, wie Rugland und Japan, eine verhältnismäßig größere Ungahl Schuldscheine, als die anderen; lettere find bon biefem Borfchlag garnicht

Beting, 18. Juni. Die auswärtigen Befandten weigerten fich, bem Erfuchen zuzustimmen, 3000 dinefischen Solbaten ju geftatten, jest nach Peting zu kommen. Denn fie halten es nicht für nöthig, Solches vor etwa Ende Muguft zu geftatten, um welche Beit bie internationalen Truppen mit Ausnahme ber Legationswachen bie Stabt berlaffen haben werben. Auch wollen bie Befandten nicht barauf eingehen, baß internationale Truppen bie "ber= botene Stabt" bewachen, bis bie chine= fischen Goldaten eintreffen.

### Bingree im Sterben?

Marmirende Nadrichten aus Condon.

London, 18. Juni. Dr. Mills theilt mit, baf es mit ber Lebensfraft bes franten Er-Gouberneurs Bingree bon Michigan rafch abwärts gehe, und ber Tob nur noch eine Frage weniger Stunden fei!

London, 18. Juni. Joe Pingree, Sohn bes Er = Gouverneurs hazen S Pringree von Michigan, theili mit, bag fein Bater bebeutenb fcmacher fei, und bie Mergte Die Soffnung auf ein Muf= tommen beinahe aufgegeben hatten. Die flärtften angewandten Beilmittel ichei= nen teine Wirtung mehr auf ben Ba=

tienten zu haben. Bingree fragt beftanbig, mann er bie Beimreife antreten tonne. Gein Sohn, ber beständig am Rrantenbett wacht, gibt nur ausweichenbe Untworten. Die Gingeweibe = Gefchwüre nehmen gu, und ber Patient fann feine Rahrung mehr behalten. Gine enticheibenbe Men= berung wird binnen 24 Stunden er= martet. Bingree's Mergie halten es für thöricht, daß feine Battin aus ben Ber. Staaten tommen will. Aber bie Runbe bon ihrer Abficht icheint ben Rranten mehr aufrechtzuerhalten, als bie Mediginen. Frau Pingree gebentt am Mittmoch von New Yort nach Lon-

### S'ift wieder fein Bubden!

Der neuefte Jumachs der Saren : familie St. Betersburg, 18. Juni. Die Rarin hat beute einem Tochterchen bas Leben geschenkt.

Das Rind wird ben Namen Unafta= fia erhalten. (Es hieß bekanntlich fcon bor langerer Beit, Die Dienfte bes Brofeffors Schend in Wien feien in Unfpruch ge= nommen worben, um, ber Theorie bes Letteren entsprechend, auf bem Rahrungswege zu bewirfen, bag biesmal

Barenfamilie ein mannlicher Sprößling geboren werbe.) Das neugeborene Rind ift bas vierte ber Barenfamilie. Die übrigen finb: Groffürstin Olga, geboren 15. Ro= vember 1895 (neuere Ralenderrech= nung), Großfürftin Tafiana, geboren 10. Juni 1897, Groffürftin Marie,

### geboren 26. Juni 1899. Mus dem Reiche ber Runft.

Berlin, 18. Juni. Defthaler's En= femble hat im "Neuen Theater" Rich. Stowronnet's neues Drama "Golbene Brude", welches die Jubenfrage behanbelt, mit Erfolg aufgeführt.

Röln, 18. Juni. Gine junge Umerifanerin, Fraulein Amanda Bierheller, aus Pittsburg, welche nach grundlichen Borftubien in ihrer Beimath bor zwei Jahren in's Stern'iche Ronfervatorium in Berlin eintrat, hat basfelbe bor Ru.s gem abfolvirt, und foeben ihr Debut am Elberfelber Stadttheater gemacht. Sie gefiel als "Bamina" in ber "Bauber= flote" und "Mgathe" im "Freifchus" fo febr, bag fie auf zwei Jahre an jenes Theater engagirt murbe.

Cefet die "Fountagpoft". ! werthen Schaben verurfacht hatte.

### Der verfahrene britifche Rarren. Es ift wieder die Rede davon, dieDerfaffung

in der Kanfolonie aufzubeben -ford Kit: chener icheint das Klima in Pretoria nicht mehr behagt gu haben.

London, 18. Juni. Lord Ritchener hat es für angemeffen gefunden, von Bretoria weiter füdlich nach Bloemfon= tein, Dranje = Staat, übergufiebeln. Nähere Rachrichten über bie fchlimme Rieberlage ber 250 berittenen briti= ichen Bictoria = Scharfichugen bei Steentoelfpruit hat er noch immer

nicht gefandt. Scheeper's Boerentommando ift gu Murransburg in der Raptolonie ein=

London, 18. Juni. Man glaubt bier, baß bie Boeren fortmahrend Bugug aus ben hollundischen Theilen ber Raptolonie erhalten. Trop ber Erflärung Chamberlain's, baß es nur noch unter der Asche schwäle, scheinen doch die Flammen jest wieber hell aufzulobern. Es berlautet, daß Chamberlain und Millner die Absicht haben, in ber Rap= tolonie zeitweise bie Berfaffung aufzu= heben. Die Liberalen werben bie Regierung beswegen befragen. Die Juri= ften find ber Unficht, bag ein folcher Schritt nur mit Genehmigung bes Barlaments gefchehen fann. Die Regierung wird fich aber mahrscheinlich hüten, un= ter ben jegigen Umftanben bie icharfe Opposition ber Linten herausgufor=

In Beantwortung einer, an ihn ge= ichteten, Frage theilte ber Rriegsmini= fter Brobrid im Unterhaufe mit, bag in ben britifchen Rongentrationslagern in ben beiben Boerenrepublifen 40.229 Berfonen gefangen gehalten würden. ImMorat Mai feien hiervon gefiorben: 98 Männer und Frauen und 318 Rin= ber. Diefe Mittheilung wurde mit ben Rufen "ffanbalos" aufgenommen. Der Minifter theilte mit, daß bie Behörben biejenigen Frauen und Rinder loggu= laffen beabfichtigten, Die Freunde bat ten, aber bie Regierung tonnte fie nicht in gesonderten Abtheilungen "füttern"

### Bill gefdieben fein.

Wien, 18. Juni. Sier hat bie Ber= liner Bantierstochter Melitta Birich= berg, welche am.5. April 1899 in New Port ben öfterreichischen Reimsritter Ottofar v. Rofenbaum heirathete, gegen biefen eine Chefcheibungstlage wegen boswilligen Berlaffens eingereicht.

### . Arnmmer Poftdireftor.

Riel, 18. Juni. In Sufum bat fich ber Boft-Direttor Flemming nicht un= beträchtlicher Unterfcbleife fchulbig ge= macht. Gein gegenwirtiger Aufenthalf ift nicht befannt. Unscheinend hat er bas Beite gefucht.

### Lofalbericht.

### Bu Ungunften der Rlagerin.

Miber Ermarten bat Richter Rang nagh ichon beute feine Enticheibung in bem Schabenerfapprozeg von Frau Ugnes Mulbern gegen bas "Poftgra= Duate Sofpital" und mehrere Merate worüber an anderer Stelle bes Blattes ausführlich berichtet wirb abgegeben. Die Entscheidung lautet gu Gunften ber Berflagten, und amar balt ber Richter bafür, bag ein Urgt gur Bornahme einer weiteren Operation berechtigt ift, wenn er fieht, bag eine folche - außer berjenigen, welcher ber Batient fich freiwillig untergogen bat - nothwendig ift, um bas Leben bes gu Operirenben gu retien. Der Unmalt ber Rlägerin hat bereits Berufung an ben Appellhof angemelbet.

### Lebensmude.

In einem Unfalle bon Schwermuth, hervorgerufen burch ein langwieriges Mervenleiben, fprang heute bie 23jah rige Loura Tanner in felbftmorberis fcher Ubficht jum Genfter ihrer in ber ameiten Gtage bes Gebäubes Dr. 458 Marfbfielb Abenue gelegenen Bohnung hinaus. Die Unglüdliche lanbete auf bem Rafen und tam mit einer ge= ringfügigen Berletung am Sanbge= lenk babon.

### Rury und Reu.

\* Jofph Malinger, ber geftern, wie an anberer Stelle berichtet, bon einem in Fahrt befindlichen Buge ber Chica= go, Milwautee & St. Paul Bahn ber= abstürzte, ift heute im County-Sofpis tal ben erlittenen Berletungen erlegen.

\* Gefundheitstommiffar Rennolds ift bom Stadtrath aufgeforbert worben, ber Rorperichaft Auftlarung barüber gu geben, marum er ben Rontraftoren Lydon & Drews geftattet, bas aus bem Flug ausgebaggerte Material am Fuß ber 31. Str. in ben Gee gu berfenten. Die Unwohner jener Gegend haben fich bitter barüber beschwert, und behaup= ten, bag bas Trinfmaffer baburch ber-

\* In der gum Rlofter gum "Sl. Ber= gehörigen Parochial = Schule an Caf Str. und Chicago Abe., entftanb gestern Nachmittag ein Feuer. "Mutter" D'Reefe bemertte baffelbe unb er= theilte ben Lehrerinnen ben Befehl, bie 300 Schülerinnen antreten gu laffen und biefelben nach ber Rathebrale gum Sl. Ramen zu geleiten. In mufterhafter Ordnung berließen bie Rinber die Schule und wurden bas Feuer erft ge= mabr, als fie ben Schulhof erreicht hat= ten und bort bie Sprigen faben. Der Brond murbe gelöfcht, ehe er nennens=

Charles Crail wird entfetzlich zugerichtet an Joma Str. und Western Upe. aufgefunden.

B. J. Muldoon von No. 1010 Beft Madifon Str. und Jas. Brig, wohnhaft No. 83 G. Weftern Abe., fanden heute früh halb brei Uhr, auf bem Beimmege begriffen, an Weftern Ube. und Joma Str. einen gemiffen Chas. Crail in bewußtlofem Ruftanbe auf bem Biirgerfteige liegend bor. Er mar mit Bunden und Kontufionen bededt, außerbem war ihm bas rechte Ohr bei= nahe bom Ropfe abgetrennt. Gie be= mühten fich bergeblich, ben Mighanbel= ten aus ber Betäubung gu erweden, weshalb fie ihn auf einen Stragen= bahnwagen schleppten und ihn mittels beffelben nach ber Revierwache an Warren Abe. ichafften, bon mo er bann per Umbulang nach dem Monroe-So= spital übergeführt wurde. Als es bort ben ihn behandelnden Mergten gelun= gen mar, ihn in's Bewußtfein gurud= gurufen, erflärte ber Patient, bag er eine Angahl Wirthichaften, barunter auch die bon Chas. Hartung, No. 995 2B. Chicago Abe., befucht habe. Als er bas legtermähnte Lotal um halb zwei Uhr perließ, folgten ihm brei Rerle, bie ihn in räuberischer Absicht überfielen und ihn aus Wuth barüber, bag er we= ber Gelb noch Gelbeswerth in feinem Befit hatte, brutal mighandelten. hartung und beffen Frau, fowie auch bie übrigen bon Crail ber Polizei gegenüber bezeichneten Birthe, ftellen es entschieden in Abrebe, bag Crail mahrend ber angegebenen Zeit in ihren Lotalen gewesen sei. Die Polizei hat eine biesbezügliche Untersuchung angestellt. Crails Buftand wird als beforgniß= erregend, boch nicht als hoffnungslos bezeichnet. Der Mighanbelte wohnt im Gebäude Ro. 1138 B. Chicago Ave.

### Blumper Schwindel.

Julius Rlamans, ein im Gebaube Dr. 248 D. Curtis Str. etablirter Schantmirth, murbe geftern bas Opfer eines Gauners, der fich ihm als Ward-Infpettor porftellte, fich durch bas Ub= zeichen eines Spezialpoliziften legiti= mirte und ihm berichtete, einer ftäbtifchen Orbinang gemäß bon jest ab bie Multaften mit Bint ausge= fchlagen fein mußten. Er berlangte nun, ben in ber hinter ber Wirthichaft gelegenen Gaffe ftehenben Mülltaften gu feben. Rlamans beeilte fich, bem herrn Infpettor ben Raften gu zeigen und eilte voran, wer aber nicht folgte, war ber Herr Infpettor. Als Rlawans nach ber Wirthschaft zurudkehrte, war ber "Inspettor" berfchwunden, und mit bemfelben \$9 aus bem Raffenapparat. Dem Birth ging ein "Seifenfieber" auf, und er berichtete ben unliebfamen Borfall in ber Revierwache an B. Chiupe.

### Berfahren eingestellt.

MIS beute Bormittag im Polizeige= richt ber harrifon Str. ber Fall gegen ben Polizisten Michael Creed gur Ber= handlung tommen follte, glangte bie Klägerin, Frl. Jeffie Son, von No. 138 40 Strafe, burch Abmefenheit. Creeb fland bekanntlich unter ber Unflage, Frl Sont, auf einer Car ber 22. Gtr.= Linie burch einen Revolverschuf an ber Sand vermundet gu haben. Ungeblich hat Frl. Sont bem Polizeileutnant D'Brien gegenüber bie Erflarung abgegeben, überzeugt babon zu fein, bag nur unglüdlicher Zufall und nicht boswillige Abficht bon Seiten Creed's borlag, wes halb fie auch nicht gegen ben Blaurod porgeben wolle. Da fein Unfläger auf: trat, folug Richter Prindiville bas Berfahren nieber.

### 3m See ertrunten.

Die Leiche bes gehnjährigen Jerome Brown von Mr. 3541 Late Abe., ber feit Donnerstag, wie an anderer Stelle berichtet, vermift murbe, ift heute Nachmittag am Fuße ber 35. Strafe aus bem Gee gefischt worben.

### Murg und Ren.

\* Der 15jährige Blaine Benberfon aus Liberty Centre, nahe Cleveland, Dhio, ber einem abenteuerlichen Sange nachgebenb, feinen Eltern burchbrann= te und mittellos in Chicago ftranbete, wurde bor mehreren Tagen bon einem Polizisten aufgegriffen und genießt gegenwärtig bie Gaftfreunbichaft ber Polizei ber Reviermache an Cheffielb Mbe. Geine Eltern find in Renntnig gefest worben.

\* 3m Nachlaggericht wurde heute bas Teftament von James F. Smith, bem Bater bon Llond 3. Smith, gur Beftätigung eingereicht. Mit Musnahme eines Legates bon \$500 für feine En= telin Lopla R. Smith hat ber Erb= laffer fein auf \$4000 bewerthetes Bermogen feiner Bittme Belene Smith, wohnhaft Nr. 2598 Renmore Abe., ber=

### Das Better.

Bom Betterburean auf bem Aubitoriumthurm fitt für die nächften 18 Stunden folgendes Better Ansficht geftellt: in Ansisiat gestellt:
Chicago und Umgegend: Schön heute Abend und
morgen; veränderlich Winde.
Alinois, Judiana, Rieder-Richigan und Wisconfin: Im Allgemeinn ichon beute Abend und morgen; beründerliche Minde.
Ansister Bahrideinlich Getvitzerlürme beute Rachmittag oder beute Abend; morgen im Allgemeinen isdön, veränserliche Minde.
In Chicago stellte sich der Teunperaturstand von
gestern Abend die beide Richte für die Richte.
Ihr 70 Crab, Rachts 12 Uber 86 Grab; Morgens
6 Uhr 66 Grab; Mittags 12 Uhr 76 Grab.

### Arbeiter-Ungelegenheiten.

Dom Streif der Maschinenbauerr Chomas C. Kidd befiirwortet die Unsichliegung der C. f. of L. ans der Umeri:

can federation of Labor. In weiteren fünf Chicagoer Mafchinenbau-Unstalten ift gestern die Arbeit wieder aufgenommen worben, nachbem bie Inhaber ber betreffenden Unlagen bie Forderungen ber Maschinenbauer= Union bewilligt und mit biefer Frieden geschloffen hatten. Die fraglichen Betriebe beschäftigen gufammen 97 Mann, wie folgt: Carl Unberjon, 27; Gurrerus & Greenhill Company, 25; 20m. Boeller, 20; Paul Snidemend, 15; Gibson Spring Co., 10. - Die Zahl ber streifenden Majdinenbauer hat fich in Chicago nunmehr bon 2300 auf 1600 bermindert, und im Sauptquar= tier ber Musftanbigen herricht infolge= beffen große Siegeszuberficht. Sofft man boch bestimmt, bag bon Boche gu Boche weitere Unternehmerfirmen fich bagu berfteben werben, nachzugeben und bie bon ber Gewertschaft bezüglich ber Arbeitszeit und ber Lohnraten auf= geftellten Forderungen gu bewilligen. -Mit ber "Auftin Manufacturing Co." und ber "Chicago Auto Co." in Sar= beh sind gegenwärtig Friedensunter= handlungen im Bange.

Wie geflern ichon gemelbet, tritt Be= neral-Sefretar Ribb bon ben Bereinig= ten Holgarbeitern morgen eine Ur= laubsreife nach Guropa an. Che er aber abreift, wird er in feiner Gigenschaft als Bizepräsident und Mitglied bes Boll= ziehungs=Ausschuffes der American Feberation of Labor einen längeren Bericht über bie Disziplinar=Unter= fuchung erftatten, welche ihm in Gachen ber hiefigen "Feberation of Labor" aufgetragen worben ift. Er empfiehlt in biefem Bericht, bag bie genannte lotale Zentralkörperschaft von der "American Federation of Labor" ausgeschloffen werben möge, weil dieselbe fich hart= nädig weigere, bem in Louisville bon ber 2. F. of L. gefaßten Beichluß Gel= tung zu berschaffen, bag alle lotalen Gewertschafts=Berbanbe, in beren Branchen es National-Organisationen gibt, fich biesen anschließen follen. -Mußerbem findet herr Ribb aber an ber C. F. of L. auch noch Anderes auszu= fegen; befonders, bag biefelbe an= bauernb gegen bie Beftimmungen ihrer eigenen Berfaffung berftogt und in ihren Reihen eine große Angahl von Leuten als Delegaten bulbet, die poli=

### Bleibt in Rraft.

Barteien gefährben.

Gelegenheit bie Gewertschafts-Interef=

Gr-Richter Moran fuchte beute im Namen ber Sarlemer Rennbahn-Ge= fellichaft bei Richter Stein um Mufhenftematisch Wettgeschäfte betrieben meiben. Der Untragfteller führte gu gunfien feines Gefuches lediglich an, baf bei ber Ermerbung und ber Musfiellung bes Ginhaltsbefehles Berftofe gegen bie Berichtsgebrauche borgetom= men feien. Das erachtete jeboch Rich= ter Stein nicht für genügend, um bie von feinem Rollegen Solbom getroffene Magregel beswegen aufzuheben. Er wies ben Untrag ab, erffarte fich aber bereit, morgen Argumente barüber anhören gu wollen, ob ber Ginhaltsbe= fehl bauernb in Rraft bleiben ober als unnöthig und ungerecht wieber aufge= hoben werben folle.

Die Appellation ber henrita Bratich, einer Diatoniffin ber Bion = Rirche, gegen ein Urtheil bes Richters Everett, burch welches ihr wegen unberechtigter Leiftung bon Geburtshilfe eine Strafe bon \$100 auferlegt murbe, ift heute bon Richter Clifford abichlägig befdieben worben. Samuel 2B. Badard, ber Unwalt ber Betentin, hat ge= gen diefes Urtheil Berufung an das Obergericht angemelbet.

Anwalt Warmid A. Shaw als Rechtsberather ber Gefundheitsbehör= be, ftellte bor Richter Clifford benun= trag, bie Rlägerin abschlägig gu be= scheiden, da in dem vorliegenden Falle an bas Rriminal=, nicht aber an bas Rreisgericht hatte apellirt werben muf= fen. Der Richter war berfelben Un ficht und entschieb gegen bie Rlägerin. Unwalt Padard behauptet, bag in bem borliegenden Falle bas Rriminalgericht fowohl wie auch bas Kreisgericht tom= petent feien.

### 3m Reime erftidt.

Reb. M. J. Figfimmons, ber Rettor ber Rathebrole jum heiligen Ramen, erftidte geftern Nachmittag ein Feuer, welches infolge einer Rreugung elettrifcher Drahte im Erbgefchog bes an Superior und Caf Str. gelegenen Pfarrhaufes ausgebrochen war, im Reime. Der Rirchenbiener entbedte bas Feuer und eilte auf bie Strafe, um die Feuerwehr zu alarmiren. Reb. Figfimmons verlor inbeg feine Zeit, eilte in bas Erbgeschoß und goß zwei Gimer Baffer auf ben Brandherd und lofchte auf diefe Beife bas Feuer.

\* Es verlautet, baß jum nächften Brafibenten ber Lincoln - Bartbehörbe herr 28. 28. Tracy erwählt werben

### Rlagt ihren Lohn ein.

Die "magnetische" Mergtin des verstorbenen

francis C. Wheeler. 3m Nachlaffenschafts-Gericht wirb gegenwärtig über einen Unfpruch auf Zahlung von \$100,000 verhandelt, welchen die Mergtin Dr. Emma Riderfon-Barne gegen bie Nachlaffenschaft des verftorbenen Francis I. Wheeler geltend macht.

Rlägerin begründet ihren Unfpruch, indem fie angibt, Wheeler hatte im Jahre 1894, fcon bamals fcwer frant, fie veranlaßt, in feine Behau= fung ju überfiedeln und fich bort gang feiner Pflege gu wibmen. "Gie forgen mahrend bes Reftes meines Lebens für mich", habe er gefagt, "und meine Sorge foll es fein, bag bann Gie für ben Reft Ihres Lebens feine Sorgen mehr haben follen."

Frau Dr. Warne ertlärt bes Weiteren, fie habe ihrem Patienten fowohl eine regelmäßige ärztliche wie auch eine "magnetische" Behandlung au theil werben laffen. Muf biefe Beife batte fie ihn fechs Jahre lang am Leben erhalten, fich felbft aber nabegu aufge= rieben. Er hatte ihr für ihre Dienfte eine jährliche Bezahlung bon minbeftens \$10,000 gugefichert. Gie glaube, bag ihre Dienfte ben bollen eingetlag= ten Betrag werth gewesen feien.

Dr. 3. R. Mauth, ein homoopath. fagte aus, bag bie Ungaben ber Rla= gerin, fo weit er bon ben Berhaltniffen unterrichtet fei, auf Wahrheit beruhten. Frau Dr. Warne habe fich im Dienfte Bheelers übermäßig angeftrengt, fo baß fie häufig feine, bes Beugen, argt= liche hilfe habe in Unspruch nehmen müffen.

Dr. Mauth verficherte, Bheeler habe fehr wohl gewußt, bag Dr. Barne fich für ihn aufopferte, er hatte fich aber bes ruhigt bei dem Gebanten, bag er fie gut bezahlen murbe für Alles, mas fie on ihm thue. Dem Beugen batte er einmal gefagt, baf er ber Dr. Marne testamentarisch "mehr als \$50,000" aussegen murbe.

Wheeler ift in Merito geftorben, mo er fehr ergiebige Onnr-Gruben befaß. Er mar Brafibent ber "Bheeler-Fifber Co." und früher Sauptinhaber ber "Union Bag and Baper Co." — Frau Dr. Warne ift verheirathet. Ihr Gatte wohnt Nr. 4203 Epans Abe.

### Regeln für das Conntphofpital.

Ein Unterausschuß bes countyrathtische Anstellungen haben und bei jeder lichen Romites für öffentlichen Dienft ftattete beute Bormittag dem Countyfen an gunffen ber Intereffen politiedjer ben bort herrichenben. Berhältniffen bertraut zu machen, ehe es sich an bie Erfüllung ber ihm geftellten Aufgabe - ben Entwurf neuer Regeln für bie genannte Unftalt - macht. Das meifte Ropfzerbrechen verurfacht ben Musbung des Einhaltsbefehles nach, den Ichupmitaliedern die Frage, welche Re-Richter Soldom geftern erlaffen hat, um | geln für die hausarzte und die Rran= gu berbinbern, daß auf ber Rennbahn | tenwärterinnen im hofpital aufgestellt werben follen. Countytommiffar Balter, ber Borfiger. bes Musichuffes, ift bafür, bag ber Chef ber Sausarate auf Grund einer Bivilbienftprüfung angestellt merben und ein Gehalt von \$1200 giehen folle. Die Sausargte ber= sehen jest ihren Dienst ohne jegliche Entschäbigung von Geiten bes Counth, nur um ihre prattifchen Renntniffe gu bereichern, und nach Unficht bon Countytommiffar Balter murbe ein Jahresgehalt von \$1200 nicht zu nie-

### brig gegriffen fein. Bu vertrauensfelig geworden.

Seit Sonntag Abend wird Anbrew M. Anberfon bermißt, ein Schwebe, ber unter feinen Landsleuten auf ber Norbs feite fehr bekannt und wohlgelitten war. Anberson wohnte Nr. 1015 Sheffield Abe. Er mar Schapmeifter ber Northern Loge Mr. 48 bes Maccas baer=Orbens und batte fich noch am Sonntag an einer Festlichfeit berfelben in hervorragender Weise betheiligt. Mus Briefen, welche ber Bermigte an feine Frau und an ben Logensetretär Thun= ftrom gerichtet hat, geht hervor, bag berfelbe Logengelber im Betrage bon \$1300 theils verwirthschaftet und theils an Freunde ausgeliehen hat, bon benen er fie nicht guruderhalten tonnte. Es handelt fich um einen Fehlbetrag von \$1300, ben er nicht zu erseben im Stanbe mar. Unberfon erflart in ben Briefen bie Abficht, fich bon ber Mole am Juge ber Illinois Strafe aus in ben Gee fturgen zu wollen. Die Polizei ließ bort heute nach feiner Leiche fuchen.

### Rleine Brande.

3m Erbgeschoß bes, unter bem Renfington Sotel gelegenen Reftaurants bon John Flynn, im Gebäude Nr. 302 State Str., entftanb heute gu früher Morgenftunde ein Feuer, welches unter ben Sotelgäften beträchtliche Aufregung perurfachte, aber bon ber Feuermehr ge= loicht murbe, nachbem es einen Scha-

ben bon \$200 angerichtet hatte. Feuer verurfachte heute fruh in ber hinter bem Gebäube Rr. 56-60 Gith Clinton Str. gelegenen Unlage ber Gregory Electric Company einen Schaben von \$4000. Der Brand war burch eine Rreuzung eleftrischer Drabte berurfacht worben.

\* Dem Befunde bes ftabtifchen Chemiters gemäß ift heute bas Trintwafe fer aus fämmtlichen Pumpftationen

Meine Griginaf-Methoden der Seifungen, welche nur ich lienne und welche nur in mei-ner Office augewandt werben, beilen, um geheift ju bleiben.



mur Manner behanbelt.

36 will nicht bas Intereife oberflächlichen Befers er: meden, aber bie Aufmeriamteit ber Manner, und nur Manner, und nur folder Danner, bie mit Rrantheiten und Schwächen bebaftet, bie ihrem Geidlecht eigen: thumlich finb. Rur Gebrechen ber Manner bilben meine Ches pialität. 36 behanble nichts an. beres. 36 machte bies au mei: nem fpegiellen Stubium, gleich nachdem ich die Universität ab-folbirte und feit allen biefen Jahren waren fie mein Stubium nund bilderen meine unausgeschie Brazis. Bin ich nicht bester bereitet, um biese Leiden zu be-zwingen und zu kurtren, als der gewöhnlich Arzt, dem die prak-tische Ersahrung sehlt.

Baricocele. Unter meiner Behandlung ber: jominder biefe Rraufheit ioneil, bie Schmerzen laffen beinade au-genblidlich nach und ftatt beffen tritt der Stolz, die Araft und das Bergnügen guter Gesundheit und Mannestraft ein. Meine Rur loft bie Strif:

t ur bollfidnbig auf, entfernt je-bes hinberniß in ber harnröhre und fartt bie Organe bauernb. Gewihheit ber Beilung.

ift, was Ihr fuct. Ich gebe Euch eine geforichene, gefegliche Garantie, bag ich Euch furire, ober Guer Gelt gurid. Ich fann und werbe Euch jabliofe Fälle vorführen, mit Erlaubnis, wo ich überzeugt bin, bat folde Mitthelium angebracht ift, die ich gebellt babe, um auch gehells zu bleiben, und welche von dausartent und fogenannten Erperten aufgegeben wurden. Was ich für Andere gefan habe, fann ich auch für Euch thun. Alfo ergreift biefe Gelegenheit.

Speed Bunben : 9-12, 2-7:30; Mittwochs nur von 9-12; Conntags ban 10 bis 1 Ubr. NEW ERA MEDICAL INSTITUTE,

### 5. Floor, NEW ERA BLDG., Ecke Harrison, Halsted Str. u. Blue Island Ave. Benugt ben Glevater bis jum 5. Floor und geht nach Zimmer 511.

Die Umajonen ber Arbeit. (Bert. Lotal:Mng.")

In feinem Lanbe ber Erbe vollgieht fich fo wie in Amerika eine gangliche innere Umwandlung bes Weibes und feiner Stellung im Leben und bereitet ber ftaunenben Mannerwelt ein un= geahntes Schaufpiel. Die liebliche Epa-Mimofa, Die einftige Mugenweibe bes herrn ber Schöpfung und feiner Seele Labfal, bie nur für ihn zu leben und zu aihmen ichien, bie nur an ihm fich ftugte und an ihm fich emporrantte, über bie Gattin, Sausfrau und Mutter hinaus teine Pflichten, teine Rechte tennen wollte, beren Lebensaufs gabe bie Liebe und ber Chebund mar, bie nach bem gufünftigen Genoffen girrte und beim erften Beirathsanerbieten in Gehnsucht und Bartlichteit ger= comoly - bies toftliche Befigthum Abams berichwindet mehr und mehr und macht einem neuen Befen Plat, bas frei und felbftanbig über fich und fein Schidfal bestimmt und fo flug und wählerisch geworben ift, wie ber hartgefottenfte Junggefelle. Gie bebarf ber Fürsorge bes Mannes nicht mehr, benn fie tann für fich felber Ausschau hal= ten: fie bebarf feines Gelbes nicht mehr, benn bas erwirbt fie felbft. Gie führt fich felbft in's Theater und gum Ron= gert, fie tauft fich felbft Beschente, bie fie fonft nur ber Galanterie ihrer Inbeter verbantte, mahlt fich felbft für ihre Ferien ben Babeort aus, ber ihr gufagt, macht ihre eigenen Reifen unb bezahlt fie aus ihrer Tafche, turg, fie ift

frei und unabhängig geworben. Und alles Das, feitbem fie, bem Manne gleich, in ben Gefchaften angeftellt worben. 3m Bureau und in ben Fabriten, in großen und fleinen Laben, ir ben Bagrenbäufern, überall ift jest bas Beib aufgetaucht und eine gewohnte Ericeinung geworben, ein Arbeits= genoffe bes Mannes, ebenfo gefchict und felbftbewußt wie er. Wenn fie auch balb mehr, balb meniger perbient. o beimft fie boch irgend welchen Lohn ihrer Thätigteit ein. Und ob auch bis jest bie meiften für weniger Gehalt als bas ftartere Geschlecht arbeiten, fo giebe es boch fcon gar viele Frauen. Die ebenso biel in ihrer Stellung beziehen, als einft bie Manner erhielten, bie fie

berbrängt haben.

Diefer mertwürdgige Umfchwung hatte einen ebenfo mertwürdigen Unfang gehabt. Urfprünglich war bie Mehraabl ber Mabchen, bie in Gefcaften eintraten, ausschließlich bon ber Urt, welche bon Mannern gwar gern gefeben, aber nicht zu Gattinnen gewählt werben; welche bon ihren Be= ichaftsgenoffinnen wohl freundlich ge= grußt, aber boch mit zweifelhaften Bliden betrachtet werben, wenn auch in ben meiften Fallen folde Zweifel unberechtigt finb. Diefe Mabchen waren bie Pioniere ber Frauenbewegung; als aber biefe bie Barrieren niebergeworfen hat= ten, ba begann gleich bas gange Gefolecht bereinzuftromen und bas Urbeitsfelb gu fullen, bis gulegt Frauen aller Gattungen ba bertreten maren.

Diefe Gefcaftsbamen unterscheiben fich in feiner Beife bon ben übrigen Beibern. Gie fleiben fich wie ihre Mitschwestern, fie find liebenswürdig und bon fanfter Stimme, anmuthig und ichlant, fobag fie augerlich teine besonderen Mertmale bieten. Aber ihre neue Lebensweise, so gang anders wie bie ber Mabchen im Rreis ber Familie, hat ihnen boch einen Stempel aufgebrudt: bas Geschäft zwingt fie, sich borzubrangen, sich in Wort und That gur Beliung gu bringen; fie haben ge= lernt, bem Manne feft in's Geficht gu feben, wie fonft nur ber Mann bem Manne, nicht aber bas Beib gewohnt war. Rurg, fie haben Manches bon ihrem zierlichen Betragen, ihrer ornamentirten Mabchenhaftigfeit babeim laffen muffen, fonft aber find fie unberänbert und unbeschäbigt geblieben.

Co zeigt fich bie Geschäftsbame in threm Meußeren. 3hr Inneres aber, ihr Beift, und ihr Behaben hat fo grundliche Umwanblung erfahren, baß es jum Staunen ift, und bag ber Mann fich berblüfft fragen muß, wohin bie Frau und mit ihr bie Welt noch gelanmen wirb.

hier als Juffration einige Briefe, welche moberne "Amazonen ber Arbeit" in Bergensangelegenheiten gefdrieben haben. Bum Beifpiel ergahlt bie ge-fcaftstüchtige, aber fonft entzudenbe Fraulein Relly ihrer Freundin helene, arum fie nicht in ben Stand ber Ghe

"Liebe Belene Es ift mahr! ar bis über bie Ohren berliebt. Mein Ingebeteter war Badtrager in einem

Bintpergiftung.
Meine ibezielle Art ber Behandlung ik thetjädlich des Arfulfat meiner Tebenscheit, Leine geschrichen Droguen ober
ichäblichen Medizinen itgendbels
welcher Art Iommen in Andronbung. Sie wirft auf den Sie der Krankfeit und zwingt jede Unreinigkeit auß dem Körper, gilt reines, gelündes But und kellt. Euch wieder der für die Klichten und Freuden des Lebens.
Berlovene Reuneschraft

ten und Freuden bei Lebens.

Berlorene Manneötraft
(Inthoteits).
Meine Kur für ichwoche Männer lagt jeben unnatürlichenBereluft bei, sei es durch Selbstessiedung oder Aussichweifungen herborgerufen. Meine Methode stellt ohne Zweifel alle die der Levenen Kräfte der geschiechtigen Manneskraft wieder her.

Beelichervenkerie Begleit-Brantheiten. Biele Leiben find Beg

Begleits Krankheiten.
Biele Leiden sind Begleits Krankheiten und entsteben aus anderen Krankeiten. Jum Bei-spiel geschiechtlicheschwäde rühr oft von Baricocele oder Ertikur der, Plut: und Knodenkrankei-ten entstehen oft durch Diaivee-giftung und förperlicher und gestigter Berfall solg off dem Undermögen. In derBehandlung aller Arten Krankbeiten beseitige ich immer die Wirkung wie auch die Ursache.

Maarenhaus und berbiente 15 Dollars bie Boche. Dies Salair hat er nun fcon, fo lange ich ihn tenne, und bamit fommt er febr armfelia aus. Er mirb

ich wurde nie einen Mann beirathen, ber nicht beffer für mich zu forgen ber= mag, als ich es felber tann." Gine Unbere fchreibt über benfelben Gegenftand: "Mein geliebtes Lenchen! 3ch mag nicht heirathen, benn ich ber= biene 20 Dollars bie Boche. Die fann ich gang allein aufbrauchen. 3ch febe

Jemand theilen follte." Und eine Dritte plaubert: "Guße helene! Es ift möglich, bag ich Dir höchft felbstfüchtig und abscheulich er= scheinen muß. Ich habe mein Berhalt= niß mit Tom abgebrochen, weil er 10 Dollars die Boche weniger berbient, als ich. Gein Berlangen, ich folle ibn beirathen, bebeutet in anberen Worten nur, ich foll meine 25 Dollars bie Bo= de aufgeben und mich mit feinem 200= chenlohn bon 15 Dollars begnügen. Das thue ich aber nicht. Ich will nicht heirathen, werbe überhaupt nicht heis rathen. Alle meine Befanntinnen, bie fich ihr Brot felbft berbienen, find eben= fo gefinnt. Wer mich haben will, mußte minbeftens 60 ober 70 Dollars bie Woche verdienen und mir fomit ebenso viel bieten fonnen, als ich felber habe."

Ja, mit biefer fogenannten Stimme ber Natur ift es mit biefen jungen Da= men aus. Gie fturgen fich nicht mehr in bie Urme bes erften beften Mannes, ber ihnen über bie Lebensftrafte läuft: fie geben ber Che pielmehr überall aus bem Bege, benn fie bebeutet für fie bas Ende einer erfolgreichen Carrière. Nur eine Ausnahme laffen fie bochftens gel= ten, und biefe prafentirt fich in Geftalt Thres Pringipals, feines Cohnes ober vielleicht noch feines Gefchäftsführers. Gin Anerhieten bon einem biefer bre Refpetispersonen wurde auf nicht gang taube Ohren ftoken.

Und bie Mädchen haben mit biefem Blid nach oben nicht gang Unrecht. 3m= mer häufiger werben bie Chen amifchen ben Arbeitgebern und ihren angestellten Damen. Es ift fehr natürlich und begreiflich. Man bente nur baran, in wie engen täglichen Berfehr ein Gefchäfts mann beifpielsweife mit feiner Gefretarin, Stenographin, Mafchinenfchrei= berin tritt. Wie biefe Schonen in alle Befchäfte eingeweiht werben, wie genau fie ihren herrn, alle feine Gigenfchaften. Schwächen und Liebhabereien flubiren und ausbeuten lernen, und wie fie all= mahlich zu ber Berrichaft und Stellung gelangen, bie gulett in ber ber Lebensgenoffin idealen Ausbrud finbet. Da tommt benn bie Natur fchlieflich wie= ber gu ihrem angestammten unberäußerlichen Recht und bringt auch biefe Flüchtlinge aus bem Befchlecht Cbas wieber gurud unter bie paffenbe

### Die Gewalt der Bellen.

Belche unbegreifliche Gewalt bie Dzeanwellen entwideln, fann man befonbers an ber Gub= und Beftfufte Frankreichs beobachten, wo ber Bellen: chlag ber Gee gu Beiten gerabegu ger= ftorenbe Dacht erreicht. Bu Biarrig fturate eine Riefenwelle einen cifernen, 150 Fuß hoben Signalthurm in einer Setunbe um; in bemfelben Orte fegte eine Belle eine 5 Fuß bobe Sanbbune bon bielen hunbert Tonnen Gewicht mit einem einzigen Unbrall binmeg; öfters tommt es bor, baß Steinmquern bon 150-200 Rubitfuß meggeschwemmt werben wie fleine Sanb forchen, und manche Ruftenftreden Frankreichs werben Jahr für Jahr um 3-4 Fuß gurudgebrangt. Gin emiger Rampf berricht fo awischer ftarrer unb fluffiger Materie, swiften Land und

\$13.00 nad Buffalo und jurad. via der Ridel Plate-Bahn von Chicago nach der Ban American Exposition. Tidets täg-lich zum Berkauf, giltig für Rüdfahrt von Buffalo dis Mitternacht zehn Tage nach und einschließlich des Berkaufstages. Auch werben Tidets täglich bon Chicago nach Buffalo und jurud für \$16.00 für bie Runbfahrt vertauft, giltig 15 Tage einschlieflich bes Bertaufstages. \$21.00 Chicago nach Bufs

falo und gurud, giltig für 30 Tage. Allen Baffagieren auf burchfahrenben Bu gen nach Buntten öftlich bon Buffalo wird ein zehntägiger Aufenthalt in Buffalo ge= währt, wenn bas Tidet beim bortigen Ugensten hinterlegt und \$1.00 Gebühren begahlt

Schreibt an John D. Cafahan, General-Ugent, 111 Abams Ste., Chicago, wegen allen Ginzelheiten und Fahrplan etc.

Gine Schneiderrevolution

Für bas Unwachsen bes bemotratis

fchen Geiftes in England giebt e3

taum, fchreibt eine Lonboner Beits fdrift, einen ichlagenberen Bemeis, als bie "Schneiberrepolution" im Un= terhaufe, wie ein befannter Bolitifer es nannte. Bor einem Bierteljahrhunbert würbe ein Parlamentsmitglieb, bas im Saufe in einem Tweedangug ober ohne ben herkommlichen Seibenhut erschien, faft als jenfeits ber Grengen ber Civilifation ftebenb angefeben worben fein. Aber mober= ne und weniger conferbativeMitglieber tonnen nicht mehr burch Schneiberercen= tricitäten überrascht merben. Much früher gab es allerdings Mitglieder, bie bem Hertommen gum Trog burchaus nicht im geziemenben Unzug er= Schienen, aber fie waren im Berhalt= niß so felten wie "schwarze Schwäne". Als ber junge Disraeli jum erften Male in die Debatte eingriff, machte feine bigarre Rleibung wie bie rebne= rifche Entgleifung ihn gleichmäßig lächerlich; benn ber bleiche schwarzlodige junge Jube in bem gangenGlang eines flaschengrunen Frads mit fpi= pen Schößen, einer Wefte, bie Jofefs buntem Rod glich, und in "aggreffiben Unaussprechlichen", bot einen felt= famen Unblid in einem fchlicht gefleibeten Saufe mit beiligen Trabitionen. Robert Lome, ber fpatere Lord Cher= broote, verfiel in bas entgegengefette Extrem; er ericbien manchmal im Saufe "in fadartigen Beinfleibern, bie ein Müllfuhrmann abgelegt haben würde, oft mit Schmut befledt und auch nie ein befferes Gehalt befommen. befprigt, mit fcmutigen Stiefeln und Mis ich mich mit ihm berlobte, hatte ich in einem Rod, ber alter als bas Jahr= ein Wochengehalt von 7 Dollars, jest hundert mar und amei hervorftebenbe berbiene ich aber 18 Dollars, und ba Zafchen hatte, aus benen er fein aus habe ich ihm benn gang offen ertlärt, Brob und Rafe beftebenbes Frühftud Vor etwa zwanzig Jahren beang." gann bie Empörung gegen bie berstömmliche Kleibung. John Martin foll ber Pionier gewesen fein, indem er in Mestminister in einem niebrigen Filzhut und Jadetanzug erfchien, ohne inbeffen ben Muth zu haben, feine Ropfbebedung im Saufe ju zeigen. barum gar nicht ein, weshalb ich fie mit Comen war fein borguglicher Schuler; man fab ihn niemals mit bem Chlinberhut, und alle Trabitionen ber Welt hatten ihn nicht bon feinem bequemen Schlapphut und bem Jadett, beffen Tafchen ein fo bequemes Bebaltniß für feine banbe bilbeten, ab-bringen tonnen. In jener Zeit erregten Serge= und Tweebanzüge im Saufe fo wenig Aufmertfamteit, wie in einer Dorfftrage, rnb fogar Tweeds mugen, bie ben Großbatern noch Unfalle berurfacht hatten, maren feines= megs mehr unbefannt. Bor einigen Sommern blühte bas Saus in vielen Farben wie ein Blumengarten. Der Garl of Gelborne machte ben Unfang. und bas Saus hatte fich taum bon bem Schred erholt, als ber junge Chamberlain mit noch auffallenberen Farben erfchien, und biefer Wetteifer verbreitete fich wie eine Seuche, bis bas haus buchftablich in allen Far ben bes Regenbogens und "noch einis gen mehr", wie ein irifces Mitglied fagte, fchillerte. Darnach wurbe ber Unblid eines ehrenwerthen Mitgliebs in Rilt ober als indifcher Rajab feine Bermunderung mehr im Saufe erre gen; auch ber Unblid eines Mitgliebs in ber Bracht ber Manorrobe mit Rette brachte es nicht aus bem Gleichgewicht. Aber trog biefer ben Ditgilebern gestatteten Freiheit bat bas Saus für bestimmte Gelegenheiten noch immer feine Befege uber bie Rleibung. Rum Beifpiel ift es feit Jahrhunberten Befeg, bag ber Untragfteller ber Abreffe als Antwort auf die Thron= rede in Uniform ober im Soffleid er fceinen muß; und fo gefchieht es benn, bag viele feltfame und prachtige Uniformen, bon ber eines Majors ber Blantfhire = Milig aufwärts ober abwarts, im Saufe fichtbar werben. Wenn ein ehrenwerthes Mitglied fei= nen Unipruch auf irgent melde Unis form bat, muß es bas fammetne Soffleid anlegen, obgleich einmal ber Un= tragfteller ber Abreffe, ein fehr geach= teter Mann, ber früher einmal Rob lenträger gewesen war, ben Muth hatte, "in seinen besten Conntagstlei= bern" gu ericheinen. Bei ben mahrenb ber Sigungsperiobe gegebenen Staats= biners muffen bie Bafte in Uniform ober "Lebee-Ungug" ericheinen, eine Bedingung, gegen bie manche Mitglieber, benen hoffleiber und Unifor= men ungewohnt find, lange als unber= nünftige Borfchrift Ginfpruch erho= ben haben, Thatfachlich erfuchte bor nicht langer Zeit eine Betition mit gablreichen Unterschriften ben Sprecher, bie Beidrantung abgufchaffen. Bahrenb ben Parlamentariern bei gewöhnlichen Gelegenheiten eine fo meit= gebenbe Freiheit in ber Rleibung getattet ift, muß ber Sprecher, ber bie Berathungen leitet und bie Burbe bes Saufes reprafentirt, in Rniehofen, feibenen Strumpfen, Schnallenschuben, Talar und Allonge-Berude ericheinen, und er erinnert burch fein ftattliches, murbiges Ausfehen an je-

### und Mügen in biefem Saufe noch unbetannt waren.

ne Jahrhunderte, ba Tweebangiige

Bernftein in der Elbemandung. Die in biefem Commer befonbers ablreich bor ber Elbemunbung fis denben Rrabbenfänger fanben wieberholt eigenartiges, ihrer Ansicht nach gelbes Geftein mit in ihren Grunds deppnegen, bas fie aber achtlos wies ber fortwarfen, bis ein Altenbrucher Fischer einmal ein besonbers großes Stud mitbrachte, bas fich als schönfter Bernftein entpuppte. Die Fifcher has ben baraufhin bem "gelblichen Gestein" eine besondere Aufmertsamteit gedentt, und fie bringen nun feit ben letten Tagen fast täglich fleinere Stude mit, bie wie bas große erfte, etwa ein halbes Pfund fcwere Stud, von goldtlarer Färbung find. Da biefe Stüde fiets über ben sogenannten "Norber - Grunben", einem fich weit porftredenben Sanbe nörblich bor ber Elbemündung, mit ben Grunbichlepp-

negen gu Tage geforbert merben, glaubt man mit einiger Sicherheit auf weitere Ausbeutung rechnen gu burfen. Es burfte nicht unintereffant fein, hierzu fich ber Thatfache zu erinnern, baß bie Seefahrer bes Alterthums nach zuberläffigen geschichtlichen Mufzeichnungen ihren Bernftein aus bem Germanischen Meere in ber Gegend bon Britannien holten, woraus ohne 3weifel gu folgern ift, bag in jenen Beiten viel Bernftein an ben Rorbfeefüften gefunden wurde. Bur Beit Alexanders bes Großen fuhr aus ber Griechentolonie Maffilia in Gubgallien (Marfeille) Phtheas als Binns taufmann nach Britannien. Die Raufherren machten bamals, wie noch im Mittelalter, ihre Reifen felber, maren auch meiftens bie Führer ihrer Schiffe, und fo war Botheas nicht nur ein nautisch = aftronomisch gebilbeter Mann, fonbern zugleich ein vielinte= reffirter, aufmertfamer Beift, ber feine Erfundigungen und Beobachtungen um bes Biffens willen machte. nun berichtet über bie bon Britannien aus in ungehemmter Fahrt gu erreis chenbe "Bucht bes Dzeans" Metuonis (auch Meconomon wird gelefen), an ber bie Gutonen wohnten und mo bie Infel Abalus liege, eine Funbstätte bon Bernftein. Die Bewohner trieben bamit, erwähnt er, Sanbel gu ben in ber Rabe mohnenben Teutonen, ber= feuerten ihn aber auch vielfach achtlos

als Brennftoff. Phtheas tann nun nicht Breugen meinen, benn bann mußte bie größere Entfernung von Britannien und bie Durchfahrt burch Gund ober Belt eine Rolle in feinen Angaben Spielen. Sin= fichtlich ber Namen, Die er mittheilt, fei hier nur erwähnt, bag bie Goten (Gutonen) damals noch nicht in Breu-Ben wohnten, fonbern vielmehr, wie alle "Dftgermanen", eine Wanberung bon Ctanbinavien auf bas Jeftlanb erlebt haben. Die Dzeanbucht ift frags los bie bor ber Elbe, wenn auch wegen ber Goten und Teutonen angesichts ber indiretten Ueberlieferung feines Berichts manches im Zweifel bleibt.

Bur Beit bes Cherusters Urminius, am Unfang bes erften Jahrhunberts ber driftlichen Zeitrechnung, warb viel Bernftein auf ben Norbfeeinfeln ge= funben. Die anwohnenben Deutschen hatten für ihn bas Wort glaesum nach Plinius' Angabe, was benfelben Wortstamm mit unserem "Glas" hat. Die Golbaten bes Germanicus, ber bie Norbfee viel befuhr, und von bort mit feiner Flotte bie beutschen Strome binauf lief, nannten eine jener Infeln Glaefaria, Bernfteininfel. Dies mar aber feinesmeas icht Rame bei ben Deutschen; biefe nannten fie nach Bli= nius' Mittheilung Aufteraria. Aufteraria ift nichts als Ofterau, Oftinfel, benn Mu ift ein bas Frembmort insula erfegenber Musbrud für Infel. Man fieht, Ofterau und Norbergrund (mo man jest ben Bernftein finbet) find gang gleichartig gebilbete Begeich= nungen. Diefelbe Dertlichteit braucht bas aber natürlich nicht zu fein; bie gerftorenbe und aufbauenbe Bemalt bes Meeres hat ja biefe Ruften und ih= re Berhaltniffe feit ber Romerzeit iiberaus rabital umgeftaftet und viel Land ober Infeln in "Grunde" ber= manbelt. Trop biefer und trop mittelalterlicher Beugniffe für Bernftein= funbe in ber Rorbfee mar bennoch bas preußische Samland icon im Alter= thum bie Sauptfundgegenb für Bern-Auch Tacitus, obwohl er Pli nius' Angaben mit benutt, faßt bei feiner fehr bortrefflichen Renntnig bie preufische als bie eigentliche Bern= fteingegenb auf. Dorthin führten altbegangene Sanbelsmege aus ber öftlichen

### Mittelmeerwelt. Bolltopfe und Chulods.

Allerlei daratteriftifche Gefdichten ergablt man über Reger und Gelbber= leiber in füblichen Staaten. Dbmobl auch gar manche Weiße fich mit folchen Chylod's einlaffen, Die mitunter bie Großmogule in ber gangen Nachbars fcaft find, icheinen boch Bolltopfe, und amar nicht bie fchlechteften, befonbers bankbare Ausbeutungs = Objecte für bie Gelbberleiger qu bilben, bie biefen Beruf fo nebenbei unauffällig

nachgehen. Co ging im letten Januar ein wolltöpfiger Landmann Nord-Carolinas, beffen Tochter fich berheirathen follte, in bas Rreisstäbtden und borgte fich \$13.60 für bie Sochzeits = Ausstat= tung ber Tochter. Er hat nach ben Tegten Radricien \$20 an biefer Schulb abbezahlt und ichulbet immer noch eis toa \$12. Bor Allem mußte er eine Shpothet auf fein Bieh und feine Farm-Gerathe als Sicherheit geben. Und fo oft er nicht genau gur festgefet= ten Beit erschien und bie ausbebungene Raten = Bahlung leiftete, murbe bas Darleben formell "erneuert", und anbere Papiere aufgefest, beren Roften jum urfprünglichen Betrag gefchlagen wurden; auch bie Schulbhaft=Ber= schreibungen wurden babei erweitert und erftredten fich enblich fogar auf Betten, Rochgerathe und überhaupt

Mles, mas einen Werth hatte! Lettes Jahr in ber Schulfcluß= Saison borgte ein anberer farbiger Landmann einem fog. Anwalt \$15 ab, um bamit einen Angug für fein Sohn gu taufen, ber eine höhere Schule besuchte und beim Schluß = Act etwas portragen follte. Als bie Erntezeit im October herankam, wurde bie Schulb abbezahlt, bie auf beinahe bas Dreis fache gewachsen war. Wieberum ein Unberer — und biefer Fall hat gahlreiche Seitenstüde - verpfichtete fich, feine Schuld nebft Binfen (ber urfprüngliche Betrag war \$16.35) bei bem Shplod auf bem Baumwoll-Felbe abzuarbeiten und fich babei für feine Arbeit bas berechnen zu laffen, mas bem Shylod beliebte! Go tann eine fleine Soulb au einen langen Frohnbienft führen, unter Bernachläffigung ber nothwendigen Arbeiten auf bem et-genen Felbe, welche fich schwer rachte und natürlich noch tiefer in's Schlamaffel führen tann.

Dochzeiten, Schul = Befuch und fon= ftige Familien = Beranlaffungen füh= ren febr häufig zu folder unbeimlichen Schulbenmacherei, wenn es an baarem Gelbe fehlt. Meiftens icheinen bie Betreffenben gang gut gu miffen, wie arg fie 'reingelegt werben, aber gleichzeitig fcheinen fie eine tiefgewurgelte Borftellung bon ber Unberletlichteit einmal eingegangener Berpflichtungen gu has ben. Unter ben geringbegüterten Farbigent ift es bie beffere Claffe, welche biefem Buchertreiben gum Opfer fallt, und manchen weißen Nachbarn geht es um tein Saar beffer.

### Gleftrifche Ednellbahnen.

Die Stubiengesellschaft für elettri-

fce Schnellbahnen in Berlin veröffent= licht über ihre Thatigteit im Nahre 1900 einen Bericht, ber gugleich einen Ueberblid über in nächfter Beit ausguführenbe Arbeiten und Berfuche auf ber Militareffenbahn Berlin = Joffen enthält. Der Oberbau ber Bahn, auf ber bie Berfuche mit Benehmigung ber Heeresberwaltung gemacht werben fol= len, wird aufs Gorgfältigfte geregelt und an Stellen, wo es nort,wenbig er= fceint, entsprechenb perftarti Betriebsftrom ift Drehftrom bon hoher Spannung, etwa 10,000 bis 12,000 Bolt, gemählt worben, ber bon brei oberirdifch geführten Rupferleitungen ben Fahrzeugen jugeführt werben foll. Mis Stromquelle foll Die Rraftergeugungsftätte ber Berliner Glettricitats werte an ber Oberfpree bienen. 3mei Motorwagen werben beschafft, Die mit ben erforberlichen fraftigen Dtafchinen ausgerüftet find und Raum für 40 bis 50 Perfonen haben. Ihre Bauart und elettrifche Ausruftung ift berichieben, fo bak man bon bornherein über man: nigfache Berfuchsergebniffe verfügen wird und auch bie Möglichfeit hat, ge= gebenenfalls Berfuchsfahrten mit einem aus zwei Motorwagen bestehenben Buge gu machen. 2118 Grundlage für ben Bau ber Magen und ihrer Musru: ftung ift angenommen, bag mit einer Befchwindigfeit bis gu 200 Rilometer in ber Stunbe gefahren werben fann! Jeber Wagen wird mit vier Motoren, bie gufammen 1100 bis 3000 Pferbeftarten abzugeben im Stande fino, unb mit ben erforberlichen Transformato= ren, Schaltapparaten und bergleichen ausgerüftet. Er wirb etwa 22 Meter laig, wiegt ungefähr 90 Tonnen unb erhalt je zwei breiachfige Drehgefielle. Es wird fich bei ben Berfuchen nicht allein barum hanbeln, bie Wagen unb bie elettrifchen Ginrichtungen für eine große Gefchwindigfeit ju erproben, fonbern auch, wie fich ber borhanbene Oberbau beim Betriebe mit ichmeren elettrifden Nabrzeugen und bei grogeren Gefchwindigfeiten als bisher perhalt.

In ber Erwartung, bag bie anguftellenbe Erprobung gunftigen Erfolg zeigen wird, ift bon ber Stubien-Befellschaft bereits ber Roftenanschlag für eine Gernbahn Berlin = Samburg ausgegrbeitet morben. Gine folde Bahn würbe bie 286 Rilometer lange Strede ohne Zwischenaufenthalt in 11 Stunden burchlaufen tonnen, und awar ließe fich ber Betrieb fo einrich= ten, bag er mit einer 10 Minuten= Bugfolge in beiben Richtungen bon Morgens 6 bis 9 Uhr, bann bon Mittags 12 bis 3 Uhr und wieber bon Abends 6 bis Nachts 12 Uhr bor fich ginge. Es fonnten babei in ben bis au 60 Fahrgafte faffenben Magen ftundlich 360 Personen und bei 16 Bertehrsftunden täglich 5760 Berfonen in jeber Richtung beforbert wer= ben, wobei jeber Wagen nur einen Bugführer und einen Schaffner braucht. Gine angeftellte Berechnung ergab bie Summe bon 140 Millionen Mart für ben Grunbermerb und Bau ber Bahn, fowie Unichaffungetoften bes rollenben Materials, Rraftstationen und Leitungen bie Summe bon 140 Millionen Mart.

### Muf dem Gimpelfang.

Das General-Postamt hat sich biefer Tage wieber beranlaßt gefeben, "Fraub Orbers" gegen zwei New Porter Firmen gu erlaffen, b. h. bie Ablieferung bon Poftfachen an biefelben gu fiftiren, meil biefelben bem Publitum nach Unficht bes Departements Gelb unter falfchen Borfpiegelungen abloden. Es find bie "Beg Remeby Co." bon

Ro. 26 Beetman Str. (B. D. Bor 1637) und bie "Century Medicine Co." bon Ro. 10 Spruce Str. (B. D. Bor 1124). Die Methoben beiber Firmen follen ähnlich fein. Sie preifen gewiffe Mebiginen an und berfprechen bem Räufer werthvolle Preife in Gelb. Die Firmen laffen Unnoncen in Zeitungen einriiden, und zwar in Form eines "Puzzle", mit ber Offerte, daß diejeni= gen, welche eine Lofung einfenben würben, an ber Bertheilung von \$100 theilnehmen follten. Da bas Rathfel leicht zu entziffern mar, tamen gabl= reiche Lösungen ein, und die Ginsenber erhielten einen schmeichelhaften Brief, fowie ein "Preis-Zertifikat", worin gefagt mar, bag nur diejenigen, die eine gewiffe Mebigin taufen würben, ihren Untheil an bem Preis erhalten tonnten. Die Mebigin toftete 50 Cents. Biele tauften nur bie Medigin, worauf ihnen mitgetheilt murbe, bag 3976 Runben Löfungen eingefandt hätten, und an bem Preis von \$100 partizipiren würben, fo bag auf jeben etwa 3 Cents tamen. Inbeg wurben auch bie brei Cents nicht geschickt, "weil wie ihnen bie Gelegenheit geben wollen, einen golbenen Ring mit einem Diamanten gu betommen." Der golbene Ring war aber nur für folche, die noch brei meitere Mixturen anberer Urt gu je 50 Cents faufen und berfprechen wurben, bie Mittel ihren Freunden gu empfehlen.

Die obigen Bitate find ber Rorre sponbeng ber Beg Co. entnommen, bi Methoben und Briefe ber anderen Fin ma find aber gang ähnlich. Der Gene ral-Anwalt für bas Boftamt, Chri flianch, entschieb, bag bies Falle bo betrügerifchem Digbrauch ber Boft



Gleiche Baare ift nirgenbs in ben Bereinigten Staaten unter \$1.50 und \$3.00 an taufen. Beinere Sorten zu halben Preifen. Bir machen bie besten Unter-leibsbinden und nabelbruchbander. Billige Kruden. — hummiftrumpfe für ge-schwollene Adern und Beine werden nach Mag angefertigt. — "Abends bis 8 Uhr offen." — 3 bequeme Anpahaimmer. — Freie Untersuchung burch unferen erfahrenen Brud : Spezialiften. Außerhalb ber Stadt Bohnenbe erhalten frei in berichloffenem Roubert unferen ausfuhr. n beuticher Ratalog bon Bruchbanbern, Unterleibsbinben, Gummiftrumpfen, wenn fie bie ibooft benennen.



feien, und barauf bin erfolate bie Orbre, bag teine Postfachen an bie Firmen abgeliefert, fonbern die Briefe an bie Abfender gurudgefandt werben foll=

### Bon der Runft, die nach Brod geht.

Mus hamburg wird berichtet: Die Diamanten bes Fraulein Unnie Ral= mar, ber jungen, burch ihre Schönheit undlebensluft befannt geworbenen, bor Rurgem in Samburg berftorbenen Schaufpielerin, gelangen auf Berlangen ber Erben berfelben bemnächft gur Berfteigerung. Welche Schähe Die Dame, die ein Alter bon nur 22 Jahren erreichte, an Diamanten und fonftigem Schmud angefammelt hat, moge ber nachstehende Auszug aus dem Auftions= fatalog bezeugen. Es erscheint barin 1 Collier mit 21 großen, gangen Berien, 9 großen und 72 fleinen Brillanten, 1 Collier mit 3 großen und 265 fleinen Brillanten, 1 golbene Schleifen= broche mit 63 Brillanten, 1 Bfeilbroche mit 1 gangen Berle und 91 Brillanten. 1 Schmetterlingsbroche mit 64 Brillan= ten, 1 Herzbroche mit 13 Brillanten und 14 Smaragben, 1 Benbelogue mit 36 großen Brillanten und 4 Rubinen, 1 Paar Ohrringe mit 18 großen Brillan= ten und 2 Saphiren, 1 anberes Paar mit 20 großen Brillanten und 2 Ga= phiren, ein brittes mit 20 Brillanten und zwei großen Berlen, 1 golbene Broche mit 12 Brillanten und 24 Rubinen, 1 golbener Fingerring mit 9 grofen Brillanten unb 1 großen Caphir, 5 prachivolle Ringe mit Brillanten. Smaragben und Berlen, 2 prächtige Marquisringe mit je 30 Brillanten und Saphiren, refp. Rubinen, 5 einfachere Brillantringe, 1 fechsreihiges Perlen= collier mit 4 großen und 10 fleinen Diamanten, 2 Berlencolliers mit je 1 Diamant, 1 golbenes Armband mit Berlen und Brillanten, 2 Manfchetten= Inopfuhren mit Brillanten, 1 Spagier= ftod mit Brillanten und brei Saphiren u. f. m. - Der Werth ber jum Bertauf gelangenben Pretiofen wird auf mehr als eine halbe Million Mart ge-

Gifenbahn-Bahr.	plane.	
Burlington:Lini	te.	
Ro. 2831 Main. Schlafwagen	p-Eifenbal	hn. Tel.
Clark Str., und Union-Bahnhof,	Canal un	Mufuni
Botal nad Buritington, Joma i	6.20 2	* 2.00 98
Ottawa, Streator und La Galle	8:20 23	† 6.10 % † 2.00 %
Rodelle, Rodforb und Forrefton	8.20 9	+ 2.00 9
Botal-Buntte, Illinois u. Joma	11.30 3	1.00 20
Clinton, Moline, Rod Jeland	11.80 3	† 2.00 98 2.20 98
Alle Orte in Teras	11.30 8	
Salesburg und Onincy	11.80 2	· 2.20 92 · 2.20 92
Penber. Utah, California	4.00 %	· 8.30 98
Ottawa und Streator	4 30 90	+10.35 B
Sterling, Rocelle und Rocfforb	4.30 9	+10.35 3
Lincoln, Omaha, & Bluffs	5.50 %	9.3) 3
Lincoln, Omaha, I. Bluffs	6.10 9	* 8.50 %
Dt. Baul und Minneabolis	6.30 %	* 9.25 B
Quincy und Ranfas Citn T	10.30 %	* 7.00 3
St. Paul und Dinneapolis	10.55 %	十10.2 ) 外
Reofut, Ft. Madifon	11 00 92	* 7.20 2
Omaha, Lincoln. Denber		* 7.00 3
Salt Bate, Ogben. California	11.00 %	7.20 3
Deadwood, Dot Springs, S. D ". Zäglich + Täglich ausgenommen	11.00 %	7.20 2
lich ausgenommen Camitags.	Sountail	r 1 mags
sede aus Mendirmen Dumpraffer		

Michifon, Topeta & Canta Je Gifenbahn. Buge verlufen Dearborn Station, Boif und Dearborn Str. -- Tidet-Office, 109 Mbams Str. -- Phone 2,037 Central. 

MONON ROUTE-Dearborn Station mbianapolis a. Cincinnati. 2:45 B. 12.00 M. 15 and Tidet Offices, 200 Clart Str. und 1. Rlaffe Gotel& 

	re & Dhis.	
Bahnhof: Cranb Bentral Office: 244 Clarf Str. un Fahrpreise verlangt auf Li	Paffagier-Station nb Anditorium. Ri miteb Bügen. Büg	r: Tidets eine extra je täglich.
Polal-Griveh	7.30 91	Antunft 5.15 R
New Port und Wafhingt	on Befti-	8.45 X
Rem Bort, Wafbington u. burg Beftibuled Ermiteb.	3.90 %	8.80 25
Columbus, Mheeling, Gle	beland n.	0.50 B

### Gifenbabn-Rabrblane.

Chicago und Rorthweftern Gifenbahn.

Tidet-Offices, 212 Clart - Strafe. Tel Central 721, Daffen Ave. und Wells-Strafe Station. Abfahrt. Anfunft. The Colorado Spezial", Des.
Moines, Omada, Dender.

10:00 Bm "7:32 Bm

10:30 Rm

10:30 Rm

7:42 Bm

10:30 Rm

10:30 The Colorabo Spezial", Des. 1 Moines, Omaha, Denber. Nones, Onaha, Denber... Noines, Onaha, Denber... IsMoines, G. Bluffs, Omaha Salt Lake. San Francisco, Los Angeles, Bortland.... Denber Omaha, Siong Cith... \*10:00 Bm \*8:30 Rm

Rocfferd — Abf., "3 Dm., 16 Dm., §2:02 Am., 16:30 Nachmittags.
Beloit und Janesbille — Abf., 13 Dm., 14 Dm., "9
Bm., 14:25 Am., 14:45 Am., 15:05 Am., 10:15 Am., 11:30 Am., 12:30 Am., 12:30 Am., 13:30 Am., 13:3

Buinois Bentral-Gifenbahn.

Tungen Jeneralen generalen eine anter ben gentral-Bahn-bof, 12. Etr. und Barf Row. Die Zige nach bem Siben fornen (unt Ausnahme bes Poftzages) an ber 22. Str., so. Str., Dybe Park und die Sir Glation bestiegen werben. Stadt-Lidet-Office. 90 Kbamis Str. und Anditorium-Dotel Durghiya:
Rem Orleans & Meundpis Svegial 8.30 W 9.25 H
Oot Op'gs, Art., dia Meunddis. 8.30 W 9.25 H
Oot Op'gs, Art., dia Meunddis. 8.30 W 9.25 H
Oorlogs, Art., d 99 Abams Str. und Auditorium-

Bier Imited Schnellzüge täglich awischen Chicago n. St. Louis nach New Port und Bofton, dia Wadalds-Cifendahn und Nickel-Naice-Vahn mit eleganten Eis-und Buffel-Schlaftwagen durch, ohne Wagenwechiel. Vige geden ab dour Chicago wie folgt: Vige geden ab dour Chicago wie folgt: Vide In in New York 3.30 Nachw. Bofton 5:50 Abds. Bofton 5:50 Abds. Bofton 10:20 Borm. Bia Rickel I vie I vie I at e. Vie Volley 10:05 Borm. Unter Volley I vie Volley I vie Volley. Vie Volley I v

Chicago und Alton.

Union Haffenger Station, Canal und Maank Str. Office, 101 Toams Str. Opons Gentral 1767.
Zince fabren ab nach Kaulas Cith und bem Wesen:
\*4.39 Um., \*7.00 Kat. 11.45 Mm. Kach St. Couls u.
bem Siden: \*91.30 Um., \*11.45 Um., \*9.00 Um.,
\*11.45 Um. Rach Peeria: \*9.30 Um., \*4.30 Um.,
\*11.45 Um. Bide fommen an von Kaujas Cith:
\*7.15 Um., \*8.10 Um., \*1.30 Um., \*8.00 Um. Bous
Beoria: \*7.15 Um., \*8.10 Um., \*4.20 Um., \*8.00 Um. Bous
Beoria: \*7.15 Um., \*8.10 Um., \*1.30 Um., \*8.00 Um. Bous



### CHICAGO GREAT WESTERN RX

"The Maple Leaf Route." Grand Central Station, 5. Inc. und Jarrison Ste. Citiv-Office 115 Moans.—Acledon III Central, \*Tāglich.
Minnead., St. Band, Dubugue, 18.45 N. 19.30 L. Ranias Cith, St. Inc. 18.65 N. 19.30 R. Des Meines, Marthalicom 19.30 R. 14.48 R. Strambre und Bhron Local.... 3.10 R. 19.35 R.

Ridel Blate. - Die Rem Dort, Chicago unb St. Louis-Gifenbahn.

Bahnhof: Ban Buren Str., nabe Clart Str., an bei Spachbahnfcleife. Alle Buge tuglid. Abf. Unt. 

## Velegraphische Depeschen.

Intand. Rod ein UrmeceStanhal.

Rem Dort, 18. Juni. Oberftleut= nant S. D. B. Seiftand bom Stabe bes General=Abjutanten wird am Donnerd= tag aus Manila in San Francisco eintreffen und sich nach ber Bunbes= hauptstadt begeben, um fich auf bie Untlage zu berantworten, an einer Berichwörung gur Rontrolle bes phi= lippinischen Sanf-Exports theilgenom= men zu haben. Die Unzeige ift bon bem früheren Freiwilligen Major G. Q. hamtes erftattet worden, welcher auch Die Namen bes ehemaligen Silfs= Rriegsminifters Meitlejohn, bes ebemaligen Silfs=Marineminifters Muen. bes General=Abjutanten Corbin und anderer Militarbeamten in bie Sache bermidelt. Der Genat veranlagte eine Untersuchung ber Untlagen burch fein Urmee=Romite, und biefes hat ben Dberftleutnant Beiftanb borgelaben.

### Erhält einen ichtechtern Boften.

Wafhington, D.C., 18. Juni. Francis B. Loomis, ber bisherige Gefanbte in Beneguela, tritt als Gefanbter in Portugal an die Stelle von John N. Irwin bon Jowa, welcher refignirt hat.

Durch bie Berfegung bon Benezuela nach Portugal verliert herr Loomis jährlich \$2500 an Gehalt. Gein Rang bleibt berfelbe. 3m Staatsbeparte= ment wird ertlärt, daß die Berfegung bes herrn Loomis feine politifche Be= beutung habe. 3mar hat bie Regie= rung von Benequela fich mehrfach über herrn Loomis beschwert; bie Thatfache, daß Herr Loomis nicht aus dem biplomatischen Dienft entlaffen wor= ben ift, fonbern einen anberen Boften bon gleichem Rang erhalten hat, wird aber bahin ausgelegt, bag er beim Staatsbepartement nichts an Achtung eingebüßt hat.

### Breisgefronte Gefangvereine.

Beru, Ind., 18. Juni. Das (gefiern erwahnte) vierte jährliche Gangerfest bes Ohio'er und Indiana'er Sängerbundes ift geftern Abend gum erfolgreichen Abschluß gelangt, und bas nächstjährige wird zu Fort Wanne ftattfinden. Die Preise murben wie folgt vertheilt: 1. Preis, golbene De= baille - Indianapolis; 2. Preis, fil= berne Medaille - Fort Banne: 3. Preis, filberne Mebaille - Gub Inbianapolis; 4. Preis, filberne Mebail= Ie- South Bend; 5. Preis, filberne Medaille — Alexandria.

### Mufteriofer Ginbrud.

Phillips, Wis., 18. Juni. Nächtli= chermeile murbe in bas hiefige Poftamt eingebrochen. Die aufere Thure bes Gewölbes murde abgesprengt, aber we= ber Gelb noch Postwerthzeichen wurden genommen, Die Poftfachen aber murben burchftöbert. Man hat feine Spur bon ben Räubern. Die Affare ift um fo räthselhafter, ba bie Räuber es nicht auf Gelb abgefehen zu haben scheinen.

### Musland.

Befiel dem Raifer angeblich nicht.

Berlin, 18. Juni. Alle Blätter bringen Auslaffungen über bie Rebe bes Ranglers Bulow bei ber Enthul= lung bes neuen Bismard=Dentmals Millaemeinen loht bie like rale Preffe Graf Bulows Rede herzlich, während bie tonfervativen Blatter, mit menigen Ausnahmen, bon ber Sache feine Rotig nehmen. Gugen Richter, ber befannte Führer ber Freifinnigen im Reichstag, fagt, Graf Bulow berbiene für feine Rebe bei ber Enthullung bes Standbildes Lob, weil er nicht in die Unficht, die beim Sofe über Bismard herriche, eingestimmt und Bismard nicht "Grofbaters Diener und Sanblanger" genannt habe. Der Raifer foll über Billows offene und mannhafte Weise in ber Charatterifirung Bismards verichnupft fein. Es beift ferner, daß bas Mißfallen bes Raifers aus ber Thatfache erhelle, daß er teine Orben ober Auszeichnungen berlieh, nicht einmal an bie Mitglieder bes Dentmaltomites. welches Jahre lang unentgeltlich für bas Ruftanbefommen bes Dentmals thatig gewesen ift. Ferner glaubt man bag ber Raifer bom fünftlerischen Standpunkt aus das Standbild nicht billigt, und in biefer Begiehung bentt bie Breffe und bas Bublitum im All= gemeinen wie ber Raifer. Das "Rleine Journal" nennt bie fymboliftischen Figuren rings um ben Godel eine De=

### Rrieg gegen den ,,tollen Dullah".

Lonbon, 18. Juni. Dem britischen auswärtigen Umt wird bon bem Genes ral = Ronful bon Somali=Lanb gemel= bet, bag bie Expedition gegen ben "Mab Mullah" am 28. Mai ein hefti= ges Gefecht bestanden hat.

Die fliegenbe Rolonne berittener Infanterie, unter Sauptmann Merewether, welche mahrend eines nächtli= chen Marsches auf bas Vorrathslager bes Mullah fließ, erbeutete 5,000 Stud Rindvieh, tobtete einen einflugreichen Säuptling und nahm einen anberen gefangen. Sie beftanb ein bigiges Ge= fecht, legte eine Strede von 100 Mei-Ien gurud und gelangte wieber gu ihrem Operationspuntt, und alles bies angeblich in 24 Stunden.

Die Sauptmacht ber Briten unter Oberft Swahne ging am 2. Juni nach Elbab ab und ließ MacReill mit 300 Mann zum Schute Baribas gurud. Smannes Rolonne marichirt gegen bie Operationsbafis bes Mullah. Der Lettere hat ingwischen mit 3,000 Mann Bariba breimal angegriffen, wurbe aber ichlieklich bon hauptmann Mac-Reill mit einem Berluft bon 500 Dann zurüdgeschlagen. Aus ber Bahl ber Briten in Bariba murben 10 Mann ge= töbfet und 9 bermunbet.

Der Mullah ift jest bon feiner Operationsbafis abgeschnitten, und eine Entscheibung schlacht fieht bebor.

### Telegraphische Nolizen.

Inland

- Sagelichlag bat in einem Theil ron Nord Datota großen Schaben angerichtet.

Infolge religiöfen Bahnfinns beging ber Landwirth Charles Soff= mire, im Joma'er County Bahsta, Gelbftmord burch Erhängen. - In Providence, R. 3., brobt ein

Streit ober eine Musfperrung an ber

Stragenbahn. Die Ungeftellten for= bern höhere Löhne und beriefen eine mitternächtige Berfammlung ein. - Bei einem Bufammenftog elet= trifcher Strafenbahnwagen, ber ge= ftern Abend in Buffalo, R. D., an Ede bon Bine und Birginia Strafe

ftattfand, find bier Berfonen berlett

worben. - Es ift wieber ein Fifcherschooner in dem Gis in ben Straits of Belle Isle (unfern ber Rufte bon Reufundland) ju Grunde gegangen. Der Ra= me bes Fahrzeuges war "Laby Clare". Die 47 Personen an Bord tonnten ge=

rettet merben. — Der Staatsfekretär in Spring: fielb,311., ftellte ber "Marquette,Spring Ballen & Northwestern R. R. Co. Intorporationspapiere aus. Die Linie foll bon Marquette, Bureau Coun= th, Minois, nach LaSalle in LaSalle County, Illinois, führen.

- Es wird angefündigt, bag in na= her Rufunft eine neue Gifenbahn quer burch Alasta gebaut werben wirb, bie etwa 800 Meilen lang werben und un= mittelbar burch bas herz ber Golb= Bone gehen foll. Borbereitenbe Ber= meffungen find fcon erfolgt.

- Der zweite Prozeg um bas Leben Roland B. Molineur, ber bekanntlich unter ber Untlage fteht, Frau Ratha= rine 3. Abams burch zugefanbtes ber= giftetes Budermert ermorbet gu haben, hat vor bem Appellhof in Buffalo, N. D., begonnen. Der erfte Brogeg hatte in New Yort ftattgefunden.

- henry Q. Lineweaver in Baltis more, 72 Jahre alt, ift beim Berfuch, fich aus einem brennenben Gebäube gu retten, erftidt, und ein anberer Mann, Namens Robert Bifchett, liegt fo fchwer berbrannt im Sofpital, baß fein Tob jeden Augenblick bevorsteht. Das Feuer war burch eine Gafolin-Explosion ber= urfacht worden.

In Megito ift ein Mormonen= Agent Namen's Cannon eingetroffen, um bon ber meritanischen Regierung bie Erlaubniß für bie Anfiedelung bon 1000 Mormonenfamilien in Sonora zu erlangen und zwar auf bem Lanbe, bon dem die Yaqui = Indianer vertrie= ben wurden. herr Cannon meint, bie Mormonen würden schon mit den Da= qui = Indianern fertig werden und zwar ohne Waffen. Es gibt in Me= gito bereits acht Mormonen-Rolonien.

Durch einen Bruch im Larimer= und Bald-Bafferrefervoir in Rolora= do find zahlreiche Menschenleben in Gefahr gerathen, und Gigenthum im Wer= the bon Taufenden bon Dollars burfte gerftort werben. Das Refervoir liegt am nörblichen Ufer bes Boubre=Riber. ungefähr anberthalb Meilen nördlich bon Fort Collins. Es hat eine Rapa= gität pon pielen Millionen Gallonen Waffer. Ungefähr 150 Bieh-Farmen liegen im Pfabe ber wahrscheinlichen Fluth.

ameritanifche Bibilbienf Rommiffion fündigt an, baß fie am 23. Juli eine Prüfung von Randidaten abhalten wirb, welche als Farmer im Inbianer=Departement thatig gu fein wünschen. Die Befolbung beträgt im Unfang \$600-\$720, bei freier Bob= nung, und fteigt bis auf \$900. Die Regierung flagt über Mangel an geeigneten Leuten für biefen Dienftzweig, und hat gegenwärtig 22 Stellen in verschiedenen Theilen bes Lanbes gu

befegen. - Aus Dothan, Ala., wird gemelbet: Der Brofeffor Rantin, ber bis letten Samftag Affiftent bes George R. McReill, Pringipal ber hiefigen Schulen, mar, erichof biefen und beging bann Gelbitmorb, Prof. Ranfin mar feiner Stelle enthoben worben, und berfuchte, ohne Erfolg, wieber angestellt ju werben. Geftern traf er ben Brof. Mcneill im Soch= schul-Gebäube und schof ihn nieder. Brof. McReill hinterläßt eine Bittme und brei Rinder. Rantin mar unber-

### Musland.

- Es verlautet, daß bie ruffische Regierung beschloffen hat, bie Comanber= und Tulerh=Infeln von Neuem auf 10 Jahre für 33 Millionen Rubel zu pachten.

— Der beutsche Kronprinz Friedrick Wilhelm ift bon einem Besuche bei feiner Grogmutter, ber Raiferin Frieb rich in Kronberg, nach Bonn gurudge: fehrt. Dr. Renbers war ebenfalls bei ber Raiferin Friedrich in Kronberg.

- Nach neuerlichen Nachrichten aus ber subameritanischen Republit Rolom. bia weigern fich bie Rebellen, bie Baffen nieberzulegen, und zwar wegen ber Schlechten Behandlung politischer Ge= fangener burch bie Regierung.

- Der Korrespondent ber Londoner "Daily Expreß" in Cherbourg will miffen, bag Raifer Wilhelm bie, aus China gurudtehrenben Truppen mit einem Geschwaber in Cherbourg begrußen wird, und bag Prafibent Loubet und ein frangofifches Gefchwaber ebenfalls bort anwefend fein werben.

- Gin ernftlicher Aufftanb wirb aus ber türtischen Stadt Rovi-Bagar gemelbet. Taufenb Albanefen lehnten fich gegen bie Ernennung eines unpopularen Bizegouberneurs auf unb amangen ihn, gu flieben. Die Aufrüh= rer wandten fich bann gegen bie ferbifche Bebolterung. Alle Laben in Robi-Bagar maren gefchloffen unb bie Saufer verbarritabirt, als bie obige Nachricht nach Belgrab gefandt wurbe. - Eine mertwürdige Feier murbe

in hachenberg, Breugen, abgehalten, inbem bafelbft bie Militarattaches ber frangofischen und ber öfterreichischen Botschaft in Berlin, nebft 55 beutschen Rriegerbereinen gemeinschaftlich bie Ginweihung zweier Denfmaler feier= ten, bon benen bas Gine bon Defter= reich zu Ehren ber in 1796 im Rriege mit Franfreich gefallenen Defterreicher, bas andere ju Ghren bes frangofifchen Generals Marceau errichtet war, ber bei einer Rekognoszirung am 20. Sep= tember 1796 in Altenfirchen in ber Rheinproving töbtlich vermundet wurde. Bei ber Ginweihung biefer Dentmäler fpielten bie Rapellen bie

Marfeillaife und bie preufische Nationalbumne. - Sir harry Samilton Johnston, Spezial=Rommiffar für Die britifche Schutherrichaft Uganba, ift nach ameiähriger Abwesenheit nach London qu= rudgetehrt. Gir harrn berichtet, baf die Gegend um Moantelpon infolge ber Rriege zwischen ben bortigen Boltsftämmen bollftänbig entvölfert fei unb nfolge beffen einen wunberbaren Reichthum an Sochwild habe, welches o gahm fei, wie die Rebe in englischen Parts. Un Zebras und Antilopen tonne man bis auf gehn Darbs herangehen. Auch an Elephanten und Rhinozeroffen ift Ueberfluß, und bie Lowen in Uganda find nach Gir harry gu beschäftigt, sich an bem maffenhaften Wild fatt zu freffen, um eine borbei= fahrende Karawane zu bemerten.

### Dampfernadrichten.

Angetommen. Port: Bovic von Liverpool. Francisco: Samaiian von Sonolulu. Abgegangen.

Rew York: Lahn nach Bremen. Audland, Reuseeland: Sierra nach San Francisco Liverpool: Northwestern nach Chicago. Suez: Rework (auneritanisches Kreuzerboot), von Manisa nach New York.

### Lofalbericht.

### Erlitt fdwere Berlegungen.

Joseph Malinger will von einem Buge ge ftogen worden fein .- Sonftige Unfälle.

Der 22jährige Joseph Malinger von Dr. 365 Dgben Abe., ein in Dienften ber Faltenau Conftruction Company stehender handwerter, murbe gestern Abend in bewußtlofem Buftanbe an ber Ede von Jefferson und Desplaines Strafe liegend aufgefunden und per Umbulang nach bem County-Sofpital geschafft. Dort konftatirten bie ihn be= handelnden Aerzte, daß er einen Schä= belbruch, mehrere Kontusionen und wahrscheinlich auch innere Verletungen erlitten hatte. Es gelang ihren Bemühungen, nach Berlauf einer Stunde ben Patienten in's Bewußtfein gurud= gurufen. Malinger gab auf Befragen an, bag er von einem in Fahrt befind= lichen Zuge ber Chicago=, Milwaufee= und St. Paul = Bahn geftoßen worben fei; boch tonnte er fich ber näheren Umftanbe nicht entfinnen.

3. Woodburn, ber Schaffner eines elettrifchen Strakenbahnmagens ber Daben Abe. = Linie, farambolirte geftern, als er auf bem Trittbrette ber bon ihm bedienten "Car" ftebend Nicel einfammelte, mit einem Trollenpfoften, fturgte auf bas Pflafter und erlitt ei= nen Schabelbruch. Gein Buftand mirb als nahezu hoffnungslos bezeichnet.

Der neunjährige Clarence Wright, ein Cohn bon B. 2. Mright aus Muftin, murbe mahrend eines Ring= tampfes in ber Emerfon = Schule bon feinem Gegner, einem Mitfduller, ge= einen tompligirten Armbruch erlitt. Es wird befürchtet, ber Urm merbe amputirt werden müffen.

\* Jugenbrichter Tuthill marnt bas Publikum vor einem Schwindler, der in jungfter Beit zu ben Batern verschiebe= ner bofer Buben gegangen ift und fich erboten hat, gegen eine fleine Bergü= tung bewirten zu wollen, bag bie betref= fenben Anaben in Befferungsanftalten untergebracht werden.

### Speife für's Gehirn. Die Art, welche das Gefirn flarkt.

Es ift taum ju glauben, bag ge miffe Urten Nahrungsmittel bas Gebachinig ftarten, und boch bon bem Rustande des Gehirns hängt das Wohl= fein bes Beiftes und bas Erinnerungsbermogen ab, mas fich in berichiebener Beife bemertbar macht, und ein gefun= bes Gehirn ift eine natürliche Folge gu= ter Speife.

Wohl wiffen wir, daß durch ben täglichen Gebrauch bes Gehirns gewiffe Theile verloren geben, bie burch bie Boren ber Saut ausgeschieben werben. Diefer Berluft ift natürlich und muß burch Speife wieber erfett merben.

Grape = Ruts Food murbe fpeziell hergeftellt, um bas Gehirn und bie Rerben-Bentren wieder aufgurichten. Gine Erfahrung, bie Jemand in Chi= cago machte, wird bies beweifen.

Frau G. S. Baber, 528 Couth Paulina Str., schreibt: "Ich hatte einen fchlimmen Unfall bon Gaftritis, mein Magen wollte feine Speife annehmen, bis ich ihm Grape=Ruts guführte. Es war geradezu wunderbar, ben Unterfchied zu beobachten, ich befferte mich ogleich. Als ich mich bamals wog, war id) nur 118 Pfund schwer. 3ch nahm fcnell an Gewicht, Rraft und Gefundbeit zu und ich wiege jest 160 Bfund und bin ftarter, und erfreue mich befferer Gefundheit, als je in meinem Le=

Rurglich beenbete ich einen fiebenmonatlichen Rurfus im Singen und ich habe 58 Lieber auswendig gelernt und beinahe alle Melobien, außerbem mehrere Pianoftude. Als ich anfing, fiel es mir fchwer, nur eines im Gebachtniß gu behalten, aber mein Gebachtniß wurbe täglich beffer, und jest finde ich es leicht, etwas im Ropf zu behalten, ohne mich

biel anzustrengen. 3ch habe teine Debigin eingenom men, fonbern eine längere Diat bon Grape Ruts Food hat mir zu meiner Rraft, Gefundheit und Gebachtniß ber-

### Sangerfahrt nad Buffalo.

Die Abreife der hiefigen Sanger erfolgt nachften Sonntag Nachmittag vom Dearborn Str. Bahnhof aus.

Die Delegaten ber berichiebenen gum Berbanbe ber "Bereinigten Manner= chore bon Chicago" gehörigen Bereine hielten geftern in Jung's Salle eine Sigung ab, um bie letten Beftimmun= gen binfichtlich ber Gangerfahrt nach Buffalo gu treffen. Die Ganger merben bie Reife nach ber Feftstadt mit ber Babafh-Bahn machen, und zwar wird ber erfte Spezialzug ben Dearborn Str.=Bahnhof am nachften Sonntag, ben 23. Juni, um 21 Uhr nachmittags, berlaffen. Gine Biertelftunde fpater, alfo um 2 Uhr 45 Minuten, wird ber zweite Spezialzug vom felben Bahnhof abgehen. Mit bem erflen Zug werben bie Gefangvereine Orpheus, Teutonia, Frohfinn, Bormarts Liebertafel, Calumet, Schiller Liebertafel und Harmonie Mannerchor bie Reise antreten, und mit bem zweiten bie Befangbereine Schlesmig = Solfteiner Gangerbunb, Freier Gangerbund, Schweizer Mannerchor, Arion ber Gubfeite, Concordia Männerchor, Polyhymnia, Almira, Umbrofius Mannerchor, Sarugari Männerchor und Rafino. Da bie Abfahrt beiber Züge prompt

auf die Minute erfolgt, fo muffen bie Ganger fich unter allen Umftanben puntilich am Bahnhof einfinden. Muf Nachzügler wirb nicht gewartet werben. Die Fahrfarten tonnen bon ben Bertretern ber einzelnen Bereine bei Brafibent Frang Umberg abgeholt merben, ber gu biefem 3med bom Donnerstag, ben 20. Juni, bis einschließlich Camftag, ben 22. Juni, bes Nachmittags in seinem Bureau, Zimmer 607 im Schiller-Ge= baube, gu treffen fein wirb. Das Billet für bie Runbfahrt toftet \$12 und hat für folche Theilnehmer, bie nicht mit einem ber beiben Spezialzuge, bie Buffalo am Donnerstag, ben 27. Juni, Rachts um 12 Uhr verlaffen werben, gurudgutehren munichen, gehntägige Biltigfeitsbauer für bie Rudfahrt.

Laut Befanntmachung bes Prafiben= ten bes Nordameritanifchen Ganger= bundes, herrn 3. hanno Deiler, ber-fammelt fich bie Bundesbehörbe bes Norbameritanifchen Gangerbundes am Montag, ben 24. Juni b. J., Nachmit= tags um 2 Uhr im Froquois Hoiel gu Buffalo. Die Bunbesfigung ber Dele= gaten findet am Mittwoch, ben 26. Muni, Nachmittags um 2 Uhr, in ber German=Umerican Sall, Ede bon Main und Sight Strafe, Buffalo, ftatt.

### Rirdliche Commerfefte.

Die ebangelische Bethlehems = Be= meinbe, beren Gotteshaus fich an ber Ede bon Diberfen Boulevarb und Di= berfen Court befindet, halt morgen St. Paul = Part, unweit ber Morton Grobe = Station ber Milmautee & St. Paul Gifenbahn, ihr jährliches großes Schulfest ab. Der erfte Spezialzug, welcher für bie Rinber und beren Eltern bestimmt ift. verläßt die Station an Clybourn und Racine Abenue um 9 Uhr Morgens, ber zweite wird um 1 Uhr 30 Minuten bom Bahnhofe an Canal und Madison Strafe, abgehen. Rundfahrfarten, bie auch zum Gintritt in ben Bart berechti= gen, toften 35 Cents pro Berfon. Die Rudfahrt erfolgt um 6 Uhr 30 Minuten Abends. Beluftigungen aller Urt werben veranstaltet, Preise in großer Ungahl, barunter auch folche, die für bie brei populärften Manner und bie brei populärften Frauen bestimmt find, werben gur Bertheilung tommen.

Die "Bereinigten eb.=luth. Jung= lingsbereine bon Chicago" ftalten morgen einen Ausflug nach bem 28 Meilen von Chicago entfernten Elliott's Bart. Derfelbe ift unweit Mattefon, 311., gelegen unb gilt als einer ber fconften Bifnit-Plate in ber Umgegend Chicago's. Es wird auch biesmal wieber ein Breis-Regeln und Wettrennen ftattfinden, mobei prachivolle Preife an die Geminner berabreicht merben follen. Ginegroße Mufit-Rapelle wird für mufitalifche Unterhaltung forgen. Der Bund hat weber Roften noch Mühe gescheut, um allen Theilnehmern einen bergnügten Dag gu bereiten. Der Bug berläßt ben Minois Bentral=Bahnhof an Ran= bolph Strafe, um 8 Uhr 45 Minuten Bormittags, und halt an ber 12. Strafe, 22. Strafe, 39. Strafe, Woodlawn= und Grand Croffing=Sta= tion. Fahrfarten für die Rundfahrt toften 50 Cents, für Rinber unter 12 Jahren 25 Cents.

Noch ein weiteres großes Schulfeft finbet morgen ftatt, und zwar basjenige ber evangelischen Gpiphanias-Gemein= be, bas heuer in hoerbt's Grobe, Ede bon Belmont, Clybourn und Weftern Abe., abgehalten werben foll. Die Rin= ber ber von Paftor C. F. Beige be= bienten Gemeinbe berfammeln fich um 9 Uhr Bormittags am Schulhaufe, No. 44 Roscoe Boulevard, und marfchiren bon bort mit flingendem Spiel burch Roscoe Boulevard, Roben Str. und Belmont Ube. bis gum Bifnifplat, ber Abends um 9 Uhr in bengalischer Beleuchtung erstrahlen wird. Ane Freunde und Gonner ber Epiphania&= Gemeinbe find gur Theilnahme an biefem Schulfest berglich eingelaben.

\* Auf Anrathen bon Dr. S. G. Zaplor, bem ftabtifden Boligeianwalt. wird Bautommiffar Riolbaffa ben Rontratior Peter U. Bestberg, ben Er= bauer ber eingefturgten Bufchauer= Tribune auf bem "Campus" ber Ror= malfchule, unter zwei Untlagen berhaf= ten laffen. Die eine berfelben mirb ba= hin lauten, bag Weftberg nicht bie für einen Bauunternehmer borgefdriebene städtische Lizens, erwirtt hatte; bie zweite, bag er die Tribune baute, obne ben bagu nöthigen ftabtifchen Bauerlaubniffcein gelöft gu haben.

### Gs wird gebaggert. Die Drainagebehorde beschließt eine Musgabe

pon \$175,000

Die Drainage-Beborbe bat geftern mit fieben gegen zwei Stimmen befcbloffen, fobalb wie moglich mit ber Ausbaggerung bes Flußbettes zu be= ginnen, und basfelbe, zwischen Late und RobehStr., wo immer es angangig ift, auf eine gleichmäßige Tiefe von 26 Fuß bringen ju laffen. Richt angangig wird bas über ben Tunnels fein, bie in ber Gegend ber Bafbington und ber Ban Buren Strafe unter bem Fluffe hindurchführen. Rommiffar Wenter befämpfte bie Magregel vergeblich. Er machte aufmertfam bar= auf, bag bie Musbaggerung, fo lange man bie Tunnelbächer, Dammen gleich, im Flugbette behalte, alles Baggern bergebliche Liebesmüh fein würde, fo weit die Schiffahrt in Frage fame, und daß fich die festen Stoffe, welche durch bie Abzugstanäle in ben Fluß gefpult werben, boch wieber am Boben beffel= ben anfammeln würden. Da man nun die Schiffahrtsintereffenten burch bie Baggerung nicht wurde befriedigen fonnen, und es zugeftanbenermaßen nur barauf antame, es zu ermöglichen, bag per Minute 300,000 Rubitfuß Waffer an den Ranal abgeliefert wer= ben fonnen, ohne bie Stromung int Fluffe gu fehr zu erhöhen, fo moge man alle berfügbaren Gelber gum Bau bon Rlappbrüden bermenben und man würde ben gewünschten 3wed bann burch bie Entfernung ber Mittelpfeiler weit beffer erreichen. - Berrn Benters Musführungen murben bon ber Mehr= heit unberücksichtigt gelassen. Die Aus= baggerung bes Flusses, welche einen Roftenaufwand von \$175,000 berur= fachen wird, wurde befchloffen.

Die Rontratte für ben Bau einer Rlappbriide in ber Randolph Strafe wurden an die Jadfon & Corbett Co. und an bie American Bridge Co. ber= geben. Erftgenannte Firma wirb, für \$81,627.34, ben Unterbau herftellen, bie lettgenannte, für \$107,000, ben Dberbau. Die neue Brude foll bis jum 1. April nächften Sahres fertig ge= ftellt fein. Gie wird auf Geitenpfei= Iern ruben, zwischen benen eine Fahrftraße bon 140 Fuß Breite bleibt. Zwischen Pfeilern und Ufer bleibt noch je 13 Fuß Raum für Waffer frei.

Bunbesrichter Roblfaat hat bie Drainage = Rommiffion angewiesen, herrn James Davidson in Ban Cith für ben bon ihm beforgten Umbau ber Jacht "Juliet" \$6,000 gu gahlen.

### Die Sauptperfon.

Der vielfchlaue Bob Burte führt an= geblich Boses im Schilde gegen die Coot County Democracy, an beren Spige als Präfibent noch immer Alberman Pow= ers fieht, beffen Rebellion gegen Manor harrifon fo bicht anhochverrath grengt, bag man mit blogem Auge einen Un= terfchied amifchen beiden Bergehungen nicht mahrzunehmen vermag. Ginen schweren Schlag verfette Burte ber County Democrach, indem er die Sar= rifon=League in's Leben rief, welcher fich alle bemokratischen Parteiganger anschließen muffen, die nicht gewärti= gen wollen, in ber Stadthalle, begm. in ber Privat=Ranglei bes Del=Inspettors und Gebeimen Oberregierungs=Rathes Burte auf die schwarze Lifte gefest gu werben. Jest hat Burte ber "Democrach" auch ihren langen und langjäh= rigen Marfchirmeifter Farrell abfpen= ftig gemacht, ber feit fechszehn Sahren einem ber beutscheften Diffritte Chica= gos regelmäßig als Staatsabgeorbneter aufgehalst wird, jum Lohn bafür, baß er bei ben Musgugen ber "Demo= crach" berfelben in einer Bangart por= anschritt, welche zwischen Parabeschritt und "Cate Walt" bie Mitte hielt. Captain Farrell wird von jest an nicht mehr mit ber "Democrach" ausmar= schiren, sonbern mit ber "Harrison League". Man erwartet, bag ein grofer Theil ber anderen Marichirer bem Leithammel in's Burte'fche Lager folgen wird.

### Mebel mitgefpielt.

Polizift Batrid Gallern bon ber Revierwache an W. Chicago Abe. wurde geftern Rachmittag bon einem jungen Manne, ber mit einer Ungahl Genoffen auf einer Bauftelle an Grie Str. und Sonne Ape. Bafeball fpielte, mit ei= nem fräftigen Ballichlägel-hieb über ben Ropf bedacht und empfindlich ber= lett. Der Beamte, ber bie jungen Leute au bericheuchen beauftragt mar, padte einen gemiffen John Chaffee, bem es aber gelang, fich ben Fäuften Gallerys zu entwinden und feineFlucht gu bewertstelligen.

### Große Plane.

Die Northweftern Bahn läßt an gro-Ben Blanen gur Berbefferung ihrer Enbstation an ber Wells Str. arbeiten und beabsichtigt angeblich, zu biefem 3wede auch bas gange Gebiert angutau= fen, welches bon ber Bells, ber Ringie, ber n. Water Str. und ber La Salle Abe. begrengt wirb. Der gegenwärtige Bahnhofsbau foll burch einen großarti= gen Neubau erfest werben, und um ihre Fahrgäfte von ber Brüde in ber Mens Str. unabhängig ju machen, will bie Gefellschaft angeblich eine Untergrund= Baffage zwischen bem Bahnhof und ihrem Gebäube an Fifth Abe., Ede Late Str., einrichten.

\* Wie ichon feit Jahren, fo werben auch heuer bie "Bolunteers of America" ein Bifnit für bie armen Rinber bon Chicago beranftalten, und amar foll baffelbe am nächften Donnerftag im Bafbington Part ftattfinden. Die Theilnehmer berfammeln fich um 8 Uhr Morgens in der Waffenhalle bes 7. Re= giments und werben burch Spezialguige ber Sübseite-Hochbahn nach dem Bart beforbert werben. Für Erfrischungen mannigfacher Urt ift ausreichend ge= forat worben, auch follen bei biefer Ge= legenheit Rleibungsftude unter bie Bebürftigen vertheilt werben.

### Preisgefront.

Die Chieagoer Curner fehren, mit Krangen reich beladen, hent' Abend aus fort

Wayne heim. Das Begirtsturnfeft au Fort Banne, in jeber Sinficht genugreich und befriedigend verlaufen, ift heute, Dienstag, mit einem folennen Frühichoppen gum Abschluß gebracht worben. Die aus= wärtigen Besucher, ju benen bie Chica= goer bas ftartfte Rontingent geftellt ha= ben, verwendeten bann noch einige Stunden auf die Befichtigung ber eben= fo hübschen wie reinlichen Stadt und traten barauf bie Beimreife an. Um 8 Uhr werben fie wieber hier antommen, und in ben brei Turnhallen, bon benen fie am Samftag fiegesfroh ausgezogen find, werben entfprechenbe Buruftungen für ben Empfang ber Beimtehrenben getroffen.

Biele Breife haben bie Chicagoer, wie aus der unten folgenben Lifte gu er= feben ift, ben anderen Bereinen bes Be= girtes nicht gelaffen, und bornehmlich bie erften und beften bringen fie faft burchweg als Siegesbeute mit nach Saufe. Den Löwenantheil hat aber biefes Mal nicht, wie's fonft üblich ge= wefen, Die "Chicago Turngemeinde" eingeheimft; beren Aftibe fcheinen ber Unficht gewefen gu fein, ber Berein habe in früheren Jahren fo viele Rrange und Diplome errungen, daß man jest bergleichen boch nicht mehr recht zu murbigen miffen murbe. Die Lifte ber errungenen Breife, mit Rennung ber Bereine, begm. ber eingelnen Turner, welche diefelben geholt haben, folgt nachstehend:

Boltsturnen, 3. Stufe-1. Preis: A.Golb, Chicago Turngemeinbe; 2. Preis: R. Gaertner, Chicago Turngemeinbe; 3. Preis: G. Mager, Chicago Turngemeinbe.

2. Stufe-1. Preis: B. Fahlter, Subfeite Turngemeinbe; 3. Breis: S. Wieling, Gubfeite Turngemeinbe. 1. Stufe-1. Preis: Otto Raed, Gubfeite Turngemeinbe; 2. Breis: 303. Pfeil, Chicago Turngemeinbe.

Bereins = Turnen-1. Breis: Bentral = Turnberein; 2. Preis: Gub= seite Turngemeinbe; 4. Preis: Chicago Turngemeinbe. Gingelturnen, 3. Stufe-1.

Breis: 3. Duha, Bentral = Turnberein;

2. Breis: G. Mueller, Bentral = Turn=

verein; 3. Preis: F. Stud, Zentral= Turnverein; 4. Preis: R. Mafad, Zen= tral=Turnverein; 5. Preis: Ml. Bet, Bentral = Turnberein; 6. Preis: Ph. Schufter, Zentral=Turnberein; 7.Preis: G. Mager, Bentral = Turnverein; 8. Breis: A. Golb, Chicago Turngemeinbe. Beräthturnen, 3. Stufe-1. Preis: G. Mueller, Zentral=Turnberein; 2. Preis: Ch. Duha, Zentral= Turnberein; 3. Preis: Fr. Stud, Ben= tralturnberein .- 2. Stufe-1. Preis: D. Raed, Gubfeite Turngemeinbe; 5. Preis: G. Alles, Chicago Turnge= meinbe; 7. Preis: Ch. Rraufe, Bentral= Turnberein; 8. Preis: G. Biegler, Bentral = Turnberein; 11. Breis: R. Blum, Zentral=Turnberein; 12. Preis: 21. Latomas, Chicago Turngemeinbe; 16. Breis: A. Gold, Chicago Turnge= meinde; 20. Preis: C. J. Mohr, Gudfeite Turngemeinbe; 21. Preis: G.Frei= bert, Chic. Turngemeinbe .- 1. Stufe-1. Preis: S. Bieling, Gubfeite Turn= gemeinde; 4. Breis: 21. Sedmann, Chicago Turngemeinbe; 5. Preis: C. 5. hud, Zentral Turnverein; 7. Preis: G. Hidens, Subseite Turngemeinbe; 9. Preis, R. Roper, Zentral Turnber: ein: 12. Breis, I. S. Beinrich, Bentral Turnberein; 13. Preis: S. Melder, Gudfeite Turngemeinbe; 15. Breis: R. Dirts, Zentral Turnverein; 19. Preis: S. Fahlter, Gubfeite Turn= gemeinbe; 24. Breis, F. Unbrems, Rentral Turnberein; 25. Breis: Rob. Bag, Zentral Turnverein; 28. Preis: F. Ludwig, Zentral Turnberein. Stafetten=Laufen - 1. Breis: Gub.

feite Turngemeinbe. Floret-Fechten - 1. Breis: G. Freibert, Chicago Turngemeinbe; 2. Preis: D. War, Zentral Turnberein.

Sabel-Fechten - 1. Preis: C. S. Gichen, Chicago Turngemeinbe: 2. Preis: G. Freibert, Chicago Turngemeinbe.

Rabfahren - 1. Breis: 2B. MIles, Chicago Turngemeinbe.

Ringen - 1. leichte Rlaffe: C. Malbott, Chicago Turngemeinde; 1. Mittelflaffe: C. Befad, Bentral Turnber= ein; 1. ichwere Rlaffe: G. Mager, Bentral Turnberein.

### Unterbrochenes Sochzeitsmahl.

Bahrenb August Schmaebte, ber Be-

figer eines Sotels in ber Dorfichaft Alpine, im Town Orland gelegen, borgeftern Abend im Farmhaus feines Schwiegervaters beim Hochzeitsschmaus faß, brachten ichredensbleiche Gilboten bem Bräutigam bie Siobsnachricht, baf eine Banbe bon Ginbrechern in feinem Sotel wie Bandalen hause und ben Rellner Frant Greena, ben Schmaebte als hüter bes haufes bestellt, tobtge= fclagen hatte. Das Sochzeitsmahl wurde jah unterbrochen, bie mannlichen Gafte liegen anschirren und bewaffneten fich. Dann ging es, was bie Pferbe laufen konnten, nach Alpine. Als bie "Boffe" bort anlangte, ftellte es fich heraus, daß die Sache nicht fo schlimm war, wie fie anfänglich bargeftellt murbe. Es hatten allerbings ein Dugenb Raubbeine, bie mahricheinlich in Lodport zu Saufe find, bie Thur gu bem Schankzimmer bes Hotels gewaltsam erbrochen, als ihnen Greena nicht gut= willig öffnen wollte, ihn niebergeschla= gen und fich bann gutlich gethan. Da bie meiften mannlichen Bewohner bes Dorfchens mit Schmaebte gur Sochzeit gefahren waren, fo tonnten bie Banbiten ihr Unwesen ungestraft treiben. Schließlich berzogen fie fich, nachbem fie bie Schnapsflaschen, bie fie nicht mitnehmen tonnten, gerichlagen und fich bie Tafchen mit Zigarren vollgestopft hatten. Schmaebte begiffert ben Schaben. ben bie ungebetenen Gafte in feiner Wirthschaft angerichtet, auf etwa 200

### Solug der Dezennialfeier.

John D. Rockefeller zu furgem Aufenthalt nach Williams Bay abgereift

Die Degennialfeier ber Uniperfitat Chicago wird heute, mit ber Berleis hung ber Dottorwurbe an herborras gendePersönlichkeiten und bem barauf= folgenben fog. "Congregation"=Diner, ihr Enbe erreichen. Im Laufe bes Bormittaas wurde unter angemeffenen Feierlichkeiten ber Grundftein gu berdiebenen neuen Unitaltsgebäuben gelegt, und um 11 Uhr Bormittags begann im großen Belt bes "Campus" bie 38. "Convocation" ber Unitalt. Babrend berfelben hielten Martin M. Rherfon, ber Prafibent ber Truftee-Behorbe ber Universität, Brofeffor Frant &. Abbott, Er = Rongregabge= ordneter George G. Abams, Arthur G. Befter, Brafibent ber Stubententlaffe bon 1901, fowie John D. Rodefeller Unfprachen. Nachbem Brafibent barper eine Ueberficht über ben Stanb ber Uniberfität gegeben, überreichte er ben Ghrengaften bie Diplome. U. U. er= hielt auch Jules Cambon, berGefandte ber frangöfrichen Republit in ben Ber. Staaten, bas Diplom als Dottor bei= ber Rechte.

Nohn D. Rodefeller reifte, nachbem er feine Unsprache gehalten, mit feiner Gattin zu zweitägigem Aufenthalt nach Williams Ban ab. Er wird fei= nen Aufenthalt bortfelbft bagu benügen, ber Derfes'ichen Sternwarte in Late Geneva einen Befuch abzuftatten, ehe er bie Rudreife nach bem Often an= tritt.

### Schon wieder einmal.

Eine bevorftehende "Umwälzung in der Stahl-Juduftrie" prophezeit. 3m Sochofen No. 4 ber Minois

Steel Co., welcher fich an 35. und Gron Strafe befindet, werben feit einigen Tagen prattifche Berfuche mit einem bon herrn Jofeph Leiter ermorbenen Batent gur "Bertotung" bon Weichtohlen gemacht, beren theilweifes Gelingen bereits feftgeftellt ift, und bon benen man erwartet, baf fie im bollen Umfange bestätigen werben, was ber Erfinder borausgefagt hat. Bisher hat man in ber Stahlinduftrie bier für die Hochöfen-Feuerung ausschließlich Rots verwendet, die aus ben theuren pennihlbanischen Sarttohlen gewonnen worben waren, und beren Breis fich auf \$5.14 per Tonne ftellte. Mittels bes fog. Leiter-Patentes foll es nun möglich fein, auch Illinoifer Weichtoble in Rots zu bermanbeln, bie gang bie= felben Dienfte thun wie jene. Um bie Gelegenheit für feine Experimente gu erlangen, hat herr Leiter ber Steel Co. \$100,000 Burgichaft bafür ftellen muffen, bag bas Feuer im Sochofen bei ben Bersuchen nicht ausgeben würde. Man begann bamit, ben Sart= tohlentots gehn Progent "Leiter-Rots" beigumischen. Dann murbe bie Gabe nach und nach berftartt, und geftern glühte ber Sochofen munter fort bei einer Feuerung mit 51 Progent "Leiter=Rots" und nur 49 Prozent Sart= tohlen=Rots. Man will weiter experi= mentiren und hofft, bas Teuer auch im Sang erhalten zu fonnen, wenn bie Beimischung von Sarttohlen-Rots bis auf ein nur geringes Mag befdrantt ober gang eingeftellt wirb.

Gelingt bas Experiment, fo würben fich bie Berftellungstoften bon Guß= ftahl um ein Erhebliches berringern. natische Lotalpatrioten feben bereits Chicago - megen feiner Rabe au ben Weichtohlenfelbern bon Illinois gum Mittelpuntt ber Stahl=Induftrie werben und bie fammtlichen Sochöfen Bennfplvaniens, bie vielen Taufenb Rotsmeiler in ber Gegend bon Connelsville aufer Betrieb gefest. - Die Roften ber Leiter-Rots murben fich angeblich auf wenig mehr als einen Dols lar pro Tonne ftellen.

### Bu Zode gerädert.

Die scheinbar nicht auszurottenbe Unfitte, bag Anaben fich an Fuhrwerte anhängen, hat geftern nachmittag wieder ein blühendes Menschenleben ge= forbert. Der 7 Jahre alte Hermann Lapres, Sohn von A. L. Lapres, wohnhaft Nr. 611 Chicago Ave., Evanston, hatte fich hinten auf einen Ablieferungswagen aufgeschwungen und sprang an ber Ede pou Chicago Abe. unb Mabifon Str. ab. Ungludlicher Beife fam gerade in demfelben Augenblick ein in nördlicher Richtung fahrenber elettri= cher Stragenbahnwagen ber Evanfton= Linie angefauft, ben ber Junge nicht bemerkt hatte. Als Lapres bas Geleife überschreiten wollte, murbe er bon bem Strafenbahnwagen erfaßt und niebergeworfen. Augenzeugen bes Unfalls behaupten, baß der Schuttorb ber Car fich nicht in ber vorschriftsmäßigen Lage bicht über bem Erbboben befanb, fonbern mehrere Boll hochgezogen mar. Thatfache ift, daß ber Junge fofort un= ter bie Raber gerieth, burch bie ibm ber Ropf zermalmt wurde. Der Motor= führer, William Reipfchläger, behaup= tet, ben Jungen erft gefeben gu haben, als er ichon unmittelbar bor bem Stragenbahnwagen war.

### Ber ift der Todte?

Ein bisher noch nicht ibentifigirter, aus zwei flaffenben Schabelmunben blutenber Mann, wurde gestern gu früher Morgenftunde auf bem Bürgerfteige an ber 14. Str. und Babafh Abe. lies gend, bon bem Polizisten Ring bon ber Revierwache an harrifon Str. aufge= funben. Der Beamte veranlagte bie Ueberführung bes Mannes nach bem County=Sofpital, mo ber Batient am Spätnachmittage ftarb, ohne bas Bemußtfein guruderlangt zu haben.

\* Polizeichef D'Neill hat bas Gebot ausgehen laffen, bag bie Gingange gu ben Aneipen im Lebee = Diftritt nicht mehr burch Rlappthuren und bie Genfter ber Lotale nicht mehr burch un= burchsichtige Gitter verbedt werben bürfen.

### Albendupft.

Ericeint täglich, ausgenommen Countags. berausgeber: THE ABENDPOST COMPANY Mbenbpoft"-Gebäube . . . . 203 Fifth Ave. Swifden Monroe und Abams Cit. CHICAGO. Relephon: Main 1498 und 1497.

Breis jeber Rummer, frei in's haus geliefert 1 Cent 

Entered at the Postoffice at Chicage, Ill., as

### Britife: "Reconcentrados".

Der Rrieg in Gubafrifa wirb bon Seiten ber Boeren immer mehr als ein Bergweiflungstampf, und bon Geiten ber Engländer immer mehr als ein Musrottungstampf geführt. Es ift augenfcheinlich, bag ben Boeren bie Siege, Die fie bin und wieber über tleine feind= liche Abtheilungen erringen, nur wenig ober gar nichts nügen fonnen, infofern fie feine Beranberung in ber allgemeis nen Sachlage bewirten. Richt nur muffen bie gefangenen Briten, nachbem ihnen ihre Waffen abgenommen worden find, wieber auf freien Fuß gefest werben, weil man fie nirgende ficher unterbringen fann, fonbern bie Boeren erleiben auch nicht unbeträchtliche Berlufte in biefen Scharmugeln, burch bie fie nach und nach bebentlich geschwächt werben. Ginen Aufruhr aller Rab= boeren tonnen fie nicht mehr hervorrus fen, und auch die Beft tommt ihnen nicht au Silfe. Endlich ift es für ben Feind gwar recht bemüthigenb, bag er fich immer noch mit einer Sandvoll nothbürftig bewaffneter und schlecht genährter Bauern herumfclagen muß, aber auf Ruhm geht er schon lange nicht mehr aus, und eine etwanige Großmuth würbe nach feiner Meinung als Bugeftanbniß feiner Schwäche betrachtet werben. Darum fährt Lord Ritchener, trop ber Rlagen feiner eigenen Golba= ten und trot ber ungebulbigen Rritit, bie ihm in England gutheil wirb, taltblütig und gemeffen mit ber Aufhebung ber einzelnen Boerentommanbos fort, bie fich bei ihren Reiterftudchen allgu Tühn hervorwagen. Wenn eine feiner Abtheilungen mehrere taufenb Ochfen abfängt, fo melbet er bas mit ebenfo großer Genugthuung nach Saufe, wie wenn er in einer Entscheibungsschlacht gefiegt hatte.

Inbeffen begnügt er fich nicht bamit, bie noch im Felbe ftebenben Boeren ein= geln aufzureiben. Wenn er fie aus einer Landschaft vertrieben hat, fo fcneibet er ihnen bie Rudtehr baburch ab, baß er bie auf ben Farmen gurudgebliebenen Greife, Frauen und Rinber mit fich fortführt und in weit entfernten Felblagern "tonzentrirt". Desgleichen beschlagnahmt er bie Biebbestände und Getreibevorräthe und läßt bie Gebäube nieberbrennen, fobaf bas Land nach und nach in eine Bufte bermanbelt wirb. Bis gum 31. Mai hatte er bereits 40.229 "Reconcentrabos", bie offenbar gerabe fo unmenfchlich behanbelt werben, wie feinerzeit bie Opfer ber Behler'schen Politit auf ber Infel Ruba. Denn ber Rriegsfetretar Broberid hat im britischen Barlamente auf Befragen eingesteben muffen, bag bon | Wort, bas ben haß prebigt. Er führt biefen Ungludlichen nicht weniger als Die Nationen, Die ihm nachlaufen, gum 98 Männer und Frauen, sowie 318 Rinber geftorben find. Man läßt bie eingepferchten Menschen nicht gerabezu verhungern, aber man fest fie auf Gol= batentoft, entzieht ihnen alle häuslichen Bequemlichteiten und trifft feine ge= fundheitlichen Bortehrungen. In Folge beffen werben befonders die Rinder von Rrantheiten befallen und maffenhaft hinweggerafft. Wie Wenler, fo ent= foulbigt auch Ritchener fein ichredliches Berfahren bamit, bag er ben feindlichen Banben nicht beitommen fann, folange fie bon ber angeblich friedlichen Bebolferung unterftügt werben. Um bem graufamen Rriege ein Enbe zu machen, muffe er graufam gegen bie gange Be= völkerung vorgehen. Da fich bas gefammte Bolt an bem Rampfe gegen Großbritannien betheilige, fo muffe er auch bie borgeblichen Nichtfampfer unfcablich machen, und bas einzige Mittel hierau fei eben bie Rongentration.

In Großbritannien bat bie offene Ertlärung, bag Ritchener fich bes "Beplerismus" bebient, bis jest nur eine febr fcwächliche Entruftung berurfacht. Der Untrag, bag bas haus fich bertagen moge, um feinen Abscheu gegen bie Ritchener'iche Rriegsführung zu befunden, murbe mit 253 gegen 134 Stimmen abgelehnt. Bieht man nun bon ben 134 Stimmen bie ber irifchen Abgeordneten ab, bie ber Regierung ftets Opposition machen, fo ergibt fich, baß felbft bie Liberalen gum weitaus größten Theile mit ben in Gubafrita eingeschlagenen Methoben einberftanben find, ober wenigstens nicht magen, bie Ginftellung biefer Greuel gu ber-Tangen. Much bie meiften Liberalen find ber Unficht, bag Großbritannien, nachbem es ben Krieg einmal angefangen habe, auf ber bedingungslosen Unterwerfung ber Boeren bestehen muffe, und bag Lettere fein Recht haben, ben Rampf noch weiter zu führen, obwohl ihre heere gerfprengt und alle Musdwunden find. Wenn jest auch bie Frauen und Rinber leiben muffen, entschulbigen sie sich, fo tomme ihr Blut auf Die Saupter ber Gatten unb Bater, bie nicht bie Baffen nieberlegen wollen. Die Greuel murben aufhoren, Tobald bie noch im Felbe befindlichen Boeren sich mit Anstand in bas Unvermeibliche fügten. Dann würben fie, bie Liberalen, bafür forgen, baß Großbritannien bie Boeren menfchlich unb gerecht behandele und ihr Land wie-

Auf einen Umichwung in ber öffentficen Meinung Großbritanniens ton- ber Krämergeift in 1860 fo

hoffen. Die allegeit mit ihrem Chriften= thume pruntenben Englanber ichreden nicht bor bem Gebanten gurud, einen gangen Bolfsftamm auszurotten, nur weil er sich bem britischen Weltreiche nicht einverleiben laffen will. Und burfen etwa bie anderen "Rulturnationen" einen Stein auf fie merfen?

### ,Rommergieller" und friegerifder Geift.

Der Rrieg hat in ber letten Zeit

hierzulande viele berebte Fürsprecher gefunben. Unfer gefchätter Bige-Brafident "Tebby" Roofevelt hat bei jeber Gelegenheit bas thatenfrohe triegerifche Leben gepriefen und anempfohlen und fein erfolgreicher San Juan=Ritt, ber ibn erft in bie Gouberneursmohnung au Albany und schlieflich in ben Bige= Präfidentenftuhl in Wafhington brach= te, hat unzweifelhaft auf die Jugenb bes Landes ftart beeinflugend und begeifternb gewirtt. Und große Blätter, bie früher nicht genug thun tonnten in ber Berfpottung und Berbammung bes Militarismus ber europäischen Staaten, ergahlen bei jeber Gelegenheit bon ben Segnungen bes Rrieges im Mugemeinen und bem außerorbentlich berebelnden und erhebenden Ginflug bes Bürgerfrieges und bes spanischen Rrieges auf ben Charafter unferes Bolfes im Befonberen. "Man muß", fagte fürglich ein ftramm republifanisches Blatt in einem Leitartitel, "fich in Er= innerung halten, bag in 1860 bas ameritanische Leben einen ftarten Bug jum Rrämergeift (commercialism) zeigte, über ben man in England fo fehr klagte. Wir trieben allmählich bin= weg bon ben patriotischen Gebanten bes Unabhängigfeitstrieges. - Der Rrieg brachte eine grundliche Menbezung. Bier Jahre lang lebte unfer Bolt ein angestrengteres Leben als irgenb eine andere Nation, die triegerische Thätigfeit entwidelte bas Unpaffungs= bermogen, bie Finbigfeit, bie Musbauer und Standhaftigfeit und ben Muth. Wir wurden ein neues Bolf; beffer, ftarter, fcneller und entichlof= fener als je zubor. Will irgend jemand behaupten, bag trop ber Berlufte im Rriege "bas Blut ber Nation" nicht beffer ward, Dant bem Kriege? Gang gewiß haben wir, wie bie jungften Ereigniffe zeigten, nichts bon unferem "Erbtheil an Patriotismus" verloren.

Danach ift alfo ber "Rrämergeift" eine bebauerliche Schwäche, bie, wo sie fich zeigt, möglichst schnell burch einen frischen fröhlichen Krieg bekämpft werben foll. Der Rrämergeift wird als bas Gegenstück zu bem eblen friegeri=

schen Geift hingestellt. Den entgegengefetten Standpuntt nahm geftern herr Bourte Cochran ein in einer Rebe, bie er bei ben Schluß= feierlichteiten ber Universität von Bis= confin in Madifon, Wis., hielt. "In biefem tommergiellen Beitalter", fagte herr Cochran, "zeigt fich bie Reigung, bie Erwerbung bon Bermögen als ben Beweiß eines erfolgreichen Lebens an= aufeben. Wie berichieben mar bas Reit= alter, in welchem Erfolg nur in mili= tärischen Ruhm gesucht wurde! Mili= tärischer Ruhm ift eine ungeheure Quge. Niemals murbe ein Rrieg folbati= schen Ruhmes wegen getämpft, fonbern jeder Rrieg murbe um Beute geführt und ber schliefliche Grab bes Erfolges ober Fehlschlages murbe abgemeffen an ber Große ber Beute, bie errungen wurde. Militarifcher Ruhm ift ein Ruin. Spanien ftarb als fein Stlabe. England fühlt feine berberbliche Narrheit in Gubafrita . . . Der Sanbelsgeift schafft Eigenthum, ber Mili= tarismus nimmt es. Jener produgirt, biefer ftiehlt. Das jett beginnenbe Beitalter ift eine Gigenthum erzeugenbe Beit, nicht eine Gigenthum ftehlenbe und in dieser Thatsache liegt die Hoff= nung auf bie Butunft."

Da hat man bie Auswahl - ans scheinend wenigstens. Dort wird ber Rommerzialismus - ber Rramer geift - als gefährlich für bas Bolt hingeftellf; hier wird er als bie Soffnung ber Butunft gepriefen. Dort frohlodt man, bag bie jungften Greig= niffe - ber fpanische und ber philippi= nische Rrieg - gezeigt haben, bag uns bon unferer Erbschaft an Patriotismus noch nichts berloren ging; hier wird gefagt, wir lebten in einer tommergiellen Beit. Größere Gegenfage scheinen faum bentbar - aber es fcheint nur fo.

herr Bourte Cochran fagt, alle Rriege feien noch um Beute geführt worben, und jenes Sprachrohr unferer friegsfreubigen Mitburger bon Roofes belts Art fagt, in 1860, bor Ausbruch bes Bürgerfrieges (und es meint wohl auch in 1897 vor Ausbruch bes fpanis fchen Krieges), habe bie Nation einen ftarten "Rramergeift" gezeigt. Gest man an Stelle bon Cochrans "Beute" bas Bort Befig und umfchreibt man ben Begriff Rommerzialismus -Rramergeift - als ben Geift, beffen ganzes Streben auf Mehrung bes Befibes gerichtet ift, - wogegen taum etwas eingewendet werben tann, fo tommen bie beiben fcheinbaren Wegen= füßler recht nabe gufammen. Dann muß es heißen, ber Rramergeift ftrebt nach Befit - Rrieg wirb um Befit geführt, ober, die Mehrung bes Besites ift Beiber Biel.

Weit entfernt, Gegenfüßler gu fein, find ber tommergielle Geift und ber friegerische Geift vielmehr 3willingsbrüber, bie fich gegenfeitig ablöfen in ihrer Arbeit, ober auch wohl mitunter Sanb in Sanb arbeiten. Spanien bat fo wenig um triegerischen Ruhm gefampft, wie England biefes megen in Subafrita Rrieg führt ober bie Ber. Staaten auf ben Philippinen ober Ruba tampfen und tampften. 3mmer hanbelte und hanbelt fich's um Beute. Do bie friedlichen Mittel nicht ausreichen, ba greift man gum Rrieg, wenn bas Streben nach Befit recht ftart geworben ift. Man tonnte fagen, wei I ber Rramergeift in 1860 fo ftart ge-

Das "Eigenthum erzeugen" unb "Gigenthum ftehlen" geht Sanb in Sanb. Der Sunger nach Besit wächst mit ber Bunahme bes Befiges; mit bem Befibe mächft bie Macht, und mit ber Macht bie Luft, fie anzuwenden, und an Stelle bes langfamen Erzeugens bas schnellere Rehmen treten gu laffen. Wenn herr Cochran fein Wort, Die "hoffnung auf bie Butunft" fo berftanben haben will, bag wir angefichts bes tommergiellen Geiftes ber Beit auch für bie Zukunft noch auf Kriege hoffen dur= fen, bann burfte er Recht haben. - -

### Lebensberficherungsgelderim Jahre 1900.

In einer Spezialausgabe ber Rem Porter "Insurance Breg" finbet fich, wie im Depefchentheile fcon turg mitgetheilt wurde, eine Bufammenftellung ber in 6200 Ortschaften ber Ber. Staaten und in Ranaba mahrenb bes Jahres 1900 ausgezahlten Lebens= berficherungsgelber, beren Gefammt= betrag fich auf \$273,590,876 beläuft. Die Beröffentlichung hat ben 3med, einen Ueberblid zu geben, wie fich biefe riefige Summe bertheilt. Boraus bemertt fei, bag babei nur bon Gelbern bie Rebe ift, welche bon regularen Lebensberficherungsgefellichaften auß= gezahlt murben; über bie bielen bon Logen, Unterftühungsvereinen, Sterbetaffen u. f. w. ausbezahlten Millionen fteht leiber eine abnliche Statiftit nicht jur Berfügung. Erft bie Gefammt= fumme bermöchte ein Bilb ju geben bon bem Riefenbetrage, ber im Laufe eines Sahres in ben Ber. Staaten (und Ranaba) an bie Erben verftorbener Mitglieber bezahlt mirb. Abgefeben bon bem Segen, ben bies für bie ihrer Berforger beraubten Familien, für ben geficherten Fortbeftanb bon Beichaften u. f. w. gur Folge hat, barf auch bie wirthschaftliche Bebeutung biefes Gelbs aufluffes für bie betr. Ortichaften nicht unterschätt werben. Die ausbezahlten Summen finben ihren Weg in bie Banken, werben zur Zahlung bon Schulben, zur Entlastung von Grund= befit, zum Bau bon Fabriten, Saufern u. f. m. bermenbet, und bienen auf biefe Beife bem Gemeinwesen. Die Ber= ficherungen berringern bie Rothwendig= feit ber Fürsorge bon Personen auf öffentliche Roften; fie verwandeln Be= bürftige in Rapitaliften, bie Belb nuß= bringend anlegen tonnen; fie find bas wirtsamfte Mittel gegen bas Glenb, welches ber Tob bes Ernährers für bie Sinterbliebenen fo oft mit fich bringt. Das Versicherungswesen hat fich hier= zulande zu gewaltigem Umfange ent= widelt, und es muß anerfannt werben, baß bie Gefellichaften burchweg auf ber Sohe ber Beit fteben und ben Berficher= ten bie im Berhaltniß gur Gegen= leiftung weitgebenbften Bortheile bieten. Der Betrag ber in Rraft befinb= lichen Berficherungen beläuft sich auf viele Milliarben bon Dollars; er pflegt bon Jahr gu Jahr um Sunberte bon Millionen zu steigen. Die bem Shftem au Grunde liegenben Berechnungen bes ruben auf langjähriger Erfahrung wiffenschaftlicher wie prattischer Urt. Die Ginnahmen fliegen in festgefetten regelmäßigen Raten aus Taufenben bon Quellen gufammen, bie Ausgaben erfolgen in beträchtlichen Summen. 3m Jahre 1900 murbe an jebem Berttage faft eine Million ausbezahlt. Der Durchfcnittsbetrag jeber Police belief fich auf \$2409, abgefehen bon ben fog. Endustrial=Wersicherungen, bon benen im letten Jahre 11,000,000 in Rraft waren mit einem Durchschnittsbetrage bon \$160 für bie Bolice. Es ift ein großartiger Gebante, bag 11 Millionen fleine Familien bor ber unmittelbaren Noth gefchütt finb, welche Tobesfälle mit fich bringen fonnen; ein groß= artigerer aber, bag weitere Millionen

bauernb fcugt. Bon ben gur Bertheilung gelangen= ben \$273,590,876 im Jahre 1900 murben \$45,000,000 in Form bon Dibibenben ober für bie Aufgabe ber Police ausbezahlt; von ben übrig bleibenben \$197,831,811 fielen auf 167 Ortichaften mehr als je \$100,000, auf 80 mehr als \$200,000, auf 55 mehr als \$300,= 000, auf 42 mehr als \$400,000, auf 38 mehr als \$500,000, auf 19 mehr als \$1,000,000, auf 9 mehr als \$2,000,= 000, auf 5 mehr als \$5,000,000. Won ben Stäbten, bie über eine Million erhielten, tamen nach New Yort, \$18,= 238,746; Philabelphia, \$7,735,268; Brootinn, \$5,816,672; Chicago, \$5,= 759,750; Bofton, \$5,079,671; Balti= more, \$3,596,075; Cincinnati, \$3,= 377,120; St. Louis, \$2,816,092; Pittsburg, \$2,179,807; San Francis co, \$1,960,322; Buffalo, \$1,655,605; Cleveland, \$1,652,722; Detroit, \$1,= 650,424; Rem Orleans, \$1,505,512; Montreal, \$1,447,445; Newart, n. 3. \$1.363,363; Washington, \$1,360,530; Toronto, \$1,076,652; Providence, \$1,0

burch Berficherungspolicen ihren Fami=

lien ein fleines Bermögen ficherten,

welches fie bor Roth und Sorge

044,845. Mehr als \$76,200,000 wurden in ben Mittelftaaten, (New Yort, New Jerfen, Bennfplvania, Delaware, Dift. of Columbia und Marpland) vertheilt, eine Zunahme bon 6 Prozent gegen bas Borjahr; \$36,300,000 in ben Bentralftaaten (Ohio, Indiana, Illinois, Rentudh, Michigan und Wisconfin), eine Runahme bon ca. \$3,000,000; \$25,= 900,000 in ben Rew England-Staaten (Maine, New Hampfhire, Maffachus fetts, Bermont, Rhobe Island, Con-necticut); \$20,500,000 in ben Gubftaaten; \$15,400,000 in ben Weststaaten und \$7,300,000 in ben Pacific=

staaten; in Kanaba \$13,399,865. Die Biffern geben einen Begriff bon ber Bebeutung bes mobernen Berficherungswefens, nicht als einer Bobitbatigfeitseinrichtung, sonbern als einer rein geschäftlichen Transattion. Die Abwidelung ift in ber Regel eine glatte und rafche, nur in Fallen, wo es fich um Rachläffigfeit ober betrügerifche Berfuche handelt, tonnen Bergogerun-gen eintreten. Die meiften Gefellichaften gahlen innerhalb 60 Tagen aus; Induftrial-Policen werben in ber Regel fofort nach Erbringung bes bor= fchriftsmäßigen Sterbenachweises eingelöft, um ihren 3wed fofortiger Silfeleiftung zu erfüllen.

Man tann es ber "Infurance Breß" nicht verübeln, baß fie mit Genugthus ung auf die im Jahre 1900 bon ben Gefellschaften geleisteten Zahlungen bin= weift und wieberholt verfichert, daß eine Police in einer zuverläffigen Gefellschaft ber beste Schut fei, ben ein Familienvater ben Seinigen gewähren fonne. Die bon ihr gebrachten, oben furg gufammengeftellten Biffern find impofant und ohne Zweifel ein Beweiß bafür, daß das Lebensversicherungsgefcaft in ben Ber. Staaten einen Stanbbuntt erreicht hat, ben zu erlangen unb au behaupten eine Summe bon Arbeit, intelligeng und Unternehmungsgeift erforberte.

### "Die deutsche Gefahr" in Brafilien

Der "Röln. 3tg." wird aus Porto

Allegre geschrieben: Obwohl bie gegen-

martig bier ftattfindende, über Ermar=

ten gelungene und theilweise großartige

Musftellung unferes Staates haupt=

fächlich von Trägern beutscher Namen

beschickt ift und einen fprechenben Be-

weis bafür liefert, wie viel ber Staat

Rio Grande do Sul in fultureller und

induftrieller Begiehung bem beutschre=

benben Glemente berbantt, ift boch un=

ter einem großen Theile ber Lusobrafi=

lier eine Stimmung vorherrichenb, die

feineswegs beutschfreundlich genannt werben fann. Das Sauptblatt ber Foberaliftenpartei, ber einft ber Saupt= theil bes hiefigen Deutschthums fo große Sympathien entgegenbrachte und ber er mahrend ber letten, brei Sahre bauernden Revolution beinahe Heeres= folge gegen bie fiegreiche Regierungs= partei Caftilhos geleiftet hatte, verbach= tigt jett Deutschland und bas gesammte Deutschthum, als wollten biefe Gubbrafilien zu einem beutschen Roloniallande machen. In einigen Leitartifeln, bie es aus einem in ber Bunbeshaupt= ftabt Rio erscheinenben Nativiftenblatte ber "Cibabe bo Rio", abbrudt, wird unter bem aufreigenben Titel "Operigo allemao" (Die beutsche Gefahr) Deutschland grabezu beschulbigt, fich Gubbrafiliens bemächtigen zu wollen. Die gablreichen bier anfäffigen Deut= fchen werben gemiffermagen als eine boraufgeschidte Offupationsarmee bargeftellt, und man behauptet, bas feine Seemacht beständig berftartende beutfche Reich werbe bie Freiheit Gubbrafi= liens balb ernftlich bebrohen. Begreif= licherweise find bem hiefigen Deutschthum dergleichen Hehartifel recht unan= genehm. Und bieAngelegenheit hat biesmal einen um fo peinlicheren Unftrich, als fich nicht einmal barauf entworten läßt, benn es hanbelt fich nicht um ge= baffige Begereien ber Rativiften, Die aus eigener Phantafie biefe 3bee bon ber "beutschen Gefahr" erfunden haben, Die Ungriffsmaffen find vielmehr bon Deutschland her geliefert, und gwar bon ben allbeutschen Zeitungen, benen es nicht nur an internationalem Tattge= fühl und Rudfichtnahme auf bas bier lebenbe Deutschihum, fonbern auch an Berftanbniß für fübameritanische Berbaltniffe mangelt. Manche mögen allerdings im Gefühle ihrer Wirfungslo= figteit glauben, bas, mas fie fchreiben, werbe ja boch nicht auf ber anbern Seite bes Dzeans gelefen. Aber bie Frangofen, unfere auten Freunde. laffen fich feine Gelegenheit entgehen, um Urtitel beutscher Zeitungen, in benen Gubbrafilien als zukünftiges beutsches Rolo= nialland behandelt wird, zu überfegen und gur Renninig ber Brafilier gu bringen. Mußer folchen Zeitungsar= titeln find auch in Deutschland über Brafilien gehaltene Reben überfett worden, beren Inhalt ebenso verwir= rend wirkt, wie er mangelhaftes Ber= ständniß hiefiger Berhältniffe offen= bart. Was foll man z. B. von bem Gefafel eines beutschen Ethnographen halten, ber noch bazu behauptet, ben Staat Rio Granbe bo Gul bereift gu haben, wenn er biefen für ein beutsches Sprachgebiet erklärt, mahrend jeber Statiftiter weiß, bag bie hiefige beutich= rebende Bevölkerung noch nicht 15 Pro= gent ber Gefammtbevölferung ausmacht? Bu biefen Brefftimmen und öffentlichen Reben tam auch noch eine Savasbepefche, in ber ertlärt murbe, Raifer Wilhelm wolle gegen bie Monroelehre ber Bereinigten Staaten Front machen, um Gubbrafilien in ein beutfches Rolonialgebiet zu verwandeln. Der Unfinn biefer Rabelmelbung lag fo flar zutage, bag vermuthlich beswegen eine Ableugnung für gang überfluffig gehalten wurbe, was inbes wieberum ben Nativiften Baffer auf bie Mühle trieb. Gine folche Stimmungsmache ge= gen Deutschland tann bem beutschen handel in teinem Falle angenehm ober nüglich fein, was fich jene Zeitungen gefagt fein laffen mogen. Seute ichon werben Mittel= und Gubamerifa als eine Art Intereffensphäre ber Bereinig= ten Staaten angefehen und beren For= berung, bag europäische Mächte feine Gebietserwerbungen mehr in Amerita machen dürfen, wird allgemein aner= tannt. Bei Grengftreitigfeiten gwifchen latino-ameritanifchen Republiten und europäischen Mächten entscheiben un= parteiische Schiebsgerchte, wie fürglich noch in berAmagafrage zwischen Frant= reich und Brafilien, bie zu gunften bes lebern Lanbes erlebigt wurbe. Wenn europäifche Rolonialmächte mit Reichen Afrikas ober Asiens in Grenzstreitigs feiten gerathen, fo werben bagegen feine Schiedsgerichte eingefest, fonbern bas Recht bes Stärtern entscheibet. Diefes verschiebene Berhalten ift, foweit Amerita in Frage tommt, auf ben Ginfluß ber Bereinigten Staaten gurudzuführen, welche ja auch bei bem Saa= ger Friebenstongreß bon allen ameritanifchen Republiten allein bas Recht auf Sig und Stimme erhielten, b. b. ihre Bertreter maren bie Bertreter Ban-Ameritas, ohne bağ bie- latino-ameritanifden Republiten hierzu ihre Buflimmung gegeben hatten ober auch nur nothwendig; Erbarbeiten wurden auf ftanb ift bebentlich.

mit ber fie tief frantenben Thatfache einverstanden gewesen waren. Diefes wenn auch noch nicht ausgesprochene Unrecht ber Bereinigten Staaten follte ben überschwänglichen Rolonialschwär= mern Deutschlands genügen, um ihren Traum bon einem gufünftigen fübbra= filifchen Roloniallande Deutschlands gu gerftoren, auf ber anbern Seite aber auch bie nativiftischen Brafilier gu ber Ueberzeugung führen, baß ihnen bei ber gegebenen Weltlage von Deutschland her teine Gefahr broht, baß aber bie Freundschaft Deutschlands für Brafilien in Butunft möglicherweise noch nugbringenb und bortweilhaft werben

### Dentiche Gemeinwefen auf Gee.

Die Berhandlungen bes Reichstags

haben fürglich wieber in gang Deutsch=

land die Aufmerksamteit auf den nicht

unwichtigen Theil unfererBebolterung gelentt, beffen Berufsarbeit fich unter eigenartigen Lebensberhältniffen an Bord ber Schiffe abspielt. Die mobernen großen hanbelsbampfer brauchen mehr feemannisch geschulte Rrafte, als ihnen die an Bebeutung gurudtretenbe Segelschifffahrt und bie Sochfeefische= rei, bie hohen Schulen ber Seemann= fcaft, ftellen tonnen. Die Sandels= marine hat fich fcon fachgemäß bamit geholfen, daß fie "Lehrwertstätten auf See" eingerichtet, Segler als Schulschiffe ber handelsmarine in Fahrt ge= ftellt hat und auf ihnen Schiffsjungen und Rabetten bon ber Baffertante und bem Binnenland gu tüchtigen Matrofen und Schiffsoffigieren beranbilbet. Die große Bahl ber Reifenden und ber Befatung läßt aber auch eine Reihe arbeitstheiligen, berufsmäßigen Beschäftigungen an Bord als erforberlich und rationell ericheinen, fobag ber moberne Dampfer thatfachlich als eine Stadt für fich mit allen möglichen Be= rufstlaffen fich zeigt. Geben wir uns bas größte ber beutschen Schiffe an, ben hamburger Schnellbampfer Deutschland", ber in feinen Rajuten bis nahezu 800, im Zwischenbed gegen 300 Reifende über ben Dzean befor= bert, außerbem eine umfangreiche Boit und fleine Mengen bochwerthiger Guter. Er hat eine Befatung bon nicht meniger als 547 Mann. Dem Rapitan ftehen zunächst fechs Schiffsoffiziere gur Seite. Gin Zahlmeifter mit einem Uffiftenten und ein Bermalter entlaften bie Schiffsleitung nach ber Seite ber allgemeinen Berwaltung bin. Gi= gentliche Geeleute finden wir in berhältnigmäßig bescheibener Bahl: 2 Bootsleute, 6 Quartiermeifter, 22Bollmatrofen, 12 Leichtmatrofen, 6Schiffs= jungen; bas find nicht viel mehr als bie gewichtige und mohlgeordnete Bunft ber Berpflegungsbeamten: 1 Dbertoch, 2 erfte und 7 zweite Roche, 2 Dampf= toche, 3 Konditoren, 4 Bader, 3 Schlächter, 16 Rochmaate, 14 Aufmäfcher. Der Bebienung ber Reifenben widmen fich unter Leitung von 3Dber= ftewards, 1 Gepädmeister und 3 Affi= ftenten ber Oberftewarbs, 123 Stew= ards, 4 Babeftewards, 5 Pantryftem= ards, 10 Stewarbeffen und 4 3mi= schenbedftewards; 7 besondere Tele= graphenstewards erforbert ber überall= bin fich erftredenbe tompligirte Rufund Signalapparat an Bord, und 12 Musiter bilben bie Schiffstapelle. Bon Sandwertern find weiterhin einRlemb= ner, ein Tifchler, zwei Zimmerleute, brei Ruper, brei Barbiere und ein Druder auf bem Schiffe thatig, auch hier erforbert bie Bemühung um bie Reifenben bas meifte Berfonal. Für Das Wohlergeben bes großen Gemein= wesens wichtig ift ber Argt, ber zu ben Schiffsoffigieren gahlt, und bem ein Arztgehilfe beigegeben ift. 3m Gangen find bas 295 Menschen. Ihnen fteht als geschlossene Schaar von 252 Mann bas Maschinenpersonal gegen= über, bas bie ftartften Schiffsmafchi= nen ber Welt, bie mit 35,600 Pferbe= traften arbeiten, fo zu bewachen und zu bedienen hat, daß fie das mächtige Schiff sicher und ruhig mehr als 23 Seemeilen in ber Stunbe bormarts treiben. Fügen wir hingu, bag wir außer bem reichgestaltigen Betrieb ber Rheberei auf ben beutschen Schnell= bampfern noch ein beutsches und ein ameritanisches Poftamt in Thatigteit finden, fo feben wir, bag auch unfere Schiffe ein getreues Abbilb ber gewerblichen Rührigfeit und Intelligens in unferem Baterlanbe geben. Es iff ber größte Stolg ber beutschen Rheber, baß bie beutsche Flagge allezeit in allen Meeren über guten Schiffen, über foliben beutschen Waaren und über tuch= tigen Männern fliegt.

(Samb, Beitr.)

Die transfibirifde Bahn.

Behn Jahre find berfloffen, feit ber

jegige Bar Nitolaus II., bamals noch

Thronfolger, in Blabimoftot perfonlich

gu bem granbiofen Werte ben Grund=

ftein legte. Sibirien wartete und

hoffte lange auf biefe Erlöfung, auf

ben Schluffel gur heutigen Rultur.

Rach ber Auslegung bes berftorbenen

Baren foll bie fibirifche Bahn "bie Be-

ziehungen Sibiriens zu ben übrigen Theilen bes Reiches erleichtern". So-

balb ber allgemeine Plan entworfen

war, wurde ber riefige Schienenftrang

in brei Theile getheilt: Die Beft-Si-

birifche Bahn bon Ticheljabinst bis

gum Db (1380 Berft), bie Mittel=Sis

birifche Bahn bom Db bis Irfutst

(1754 Berft), enblich bie Grefstaja-

Chabarowst (347 Werft), woran fich

bann bie um ben Baitalfee führenbe

Bahn (292 Berft), fowie bie Strede

bon Chabarowst-Stretenst (2000

Berft) anschließt. Bereits im Ottober

1896 murbe bie Weft-Sibirifde Bahn

bem regelmäßigen Berfehr übergeben

und 1900 bie Transbaitalbabn, fomie

bie Linie Brutst bis jum Baitalfee.

Intereffant find bie offiziellen Daten,

bie über bas Riefenwert befannt wer=

ben: Nicht weniger als 6000 Beamte

waren gur Fertigftellung ber 5612 2Berf

langen Bahnlinie unb 70,000 Arbeiter

10,000,000 Rubitfaben ausgeführt,

über 6,500,000 Bub Zement gu Bruden und anberen Baulichteiten bermenbet, ferner 9 Millionen Schwellen. Die Bahn ift ausschlieflich bon Ruffen unb aus ruffifchem Material hergeftellt. Der Bertehr überftieg alle Erwartungen und fteigerte fich alljährlich um 50 Brogent, ber Baffagierverher um noch mehr. Bis gum Beginn bes Jahres 1901 hat bie Gibirifche Bahn 44 Millionen Menfchen und 176,600,000 Bub Fracht beforbert. Der Bau ber Gi= birifchen Bahn hat bie Auswanderung nach Sibirien fehr begünftigt. Daburch, baß feit 1893 1,200,000 Perfonen beiberlei Geschlechts nach Sibirien überfiebelten, bat fich bortfelbft geregelte Organisation mehr und mehr eingebur= gert . Immense Reichthumer im Innern ber sibirischen Erbe harren noch ihrer Befreiung, reiche Erglager, Rup= ferminen und Golbfelber und fpegiell Steintohlen bieten ber Induftrie eine reiche Butunft. Dant bem großartigen Schienenftrange burch jene reichen Gegenben fann jest zu einer erfolgreichen Erforschung jener endlofen Reichthü= mer gefchritten werben. Bei ber letten Mobilifation gegen China hat fich bie Sibirifche Bahn auch in strategischer Sinficht auf's Bortheilhaftefte eingeführt. Die Musbehnung bes Tranfit= berfehrs ift borläufig ichwer borhergus fagen, boch mag nicht unerwähnt blei= ben, bak man bie Strede bon London ober Baris nach Blabimoftot, zu ber man früher 6 Bochen per Dampfer bia Suez brauchte, heute zu Lande in 31

### Die Gutwidlung Des Berfehrs im Raifer Bilbelm-Ranal.

Bochen bequem gurudlegen fann.

Bom Geheimen Rommerzienrath Sartori au Riel ift foeben eine fleine Schrift herausgegeben: "Die Entwidelung bes Bertehrs im Raifer Wilhelm= Ranal", in welcher in überfichtlicher Beife, turg gufammengefaßt und gah= lenmäßig belegt, bie ftarte Entwidelung bes Bertehrs burch biefe große Schifffahrtsftraße bargelegt wird.

In ben 5 Ralenderjahren 1896 bis

1900 ftieg ber Gesammtvertehr bon

20,068 Fahrzeugen mit 1,751,065 Res

gifter=Tons auf 29,571 Schiffe mit 4.292.258 Regifter=Tons. Diefe ftarte Bermehrung entfällt faft lebiglich auf ben Durchgangsberkehr, ber bon 7284 Fahrzeugen mit 1,421,878 Regifters Tons auf 16,164 Fahrzeuge mit 3,= 838,964 Register = Tons anwuchs, und awar in ftetiger Beife, mahrenb ber Lotalvertehr fich nicht weiter über ben gleich im erften Jahre erreichten Umfang erhob. Wenn man eine Differen= girung bes Bertehrs bornimmt, fo zeigt sich, baß ber Berkehr zwischen ben Elbhafen und ber Oftfee bem Ranal ichon balb nach ber Gröffnung juge= fallen ift; bon bem Gefammtburch= gangsvertehr betrug er 1896-52.88 Prozent, dagegen 1900 nur noch 32,20 Prog. Das beweift, bag ber anbere Bertehr zwifchen Norbfee und Oftfee umfo mehr zugenommen hat. fchen ben übrigen beutschen Norbfeeha= fen hat fich ber Bertehr nach bem Raumgehalt faft berbreifacht. Dagegen ift er zwifchen ben nichtbe fchen Rorb= feehafen und anderen weiter entfernten einerseits und ben Oftfeehafen anberers feits faft um bas fünffache geftiegen. Der Ranal hat wahrend feines Bes ftebens wieberholt Proben feiner Lei-21m 15. ftungsfähigkeit abgelegt. Juni 1900 paffirten 118 Schiffe mit 20,649 Regifter = Tons; am 30. Juni bis 1. Juli paffirte ber Rreuger "Fürft Bismard", 126 Meter lang und 21,0 Meter breit, 8,4 Meter tief, mit brei Schrauben verfeben, ohne jegliche Schwierigfeit; in gleicher Beife am 26. Juni 1900 ber in Stettin erbaute, ja= panische Rreuger "Yakumo" mit noch größerer Lange und fonft nur wenig fleineren Dimenfionen. Gine Gper= rung bes Ranals burch Gis ift nicht er= folgt, felbft nicht in bem ftrengen Winter 1896-97.

\* Un Salfteb unb 30. Str. follibirte geftern bas Gefährt bes Fuhrmannes Charles Counselman, von Nr. 176 Maxwell Str., mit einem elettrischen Strafenbahnwagen. Counfelman gerieth unter bie Raber und mußte mit gebrochenen Beinen nach bem Reefes hofpital geschafft werben. Sein Bu-

## HE-NORTHERN-TRUST ·COMPANY \*\* BANK

Bezahlt Binfen auf Korporations-, Gefchäfts- oder perfonlige Kontos und auf Spar-Ginlagen. Stellt Wechsel und Kreditbriefe nach dem Auslande

aus, giltig in allen Theilen der Welt. Das Truft-Departement wirkt als Yollftrecker, Verwalter, Yormund, Truftee, Agent 2c.

Gemährt Barleben auf gute Sicherheit gu den niedrigften Marktraten.

Eure Kundschaft erwünscht.

DIREKTOREN:

H. N. HICINBOTHAM A. C. BARTLETT J. HARLEY BRADLEY CHAS. L. HUTCHINSON WILLIAM A. FULLER MARVIN HUCHITT MARTIN A. RYERSON ALBERT A. SPRACUE BYRON L. SMITH, Präsident.

Rapital . . . . . Gine Million Dollars Heberichuß . . . Gine Million Dollars

La Salle und Adams Strasse

### Zodes-Anzeige.

inden und Bekannten bie traurige cht, bag unfere vielgeliebte Mutter Magdalena Braum, ged Edect.
titwe des derflorbenen Christ. Braun,
Alice von 66 Jahren nach langem Leiaum 16. Juni selfg im dern entschaffen
Die Beerdigung findet am Mittwoch
19. Juni, Andmittigg 1 Uhr, vom
uerdaufe, 90 Rees Str., aus nach Baldo Biggie Rell, geb. Braun, Lanie Bilg: man, geb. Braun, Emma Braun, Albert G. Rell, Chas. M. Bilg:

### Todes-Ungeige.

nebft Enteln und Bermanbten.

Freunden und Befannten bie traurige Rachricht, bag unfere innigft geliebte Rutter Chriftine Bochr nach langer, schwerer Krantheit am 18. Aunt, Mors gens 6 Uhr, im Alter von 76 Jahren gestorben ift. Beerdigung am Donnersag, den 20. Juni, um 1 Uhr Radmitsags, vom Trauerbause, 315 Blue Is-land Abe., nach Maldheim.

Carl Loehr, Sohn. Blifabeth Lochr, geb. Moeller, Bilhelmine und Glfa, Enfelinnen.

### Todes-Mngeige.

Freunden und Befannten bie traurige Rachricht, bak unfer geliebter Cobn und Bruder Phillip Bater

im Alfer von 33 Jobren und 3 Monaten fanst ent-schlegen ift. Die Beerdigung sindet statt dom Trauersbutse, 635 S. Nobey Str., Domacnkag, den 20.3uni, um 12.30 Uhr, nach der Ev. Luth. Em. Kirche, Chlbe land Boulchard und 12. Str., und von da nach Concordia. Die trauernden hinterbliedenen: Beter Bater, Bater. Daniel, Bruber.

Frau Marn Lippmann, Annte und Liggie Bater, Schwestern.

### Todes-Anzeige.

Freunden und Befannten bie traurige Rachricht, John Strauft

im Alter von 52 Jahren plöglich gestorben ift. Die Beerdigung findet am Donnerstag, um I Uhr, dom Trauerhause, 645 West 15. Str., nach dem Concors bia-Friedhof statt. Um stille Theilnahme bittet die

Bilhelmina Straus.

mattarben: David Ginter, am 16 geliebter Gatte von Philippine Ginter, im Alfrer von 60 Jahren. Beerbigung Mittwoch, den 19. Juni, um 10 Uhr Borm., vom Trauerhaufe, 3645 Fifth Abe., nach der deutschen M. E. Kirche, 2829 Wents

## **CharlesBurmeister**

Peichenbestatter, 301 und 303 Larrabee Str. Alle Auftrage punktlich und billigft beforgt.

30. Johannisfest Herder-Loge 669, A. F. & A. M., Montag, 24. Juni 1901, bifr im fchonen Couifonhatu. Altenheim. 12. Str., Mabifon Str., fowie Late Str. hochbahn mit Anichlug an elettr. Cars fabren bis jum Grove. Supper um 6 Uhr im Altenheim, 150 bie Berfon.

### Adtung, Wirthe!

Die Bar : Berfteigerung für bas Bifnit am 4. Muguft in Dadens Grove bom Deutschen Fleischergeschen-Unterflützungsberein, findet katt am Sam stag, den W. Juni, 7 Uhr Abends, in George Lachmann's Cofal, 25 Fulton Market, Südost-Sde Fulton und Deveia Etc. hifr Das Komite.

Große Walhallafahrt! Vereinigte Deutsche Vereine. Dester. Bapern, Dester. Baperi. Frauenberein, Setzien 8, Bape. Am. Berein, Stad im Eisen und Ca Salle Aurnberein, nach Balos Bart (Madaih R. R.), Sount ag, ben 30. Juni 1901, bom Just Str. Debot, 9 und 9.45 Worgens und 12.25 Rachm. Sält un Archer Abe. u. Englewoad. jn6,16

### REILHOFER'S ALPINE JODLERgrangi!" CESELLSCHAFT. Jeden Abend Konzert word tomifact "Couten : Lif'l"

Der Gdelweiß-Garten Gde 51. Civ. und Cottage Brane Mbe.

Mme. bibeje, Im 244 Clybourn Ave.

JETZT OFFEN. ingert jeben Abend ben Albert Ulrich's Co-defter, bestehend aus fammtlichen Mitglie-bern bes Theodore Thomas Chicago Cw

### Vollmachten, um Erbschaften in tol-

muffen notariell ausgeftellt und tonfus larifd legalifirt werben. Das Rotarielle foftet bei mir \$2.00. Das Ronfutarifche beforge ich toftet für Deutschland bei Ronful Dr. Beben 0.—Deftere. Ungern bei Gen. Ronful Auber & dweis bei Ronful Golinger 25. Ausland Bolen Konful Beron Schlippenbach \$1.60.

Militar- und Fenfionsfachen gratis. Anton Bænert, Moiar, 187 Washington Str.,

Rudroff, 1245 Milman-fee Abenne. 3. D. Leber, 1478 Mil-mantee Abenne.

mautee Avenue. J. Broe, 1882 Milmans tee Avenue. Mrs. Auhn, 293 Ashle

Straße.
Beter Can, III Ralls
Straße.
B. Fonnt, 593 Roble
Etraße.
Bowler, IM Rerth

Abenne. 3. Schmels, 407 Rarth

Mbenue. Mrs. Arobl, 655 Rorth

Abenue. Threnott, 669 Rorth Mbenue. E. Louisen, 759 Korth Übenue.

Carl Christenson, 777 North Abenue.

Ubenne.
D. Langebach, 1173
Morth Abenne.
Bladane, 590 Paulins

Bladane, 590 Paulina Straße. C. Glisman, 606 Bau-

imer, 536 Mrs. 3. Benson, 703

Albenue, Frand Abe.
R. Weber, 669 Grand Abe.
B. Oobord, 164 halfted Granfe, 1094 Weftern Abernse.

Sudweftfeite.

M. 9. Fuller, 37 Blue Genry Fash, 516 Set Robijon Strepe. U. Bernan, 301 Blue 35land Benne.

3. Reafer, 346 Plue 38: 3. Couners, 723 Bek land Avenue. Medison Strafe.

3. G. Beters, 533 Aine Helner Abenute. E. M. Frech, 25 Canals port Abenue.

port Abenue.
Mrs. Lyons, 55 Canals | Carrol, 10 %. Lausport Abenue.

port Abenue. Ina Strafe. D. E. Albeoorth. & B. E. Albeoorth. & B. E. Andolph Strafe.

Mrs. Chert, 162 Canal Freb. Deatley, 366 Det port Avenue.

port Avenue.

S. Hodheiser, 727 S. Mrs. Haren Ste.

Ganal Straße.

Refern Avenue.

R. Ripfin, 468 Center 3. C. Farrel, III 6th Amenue. Beftern Abenue,

Central Chicago Rems Rivibit, 274 Bb. 12.
Store, 45 S. Gai fte Straße.

A Saffe, 295 Men 14.

3. 3affe. 295 IBeff 12.

Budfenichmitt, So Eeiman, 713 Bet Canalpert Avenue.

mit bem mahren weizenartigen Gefcmad, fuß und frifc, wird

## Golden Horn Mehl

bas feinfte Produtt von auserlefenem Beigen, fpeziell gemahlen für feinen Kamilien-Gebrauch.

Es gefällt Guren Rachbarn-und auch Guch.

"Ich bade felbit feit 1866, und nie hatte ich besferes Brot, als bas bon Golben Horn Rebt. Ich werde es meinen Freundinnen empfehlen."—Frau Frant, 681 S. Man Str. "3ch bade befieres Brot bon Golben Born Mebl, als bon irgend einem auberen Debl, bas ich je gebranchte."-De lia Clowry, 2857 R. Roben Str. Guer Grocer fann Guch biefes Mehl beforgen, wenn er es nicht icon bat.

STAR & GRESCENT MILLING CO., Chicago, III. 4 West Randolph Strasse.



### Lotalbericht.

### Raubmord-Attentat.

Joseph Dufet und Gattin merden pon Wegelagerern überfallen und permeffert.

Mels Krufe hat ein Abenteuer eigener Urt mit zwei desperaten Banditen gu besteben.

Der Rommiffionshändler Jofeph Dufet, wohnhaft No. 559 Allbany Abe., wurde am Sonntag Abend, als er fich mit feiner Frau und feinen brei | faufer fein foll, trot mehrfacher Bitten Rindern auf ber Beimfahrt bon einem Bifnit in Bregler's Bart, an Nord 40. | Getrante verabfolgt haben foll. Davib-Abe. und bem Fluffe, befand, bon bier jungen Leuten, vermuthlich in räuberi= fcher Absicht, überfallen und, nebft fei= ner Frau, brutal bermeffert. Die Rinber wurden bon ben Attentätern unbehelligt gelaffen und tamen mit bem blogen Schreden bavon. Freunde und Paffanten tamen ichlieflich ben Ueber= fallenen zu Silfe und bie Mordbuben hielten es für gerathen, bie Flucht gu ergreifen. Es gelang ihnen auch, gu entfommen und fich ihrer Berhaftung bislang erfolgreich zu entziehen.

herr Dufet, ber Chef ber Firma 30= feph Dufet & Co., No. 194 B. Ran= bolph Str., ift ber Unficht, bag Raub bas Motiv bes auf ihn und feine Frau verübten Morbattentats mar. Er be= mertte, als fich die Rutsche der Nord 40. und Lawrence Mbe. naberte, mehrere verdächtigeGefellen, die bort umberlun= gerten. Raum hatte bas Fuhrwert bie Ede paffirt, als bie Rinder gellend aufschrieen. Dufet wandte fich um, hatte aber ichon im felben Augenblide einen Mefferftich in ben Ruden erhal= ten. Er fprang nunmehr auf, wurde aber burch wuchtige hiebe nieberge= ftredt. Frau Dufet half ihrem be= brängten Lebensgefährten und griff Die Attentäter muthig an, murbe aber mit einem Mefferftich in bie Bruft be= bacht und erlitt außerbem eine Ron= tufion oberhalb bes Auges. Der Mefferftich hatte auch fie tampfunfahig gemacht. Das gellende Geschrei ber Rin= ber brachte Freunde ber Familie und Baffanten gur Stelle, bor benen bie Mordbuben Reifaus nahmen. Es ge= lang ihnen, ein in ber Nähe gelegenes Gehola au erreichen und ihre Flucht gu hemertstelligen.

herr Dufet, ber fünf Stiche in ben Ruden und einen tiefen Schnitt in Die ten, welche fich vor bem Boligeirichter gu Nase erhalten hatte, sowie seine Frau fanden im Gebäube No. 2801 40. Abe. Aufnahme. Ginem fofort berbeigeru= fenen Arate gelang es, fie foweit wieber herzustellen, baß fie ichon gestern nach ihrer Wohnung geschafft werben tonn= ten. Die Polizei in Irving Part bemühte sich bisher vergeblich, ber Morbbuben habhaft zu werben.

Rels Rrufe bon No. 1180 2B. Su= ron Str., wurde geftern Nachmittag, als er bon feinem fünfjährigen Gohn= den und feinem prächtigen Bernhardis ner = Sunde begleitet, fpazieren ging, an Grand und Wafhtenam Abe. bon amei Banbiten überfallen. Er feste fich, bon bem Sunde unterftugt, gegen bie Schnapphähne gur Wehre und ftredte einen bon ihnen gu Boben, bann fuchte er bas Weite. Er wurde bon ben besperaten Raubgefellen verfolgt, einge= holt und gum Rampfe gezwungen, bem ber Bierfahrer James Ebwards, ber aufällig bes Weges tam, ein Enbe be= reitete, indem er mit feinem Fuhrwert zwischen bie Rämpfenben fuhr und fie auf diese Weise nothigte, sich zu tren= nen. Rrufe gelang es nunmehr, in ben Laben bes Futterhändlers 3. Ban an Grand Abe. und Rodwell Str. ju flüchten, aber auch borthin folgten ihm bie bermegenen Banbiten. Sier fprang George Miller, ein Ungeftellter, bem Bedrängten bei. Giner ber Räuber fcleuberte einen hammer nach Miller, worauf Letterer einen Repolver gog und auf bie fühnen Gindringlinge mehrere Schiffe abgab. Erft als ihnen die Rugeln um bie Obren fauften, entichloffen fich bie Rauber gum Rudguge. Miller ift ber Unficht, bag einer ber Räuber am Arm bermunbet murbe. Rrufe melbete fein Abenteuer in ber Revierwache an Weft Chicago Abe. Er wurde bon einem Poligiften nach Saufe geleitet. Bon ben Raubern fehlt jebe Spur.

### Radler verhaftet.

Un ber Ede bon 29. Gir. und Die chigan Abe. wurde gestern Nachmittag ber 6 Jahre alte Thomas D'Donnell bon einem Rabfahrertrupp über ben Saufen gerannt. Bufallig befand fich ber Patrouillewagen ber Stanton Abe. Revierwache gerade in ber Rabe, und bie Poligiften berhafteten zwei ber fahrläffigen Rabler. Der eine bon ibnen ift ber Poftbeamte Part Goodwin, wohnhaft Ro. 162 N. State Strafe, ber andere ber Raffenbote John Que bolph bon Ro. 506 31. Strafe. Der Junge hatte eine tiefe Wunde über bem linken Auge erlitten, bie ibm bom nachjien Urgt zugenäht wurbe.

### Wirth gegen Birth.

Das ungewöhnliche Schaufpiel, baß ein Birth auf bie Beftrafung eines anberen Wirthes bringt, weil berfelbe angeblich einem Gewohnheitsfäufer gei= ftige Getränke verabfolgte, wurde ge= ftern ben Buhörern im Polizeigericht bon Sybe Part geboten. Gine Frau Mary Relly hatte ben Wirth George Q. Davidson, beffen Lotal fich an ber Ede bon 94. Str. und Cottage Grove Abe. befindet, verhaften laffen, weil Davibfon ihrem Mann, ber ein Gewohnheits= ihrerfeits, bies nicht zu thun, geiftige fon berlangte bor Richter Quinn, bon einer Jury abgeurtheilt zu werben, worauf fich Frau Relly ben Unwalt Rapt. Rhan, ber nebenbei auch eine Birthichaft betreibt, jum Abvofaten nahm. Rhan forberte in feiner Un= fprache an die Geschworenen die ftrenge Beftrafung bes Ungeflagten. Rach fünfstündiger Berathung fehrten bie Gefchworenen in ben Gerichtsfaal qu= rud und theilten bem Richter mit, es fei ihnen nicht möglich gewesen, sich auf einen Mahrfpruch zu einigen. Richter Quinn entließ hierauf bie gury und beraumte ben Fall auf morgen gur zweiten Berhandlung an.

### Gin falfder Freund.

Dem Schankwirth Charles Crosby, ber an State und Harrifon Strafe etablirt ift, wurde am Conntag Abend bon feinem alten Freunde und Schulgenoffen Bun Foote ein gewiffer George Darbum borgeftellt, ber ihn erfuchte, ihm einen Check über \$70 einzuwechfeln. Crosby, ber schon trube Erfahrungen mit Chedfälfchern gemacht hat, wollte anfänglich nicht anbeißen, ließ fich aber schließlich boch bagu bewegen, bem Freunde feines Freundes bie fleine Ge= fälligkeit zu erweifen, nachbem ihm Narbum feine Rarte überreicht hatte. aus ber erfichtlich war, bag ber Bittftel= ler ber Cohn eines Mitgliebes ber Firma Guerben & Darbum, Engroß= Teppichhändler, in Pittsburg, Pa., fei. Spater entbedte bann Crosby, bag ber ihm aufgehängte Ched werthlos war, und erwirtte bie Berhaftung bon Foote und Yarbum, ber übrigens George Woods beigen und ein notorischer Chedfälfcher fein foll. Die Ungetlag= berantworten haben werben, ftehen un= ter je \$300 Bürgschaft.

### Wührten ein Ranberleben.

In einer Sohle unter einem, hinter bem Gebäube Nr. 639 2. 43. Str. ge= legenen Schuppen wurden geftern Abend bon ben Detettibes Burns und Reibn bon ber Reviermache auf ben Biehhöfen bier halbwüchfige Burichen aufgeftobert und berhaftet. Gine Un= gabl roftige Meffer, andere Baffen und mehrere Schauerromane wurden be= fchlagnahmt. Die Arreftanten, welche ihre Namen als James Congbon, Ro= bert Fallon, Samuel Londergan und John Warb angeben, find angeblich geftänbig, am Donnerftag einen Gin= bruch in bie Schnittwaarenhanblung bon harry Wartelesty, Nr. 643 43. Str., berübt und Waaren im Werthe bon \$50 geftohlen zu haben. Den Un= gaben bes Rabitan Labin gemäß ift einer ber Anaben ber Anführer einer Banbe jugenblicher Berbrecher, welche por zwei Bochen einen Ginbruch in bas Erchange Reftaurant, 41.Str. und Erchange Abe., berübten und basfelbe um Ledereien unb Bigarren plünderten.

### Erfter Luzemburger-Frauenverein

Auf Anregung ber Herren Johann Schweiger, Q. N. Watry und S. Schmalen ift unlängft in Schmig' Balle, Ede von 51. und Glifabeth Str., ber erfte Luxemburger = Frauenberein in ben Ber. Staaten gegrundet morben. Es trat bem neuen Berein fogleich eine beträchtliche Ungahl von Mitgliebern bei, und aller Borausficht nach wird ber Lugemburger-Frauenverein fröhlich wachsen und gebeiben. MIS porläufige Beamtinnen wurben ermablt: Frau Geil, Brafibentin; Frau M. Schmalen, Sefretarin, und Frau Magner, Schatmeifterin.

### Leide geborgen.

Aus bem Fluffe am Juge bon Wallace Sir. wurde geftern am Spatnach mittage bie theilweise in Bermefung übergegangene Leiche eines Mannes von bem Maschiniften eines Schleppbam= pfers entbedt und geborgen. Der Ber= ftorbene mag etwa 35 Jahre alt gewefen fein; er ift 5 Fuß 9 Boll groß, 180 Pfund ichwer, hat turggefchnittenes baar und einen Schnurrbart, braune Augen, und war mit einem blauen Rode, buntelgrauen Beintleibern und einem fcmargen Sembe befleibet. In ben Tafchen ber Beintleiber wurbe eine fleine Gumme Gelbes borgefunben.

### Sladicalfissikung.

Die Bedingungen, welche der neue Entwurf für einen Kontraft mit dem Bastruft enthält, autgeheißen.

Berfdarfung der Brot . Ordinang, um Raufern volles Cewicht ju fichern.

Der Streit megen der Geleife-Musbefferung in der Milmautee Apenue.

Bleichmäßige Rummerirung und einheitliche Benennung der Stragen angebahnt. Rach langerer Debatte ift geftern Abend ber neue Entwurf für ben Rontratt mit bem Gastruft angenommen worben, und zwar mit 49 gegen 15 Stimmen. Gegen Die Borlage ftimm= ten bie nachgenannten Bertreter bes Bolfes bon Chicago: Coughlin, Renna, Thompson, Digon, Monnihan, Fid, Brenner, Sindelar, Garn, Fowler, Rhe= mann, Ruefter, Bulff, McInernen und

Auf Antrag bes Alb. Werno murbe bie neue Brot = Orbinang angenom= men, welche borfcbreibt, daß Brotlaibe, bie nicht bas Normalgewicht von bezw 1, 2, 3, 4, 5 ober 6 Pfund haben, mit großen Stifetten berfeben fein muffen, auf benen mit Lettern bon minbeftens Roll Sohe bas mirtliche Gewicht bes Laibes angegeben ift. Auf Laibe bon Normalichwere braucht bas Gewicht nur in ber bisherigen, unauffälligen

Beife angegeben zu werben. Bom Musichuß für Bertehrsmefen liefen in Sachen ber Geleise = Ausbeffe= rung, welche bie "Union Traction Co." in ber Milmautee Abe. vornehmen will, zwei Empfehlungen ein. Borfiger Bennett und bie Mehrheit ber Mitglieber bes Ausschuffes befürmorteten, daß ber Stragenbahn = Befellichaft geftattet werben möge, bie abgenutten Schienen wieber burch Schienen berfelben Urt (Flachschienen) zu erfeten. Alb. Foreman ift ber Unficht, bag auf Legung ge= rillter Schienen beftanben merben follte, ba man fonft niemals bagu tommen würbe, beren Ginführung zu erzwingen.

Muf Alb. Digon's Antrag wurde ber Manor angewiesen, eine Conber-Rommiffion - beftebend aus brei Stabt= rathsmitgliebern, brei Bertretern ber Gifenbahn = Intereffen und brei Bauftellenhandlern - zu ernennen, welche Erhebungen barüber anftellen foll, ob es nicht thunlich fei, in Chicago einen Bentralbahnhof anzulegen, in welchem Die Berfonenzuge fammilicher Bahnen

einlaufen tonnten. Dem Finang = Musichuß überwiefen wurde ein Befuch bes Stabtfammerers, ber Stadtrath moge bie Barantie über= nehmen, baß gewiffe, ichon im Dezem= ber borigen Jahres fällig gemefene Spezialfteuer = Unweifungen beftimmt am 1. Juni 1902 eingelöft werben fol-Ien. Unbernfalls, ertlärte ber Ramme= rer, wurden bie Banten berartige Gi= djerheiten nicht mehr annehmen. Der Betrag jener Unweisungen beziffert fich

auf zusammen \$464,094. Rorpprations=Unwalt Walfer fandte ein Gutachten ein, wonach Liegenschaf= ten bon Gifenbahnen, bie nicht in Berbindung mit bem Betrieb ber betreffen= ben Linien benutt merben, wie anberes Gigenthum gur Beffeuerung berangego= gen und nicht ber ftaatlichen Ausglei= dungsbehörbe gur Ginfchagung überlaffen werben follten.

Mib. Gibmann ftellte ben Befchluß= Intrag, daß fünftig in teinem Theile ber Stadt mehr bie Unlegung hölzerner Seitenwege gestattet werben folle; ber Antrag wurde bem Feuerwehr=Aus= fduß überwiefen.

Ein Beschluß-Antrag, bag bie Poliszei angewiesen werben folle, alle Sunbe zu töbten, die ohne Maulkorb auf ber Strafe betroffen werben, wurde angenommen, burfte aber bom Mayor betirt

Auf Antrag bes Alb. Blate murbe ber Musichuß für Strafenbenennung angewiesen, einen Blan auszuarbeiten für bie gleichmäßige nummerirung ber Strafen und für bie gleichmäßige Benennung aller Strafen, bie in ein= unb berfelben Linie laufen, wie g. B. Beoria Str., Johnson Str., Fremont Str., ober wie Remberry Mbe., Green Gtr., Dapton Str., Chambers Blace u. f. m. - Der Rame ber Roble Abe. murbe umgeanbert in Barry Abe.

Auf Antrag bes Alb. Cullerion wurde ber Musichuß für Schulen ange= wiesen, fich bes Naheren nach ber Berechtigung gu erfunbigen, mit welcher ber Schulrath Rellerraumlichteiten bes Sochichulgebaubes im Sybe = Bart für Befchäftszwede an einen Speisewirth permiethet habe.

Der "Congreß Sotel Co." murbe bie Erlaubnig ertheilt, bas "Aubitorium Unner" burch einen Unbau bon gwölf

Stodwerten Sohe zu bergrößern. Die Ernennung bon John Chbale gum Brudenmarter für bie an ber Dis bifion Str. über ben meftlichen Fluß: arm zu bauenbe Brude murbe beftatigt. Bis bie Brude fertig ift, foll Choala an jener Stelle als Fährmann fungiren.

### Rury und Reu.

\* Frl. Gufan B. Clart bon ber "Some & Mib Society" erfcbien geftern im Jugenbgericht mit einem bier 200= den alten Findling, ber bor einer Bo= che auf der Treppe des National=Nothfall-hofpitals ausgesett worben mar. Richter Zuthill legte bem armen Burm ben Ramen "Billiam DeRinleh" bei und gab bann feine Benehmi= gung bagu, bak bie genannte Befell: schaft bas Rind aboptire.

\* Dem Berichte gemäß, welcher bem Direttorium ber "Chilbren's Some & Aid Society" in feiner gestern abgehal= tenen Jahresversammlung unterbreitet wurde, hat fich bie Gefellschaft in ben legien 12 Monaten im Gangen für 718 Rinder hilfreich geforgt. Bon biefer Bahl murben 300 Rinber ber Gefell-ichaft bom Jugenbgericht in Obhut gegeben, mahrend 166 Rinber fpater anberen Gefellicaften, bie ahnliche 3wede berfolgen, überwiefen wurben.

### Liegt Entführung vor?

Brown haben ber Polizei gemelbet, baß

Der 10 Jahre alte Jerome Brown ift feit Donnerstag spurlos verschwunden. Die Eltern bes gehnjährigen Serome

ber Anabe feit letten Donnerftag fpur= los berichwunden ift. Jeromes Bater, ber Juwelier G. 2B. Brown bon Rr. 3541 Late Mbe., fprach bie Befürchtung aus, baß fein Cohn, ber ein außerge= wöhnlich aufgewedter Junge fein foll, entführt worben ift. Um letten Donnerstag berließ Jerome bes Bormittags fein elterliches Beim, um fich nach ber Doolittle-Schule, an 35. Strafe und Rhobes Ave., zu begeben, zu beren Schülern er gehörte. Obicon er nicht, wie gewöhnlich, gur Mittagszeit beim= fehrte, fo fingen Die Eltern erft an be= forgt zu werben, als ihr Cohn auch bei Unbruch ber Racht noch nicht gurudge= tehrt war. Um Freitag Morgen er= flattete herr Brown bie erfte Melbung bon bem räthselhaften Berichwinden bes Jungen in ber Stanton Abe .- Revierwache. Dort war man anfänglich ber Unficht, baß Jerome bie Schule geschmangt habe und fich nicht heimgu= tehren getraue, ba er beftraft zu werden fürchte. Als aber ein Tag nach bem anberen berging, ohne bag auch nur eine Spur bon bem Berfcwundenen aufgu= finden war, fo begann auch bie Polizei ben Glauben ber Eltern an eine Ent= führung gu theilen. Geftern nun beag= ben fich herr und Frau Brown gu Rapi, Colleran und daten ihn, Mles in feinen Kräften Stehende thun zu wollen, um ihnen ihren Sohn zurücztigeben. Die Detettives, welche mit dem Fall betraut wurden, stellten fest, daß der zunge am letzten Donnerstag nicht zur Schule kam. Seine Lehrerin, Frl. Kate Riordan, machte der Polizei Ansgaben, welche der Annahme, daß zesen, welche Schule einen Besuch ab und bestrat bei dieser Gelegenheit auch das zimmer der Klasse, welche Welche Zerome Brown angehörte. Die fremde Dame erfundigte sich bei der Lehrerin genau nach den Ettern des Knaben, wollte wissen, das ihr Schule von Annahme erfundigte sich bei der Lehrerin genau nach den Ettern des Knaben, wollte wissen, das ihr Schule von Annahme erfundigte sich bei der Lehrerin genau nach den Ettern der Knaben, wollte wissen, das ihr Schule von Annahme erfundigte sich bei der Lehrerin genau nach den Ettern der Knaben, wollte wissen, das ihr Schule von Annahme erfundigte sich bei der Lehrerin genau nach der Ettern der Knaben geleben habe. Hertiger von Bautlin Str., 24×125, S. der der an Knaben geleben habe. Hertiger der Annahme, das ihr zu Verlegen, das ihr Schule von Annahme der Lehrerin Schule von Annahme der Knahme der K Rapt. Colleran und baten ihn, Mles in feinen Rräften Stehende thun zu mol-

58 3., 58 Garbner Str. 42 3., 8906 Green

Abraham, A., 28 A., 38 Actions of Moe. Posnik, Keter, 42 A., 896i Greenbay Ave. Pagniski, Wike, 40 A., 399 Lb. 16. Str. Dieh, William, 13 A., 86 Organ Str. Dieh, William, 13 A., 86 Organ Str. Dombroski, Frank, 87 A., 837 Superior Ave. Tany, O., 27 A., 520 S. Wettern Ave. Esberner, Karoline, 44 A., 1134 Relion Ave. Fich, Relibe, 42 A., 124 Ketipo Ave. Holiago, A., 45 A., 316 Ph. Ghicago Ave. Araemer, Aobn., 67 A., 284 Wentworth Ave. Araemer, Aobn., 67 A., 3130 S. Paar Ave. Beliago, A., 52 A., 52 Ooman Ave. Sinsweiker, William, 23 A., 552 Ooman Ave. Sinsweiker, William, 23 A., 562 Ooman Ave. Sinsweiker, William, 23 A., 152 Andron Boulevarb. Traber, Theodor O., 55 A., 1866 Keta Str. Weimert, A., 26 A., 372 Andron Boulevarb. Traber, Theodor O., 55 A., 1866 Keta Str. Weimert, C., 74 A., 84 William Str. Breenban Abe. 28. 16. Str.

### Bau-Grlaubniffdeine

wurden ausgestellt en: F. Wacha. inftödige Brid-Cottage, 778 West 19. Str., \$1050.
Sam. Brown, ir., & Son, anderthalbstödige Frames Cottage, 40 N. 50. Ct., \$1209.
Sam. Brown, ir., & Son, anderthalbstödige Frames Cottage, 53 R. 50. Ct., \$1290.
Sam. Brown, ir., & Son, anderthalbstödige Frames Cottage, 45 R. 50. Ct., \$1290.
Sam. Brown, ir., & Son, anderthalbstödige Frames Cottage, 438 George Str., \$1290.
Sam. Brown, ir., & Son, anderthalbstödige Frames Cottage, 438 George Str., \$1200.
Sam. Brown, ir., & Son, anderthalbstödige Frames Cottage, 438 George Str., \$1200.
Sam. Brown, ir., & Son, sindefidiater Brid-Anban, 93 his 119 Dominia Str., \$15,000.
Sustan Tannerh Co., fünstödiges Bridban, 93 bis 119 Dominia Str., \$15,000.
Svard of Education, preitödiges Prid Abushans Str., \$40,000. murben ausgestellt en:

vort, Sut. und.
board of Education, dreifödiges Brid-Schulfaus,
St. Louis Ave.. nade Palmoral Abe., \$100.630.
Bennig, zweiftödiges Briddaus, 1094 Samber
Abe., \$1290.

3. Bennik, sweitödiges Bridbaus, 1094 Sawher Ave., 18290.
C. Subentbel, dreißödiger Front-Andau, 821 Rorth Aube., 43500.
Univeriit of Chicago, einködiges Brid-Betrießestraft-Gebäube, Augleibe und Sc. Str., \$40.000.
B. A. Burcell, sweiundeihntlöftodiges Bridbaus, 5002 Greenwood Ave., \$17.000.
Ubert Plath, einködiger Brid-Andau, 10701 Avenue 3, \$1200.
M. Gobn, sweiftödiger Brid-Andau, 4956—4958 S. Alfiband Her., \$5000.
Bric. Welin, sweiftödiges Bridbaus, 3223 Parnell Muc., \$3000.
Marv McGee, dei sweiftödiges Bridbaufer, 7615, 17, 19 Saginau Ave., \$13,000.
Brit. Britan, sweiftödiges Bridbaufer, 7615, 17, 19 Saginau Ave., \$13,000.
Brit. Britan, sweiftödiges Bridbaufer, 7615, 17, 19 Saginau Ave., \$13,000.
Brit. Britan, sweiftödiges Bridbaufer, 500-8.
Boden Str., \$6000.
Gerieß Griffith, sweiftödiges Bridbaus, 2173 Mashos Str., \$2000.

barles Griffith, zweiftödiges Bridhaus, 2173 Gla-bus Abe., \$2000.

### Sheidungeflagen wurben anbangig gemacht bon

wurden andängig gemacht von Fanny gegen Jacob Sartis, wegen graufamer Rebandlung: Georgia grau Charles H. Hodge, wegen graufamer Behandlung: Mortha acgen Arthur C. Anderson, wegen Berlassung: Flightett C. gegen Frant Aid, wegen Gebruchs: Annie acgen Jacob Spanninger, wegen Berlassung und graufamer Behandlung: Barbara acgen Charles Froder, wegen Trunsfucht: Charles E. gegen Mobel 3. Anorch, wegen Berlassung: Annie gegen George Beading, wegen Verlassung: Annie gegen George Beading, wegen Berlassung.

Marttbericht. (Di: Breife gelten nur für ben Grofbanbel.)

(Di: Preife gelten nur iste dem Großdandel.)
Chicago, den 18. Juni 1901.
Getreide. — (Baavereife.) — Summergoeizen:
Rr. 2, 70—7114c; Kr. 3, 65—704c. — Winterwoizen:
Kr. 2 (roth). 71—723c; Kr. 3, 60—704c; Kr. 2 (vath). 75—723c; Kr. 3, 60—704c; Kr. 2 (vath). 75—723c; Kr. 3, 60—704c; Kr. 2 (vath). 75—703c; Kr. 3, 20—41c. — Hafe, Kr. 2 (weib). 283—294c; Kr. 3, 27—283c.
Schold für dir is. — Eche Stiere \$5.90—\$6.20 per 100 Ph.; de Aide \$3.60—44.90; Rathichmeine \$5.75—\$6.12\cdots: Schole \$7.60—44.25.
Getlika el. Etter Rathichmeine \$7.12\cdots: Followed Fills: Binde Fragerichtet, 8—11c per Ph.; Lauben, johne, \$5.—75c per Ph.; Sühner 9—12\cdots: Cinten \$8—10; Gainf schole \$6.00—700 per Dh.; Erustühner, 9—12\cdots: Cinten \$8—10; Gainf schole \$6.00.
Ger Ph.; Tauben, johne, \$5.—\$1.75 per Ph. — Gie, per Ph.; Lauben, johne, \$5.—\$1.75 per Ph. — Gie, per Ph.; Band der Cualität.—Ausgeweistet Gam un er \$1.10—3.20 das Schole, in nach dem Gerindt.— Fild el Beißliche, Kr. 1, ber 700. Schole \$7.50. Sander, Sie der Br.; Gersbede, 4.50 per Ph.; Eroschoften \$6.00 per Ph. Rartoffein. - 50-60c ber Bufbel: neue, 90c-41.00 per Barrel; Guftartoffein, \$1.75-\$2.00 per Fat.

90.—41.00 per Barrel; Sühfartoffein, \$1.75—\$2.00 per Fab.
Frijde Früchte. Aufrel, \$3.75—\$6.00 per Fab; Gienen, \$2.70—\$4.00 der Fab; Groberen, \$2.70—\$4.00 der Fab; Groberen, \$2.70—\$4.00 der Fab; Groberen, \$1.00—\$3.50: Orangen, \$2.50—\$5.00 per Kiße: Bananen 60c—\$1.40 per Gehänge; Fitronen \$1.50—\$2.50 peralike.
Aufrel 1-16k: Greamen 16—19e; beke Aunstbutter 114—12c.—A ä fer Frijder Radminie 10—114e das Pio.; andere Gorten —13c.
Gam üfe.——Selletie, 15—30e per Dad.; Aspf. islat \$1.00—\$1.35 per Barrel; Sobaşzyvarsi 30—35e per Dad.; Burten 15—30e per Bulpel; Bulpel 15—30e per Bulpel 15—30e per Bulpel; Bulpel 15—30e per Bulpel; Bulpel 15—30e per Bulpel

Der Grundeigenthumsmarft.

setragen;
Woodlawn Abe., Südoftede 66. Str., 100×165, Cheisfiam A. Londelius an Sarrh B. Ainsworth und Kinnan T. Garnieg, 390,000.
S. Str., Südoftede Khodes Abe., 75×128, Leman T. Garnieg u. A. an Christian A. Londelius, 838,000.
Terence Ave., Rordoftede 106. Str., 109×173, Bersnard S. Rojhnef u. A. an die Calumet Brewery, 830,000. nard S. Roymet u. A. an bie Calimet Breiberg, \$30,000.

Arte Ave., Südwestede 49. Str., 160×52.7×128, W. E. Smale an William 3. Bryson, \$16,000.

Grundfüld 901 R. Giert Str., 37.8×242. Manie und Mobins Mahr und Sophia Walter und Gaite an Gbarles Sichert, \$16,000.

3. Str., Ede Jesterjon Abe., 90×150, F. S. Tyrred an Ajabesta Grirran, \$14,000.

Grundfüld 3001 Verwon Ave., 181×125, A. F. Hack an Grital Jutterland, \$150.

Grundfüld 317 Midigan Ave., 20×135, B. A. Root an Affred T. Huller, \$9000

Grundfüld 211—280 R. Salited Str., 21×118 1-6, Anom Sern an die Johnson Grir., 21×118 1-6, Anom Sern an die Johnson Grir., 21×118 1-6, Trieste die an Diestede Str., 21×118 1-6, Trieste die an Diestelbe, \$3500.

Gründfüld 250 R. Hollien Str., 21×118 1-6, Derica Str., 320 F. nördl. von Sebelbon Str., 26×124, 5. Tools G. Affop an Amberg File and Jubert Accornica an Aristian J. Lundstrom und Kred., Resson, \$3500.

Garfield Boul., 247 H. östl. von Fermal Abe., 25×125, R. Sadanaagd an Thomas Dermody, \$4000.

Garfield Boul., 247 H. östl. von Fermal Abe., 25×125, R. Sadanaagd an Thomas Dermody an Maria Derenddy and Maria Derenddy an Maria Derenddy and Maria Derenddy an Maria Derenddy an Maria Derenddy and Maria Derenddy an Maria Derenddy and Maria Derenddy and Maria Derenddy and Maria Derenddy an Maria Derenddy and Maria Derenddy an Maria Derenddy and Maria Derenddy

Tasjele Grundfild, Thomas Dermody an Maria Termody, \$4000.
Ter

\$2200.
Coles Aine., 299 F. fildl. von 82. Str., 25×125, A. Chemicosfi an J. Chemicosfi, \$2000.
Dasielbe Gennoftlid, J. Chemicosfi an M. Chemicosfi, \$200.
Catalpa Ave., 185 F. öffl. von Of Ravenswood P.L., 25×1254, B. L. Kleine an henry J. P. Wegner,

Riogeing Abe., 150 F. siibs. von 24. Str., 50×125, E. M. Sage an R. Laver, \$550).
Escanaba Ave., 55 F. siibs. von 88. Str., 25×1384, Wisdobyslaw Jurcewicz an Antoni Ciesziewicz, \$1300.
Castwood Boni., 252 F. westl. von Cangley Abe., 85×125 Andrew G. Webster und Arthur Aced, Trustees siir das Testament von John G. Webster, an Ellas E., 261 F., nörds. von Addison G. Webster, an Ellas Er., 261 F., nörds. von Addison Abe., 30×123, G. G. Priags an Arel F. Lifrendadt, \$1500. Courtland Str., 49 F. westl. von Aochwell Str., 244 ×99.8. Douglas Part B. Association an M. Stoyt. \$2000.
Stoyt. \$2000.
A. 4. Str., 141 F. sibst. von Armitage Abe., 25×125, G. J. Johnson an B. J. Manson. \$2000. Sermitage Abe., 189 F. sibst. von Thistipion Str., 24×103, M. Otto u. A. durch M. in G. an S. Stobbster, \$1588. 24×103, M. Offo u. A. burch M. in G. an C. S. Stabberg, 1858s. Bells Str., 83 F. iibl. bon Kinzie Str., 21 F. S. Jolf bei 70 Fr., Nargarette E. Duffv an Maxbin Digbitt, \$41.075. R. 40. Nur., Sübolicale Hofter Ave., 858×660, Anston C. T. Pregler an das böhmische Altenbeim, ). Str., Rorboftede Boob Str., 297×298, R. Bater

an L. M. Remach, 18560. Nagnolia Ave., 99 F. fühl. von Berwyn Ave., 50% 123, But. D. Bryan an Samuel R. Crowen, \$\frac{8}{4}\),600. Paulin Sir., Nordwestede Montrose Boul., 92× 165, Derseibe an Baula M. Crower, \$11,000. Granville Ave., 93 K. öffl. von Fischer Ave., 40× 122. Derseibe an Samuel M. Crower, \$7500, Paulina Sir., 92 K. nörd. vom Montrose Boul., 75×165, Derseibe an Baula M. Crower, \$7500. Cafenwald Ave., 154 F. jud. von 43. Str., 36× 141, M. R. Spencer u. A. an Harriet B. Bors-sand, \$7500.

## Verkaufsstellen der Albendpost.

Morbfeite.

L. Scheelb, 2025 A. Cibeliand Abenue.
D. Menich. 2217 A. Albeigen.
D. Menich. 2217 A. Albeigen.
D. Dellgeift, 615 Belmont Abenue.
D. Albeigen.
D. Hibjielb, Bar Belmont Abenue.
D. Traffel, 1219 Belmont Abenue.
A. Comfel, 1120 Belmont Abenue.
A. Comfel, 1219 Bels.
D. Beteion, 217 Binscoln Abenue.
D. Beteion, 217 Binscoln Abenue.
D. Beteion, 211 Binscoln Abenue.
D. Beteion, 211 Binscoln Abenue.
Detection, 411 Cincoln Solber, 346 Mbe Sir. | 28m. Runen, 121 Guron. Sittes, 370 Aba Str.
Schmelzing, 870 Armis igg Abenue.
Luchtfe, 894 Armitage Abenue, 350 Ledgis Abenue.

Thenner.

Thermer.

Therme James Collins, III Milo maufee Abenne. B. Aderman, 364 Milo warfee Abenne. warfee Eivenue. Severinghaus & Beilfuß, 448 Milmantoe Ave. Haten, 491 Milmans fee Avenne. Wers. Effis, 321 Milmans

C. A. Bauer, las Center Straße.

S. Salzmann, 143 Center C. N. Schagenman, 1009 Lincoln Abenne.

Tiraße.

All Center Str.

Lincoln Abenne.

Berne.

All Center Str.

Lindouiff, 153 Chicago Asenne.

Asen Dt. Limburg, 913 Mils Caftman, 277 Chicago Abenue. Das, 376 Chicago Boachim, 1147 Wilmaus Anenne. A. Freielt, 382 Chicago fee Abenne. Abelfon, 1493 Milmans fee Abenue. Audroff, 1245 Milmans

L. Tralin, 66 Clarl Geral.

Bearnben, 140 Clarl
Efraße.
For. 216 Clarl
Efraße.
R. Martin, 421 Class
Efraße.
Balb, 419 Clarl Str.
D. Gerber, 457 Clarl
Efraße.
F. Frant, 596 Clarl
Efraße.
F. Frant, 596 Clarl
Efraße.
The Henry Strale.
The Henry Stra D. Mans, 422 Chicago Mueller, 449 Chicago Abenne. Dreffelt, 476 Chicago

T. D. Liche. 255 Cietes fand Brenue.

Robb. 76 Clybourn Grenne.

D. Cafe. 200 Clybbourn Abenue.

D. Cafend, 242 Chybourn Abenue.

D. Cafend, 243 Clybbourn Abenue.

D. Cafend, 244 Clybourn Abenue.

D. Cafend, 245 Chybourn Abenue.

D. Ca Thenne.
Ouft. Campbanfen, 358
Carrell Strake.
M. Leody, 116 Division
Streke.
D. Roydel, 250 Tivision
Strake.
D. Roydel, 250 Tivision

Kon Straße.

T. Tittheimer, 536
Division Straße.

Miller, 722 Division
Excellent Straße.

Miller, 722 Division S. Action, 447 Crie Strong.

S. Aerfiner, 219

S. Aerfiner, 219

Grand Abenue.

S. Refiner, 350

Grand Abenue.

Sodreich, 440 Grand Abenue.

Menue.

Menue.

Referen Abenue.

Menue.

Menue.

Referen Abenue.

Menue.

Strake.

Aeflon, W Division Strake.

Reflon, 334 Division Strake.

Reflon, 334 Division Strake.

Reflon, 349 Division Strake.

Reflon Reflon Reflon Strake.

Reflon Reflon Reflon Reflon Strake.

Reflon Reflo

1. Corpett, 145 Gullerton B. Rutherford, 511 Bells 3. Active to the state of the s

The Neber, 1892 carrader
The American Scale of Etrahe.
M. Mahrenbols, 221 Cars
rabee Etrahe.
D. Donn, 455 Larrabee
Strahe, 455 Larrabee
Strahe, 456 Larrabee
Strahe, 456 Larrabee
Strahe, 456 Larrabee
Strahe, 456 Larrabee

Subfeite. Mrs. Frantion, 1917 E. 3. Broefer, 50 DR Archer Abenue.

T. A. Jacger, 2161 Ar. der Abenue.

B. M. Main, 8803 Ar. Grafins, 2724 S. State Errabe.

B. Siebe, 5440 Afhland Meland.

Moenne.

Moenne.

Moenne.

G. Appel. 2333 Cot: Cole, 1228 Wabash tage Grobe Abenue. Amenne. 3. Simonsto, 1351 Babafb Abenue, B. Betterfon, 2414 Est: inge Grobe Abenue. Chon, 1431 Babafb 3. Shober, 2442 Cottage

Geo. Bismanger, 1700 Babafh Abenue. Saupt, 1731 Babaih Abenue. F. G. Mofclen, 2240 Bentworth Abenue. Meiby, 3708 Dearborn Strafe. Baur, 4403 Dearborn Strafe.

3. Beinbold, 2242 Bents worth Avenue. 6. 6. Menbling, 2528 Salfteb Str. worth Moenne. Mr. Jinninger, 2254 Beatiworth Abenne. Beber, 2406 Mentworth Abenne, A. Lenge, 2511 Wents imorth Abenne. 6. Colft, S193 Calfteb Strage, 3. BBaffermann, 3240 Strafe. 3. Beeb, 2717 Wentworth

Dafteb Strehe.

Dom. 8423 Daifteb Strehe.
Dim. 8423 Daifteb Strehe.
Braham, 3519 Daifteb Strehe.
Theinkod, 3631 Daifteb Strehe.
Theinkod, 3631 Daifteb Strehe.
Treehe.

D. Bruggemann, 5302 Juftine Strafe. Abomas, 5306 Juftine Jukine Straße. Thomas, 5306 Juftine Straße. E. Dorl. 5308 Jukine Straße. C. Jawan, 5021 Marzh-field Abeune.

3. Buid, 3138 6. Mor:

2. Stord. 27 R. Gal: fted Strafe. genterel, 6. Rojenbach, 212 Gub Dalfteb Strafe. R. Goldenes, 539 mes Mrs. 6. D'Brien, 282 S. halfteb Strafe. 3. 6. Reuhel, 630 Bet 2. Lepinfon, 338 Gub Golftes Strafe. Drs. Campbell, 724 28. A. Beife, 405 G. Dals fteb Strafe. M. Mottlowig. Rerbefte Ede 14. und 3abn-fon Strafe. D. Rojen, 411 S. Selstieb Strafe.
D. Schult, 526 S. Salstieb Strafe. M. Mottlowit, R. M., Ede 14. u. Morgan Straße, M. Raus, 666 S. Qalteb | Strage. 3. Man, 130 116 5. Brintman & Son, 706 S. Dalfteb Str. R. Trerfing, 851 Sib Haffeb Strate. E. Lyons, 1071 Beft Gartfon torabe. 3. Sternberg, 151 Men. 2. Goldner, 184 18. 18. Strafe. | Imserfh Abenuse. | 3. | 3eeb. 2717 Mentworth Abenuse. | 3. | 3eeb. 2717 Mentworth Abenuse. | 3. | 3eeb. 2717 Mentworth Abenuse. | 3eeb. 3eeb. 2717 Mentworth Abenuse. | 3eeb. 3eeb Mrs. Lenard, 741 Bes

Deiraths-Ligenfen.

Folgrube Deiraths. Digenken wurden in der Office des Counts Clerks ausgestellt:

Billiam J. McGorwid, Muna L. Kennedd, 26, 20. Richolaus Schoener, Wargaret Miller, 21, 20. Recry Tuker, Ellen J. Rehman, 25, 19. Krancissek Aelodyd, Nary Jolodyd, 28, 24.

M. Francissek, Antonine Francowsky, 23, 20. Adold Sandan, Jolephine Lange, 24, 25.

Regnerus Smits, Ellfe Wiersma, 22, 26.

Billiam A. Derbd, Emma Dolland, 23, 28.

Reter J. Conlon, Mary Bolofa, 26, 26.

Billiam Echreiber, Sarad E. Miller, 24, 26.

Billiam Echreiber, Barad E. Miller, 24, 26.

Billiam Echreiber, Barad E. Miller, 24, 26.

Billiam Chreiber, Barad E. Miller, 24, 26.

Billiam Farethenberg, Nary Roban, 39, 38.

Barted F. Guldping, Darriette Tracy, 27, 22.

Carl E. Guldping, Courie Marge, 34, 30.

Jerry D. Burns, Carbarine Gasel, 35, 21.

Godin Granage, Horence Ohigley, 23, 21.

Somuel Berfman, Florence Uhper, 29, 23.

John Marwell, Carrie Calterman, 23, 26.

Chrithen Icnieu, Delia Hidman, 27, 26.

Jucifas Ribobemas, Marjonn Bietzatit, 32, 21.

Mibert Carlfon, Echau B. Reljon, 27, 24.

Jacob Mobrie, Anna Geier, 30, 26.

Arthus Z. Genard, Rechie Gulterman, 23, 26.

Charles U. Harne Geier, 30, 26.

Terhus Z. Genard, Rechie Gulterman, 23, 26.

Charles U. Harne Geier, 30, 26.

Lydiniam B. Kijb, Rad Praband, 22, 20.

Billiam R. Kijb, Rad Praband, 22, 20.

Daniel Gerard, Mibonia Boudgard, 28, 26.

Charles U. Hartwell, Effic McGuire, 31, 20.

Richolaus Reinert, Rady Berens, 26, 24.

John Millems, Cumma 3, Colber, 31, 32.

Billiam D. Grand, Bauline Daubold, 25, 22.

Darry Duclow, Rearl Meerlon, 21, 18.

Lesage B. Dartich, Eberefa G. Godlech, 24, 21.

Billiam D. Grand, Bauline Daubold, 25, 22.

Darry Duclow, Rearl Meerlon, 26, 25.

Milliam D. Grand, Bauline Frib, 46, 39.

Chonard Roberton, Oilbab C.C. Carlfon, 26, 25.

Migner B. Miller, Americ Steleff, 28, 37.

Charles H. Hijerf, Louifa D. Kemfe, 22, 19.

Milliam C. Diunod, Minie C. Behrens, 32, 21.

Martin C. Diunod, Minie C. Behrens, 22, 21.

Mining E. Ebeenton, Leffie G. Geller, 24, 21.

Mongo E. Beenton, Lef Bolgenbe Deiraths. Ligenfen murben in ber Office bes Counto-Clerts ausgestellt:

Beiraths: Ligenfen.

Britiam 5. Brown, Rabel C. Schmalt, 22, 21. John W. Sieger, Anna D. Maier, 25, 19. William Goebig, Margaret Knam, 25, 23. Grant Comftod, Ratherine Flood, 22. 19. Edward V. Schward V. Schw

Bergnügungs-Begweifer.

be m b. - Gefchloffen. n j i. - Rongerte jeben Abend und Sonntag Rachmittag.
Fielb Columbian Mufeum. — SamRags w. Sonntags ift der Eintritt lokenfret.
Stengo Art Institute. — Freie Beluchstage: Mittvoch, Samstag und Sonntag.

### Lotalbericht.

### Gut Biel!

3m Palos Springs=Part beginnt morgen das 3. Bundesschießen des Zentral-Schützenbundes non Mord. Umerifa.

Auf bem Schiefplat bes Chicago= Schütenbereins nimmt morgen bas britte National=Bunbesschießen bes Zentral=Schützenbundes bon Nord= Amerita feinen Unfang, um am nach= ften Sonntag mit Preisbertheilung und großem Bolfsfest im Schügenpart gu Palos abzuschliegen. Der Chicago Schitgenberein, welcher bie Borberei= tungen für bas Bunbesichießen traf, hat weder Mühe noch Roften gescheut, um mit bemfelben bei ben auswärtigen Schütenbrübern Chre für Chicago ein= legen gu fonnen. Die Unmelbungen bon auswärts find in fo großer Bahl ein= gelaufen, baß bas beborftehenbe britte Bunbesichießen auch hinfichtlich ber Theilnahme an bemfelben feinen Bor= gangern ben Rang abzulaufen ber= fpricht. Sehr angenehm dürften bie auswärtigen Schüten bon ben Breifen überrascht fein, welche im Sauptquar= tier bes Bunbes, bem Sotel Bismard, gur Chau ausgestellt find und insge= fammt einen Werth bon über 1000 Dollars reprafentiren.

Bahrend fammtlicher Tefttage wird ein großes Preistegeln abgehalten wer= ben, auch wird es an Ronzertmufit, Befangsbortragen unter ber Leitung bon Profeffor Ragenberger, an Zang: vergnügen, Spielen für Alt und Jung und fonftiger Unterhaltung nicht feh-Ien. Sowohl bie Regelbahn, wie auch bie Tanghalle find bollftanbig renovirt worben. Der Schiefftanb murbe be= beutenb bergrößert, fodaß mährend bes Reftes zugleich nach 30 Scheiben ge= ichoffen werben tann. Auf bem Blage westlich bom Saubtgebäude murbe ein Nabillon als Gabentempel errichtet.

Die Bunbes-Tagfatung wird am Sonntag, ben 23. Juni, Bormittags 11 Uhr, im Rlubhaufe abgehalten mer= Das für bie einzelnen Festtage ent=

worfene Programm lautet wie folgt: Mittwoch, ben 19. Juni. Um 8 Uhr Bormittags: Wittboch, ben 19. Juni. Um 8 Uhr Bormittags: Berfammlung ber auswärtigen und bieligen Schiken im hauptquartier (hotel Bismard). Um 9½ Uhr Abfahrt in Autichen nach bem Karabe-Kendez-douis-Plack, ede bon R. Clart Sir. und Glicago Obe. Der rechte Flügel der Barade sicht an der Clark Straße. Der Zug seth sich um 10 Uhr in Bewegung und zwar in solgender Ordnung:

Zehn berittene Holizisten unter dem Kommando der Polizie-Inpetrors Wag Heidelmeier.

Musit-Rapelle in Bagen.

Fehmarschall, Bim. Schmidt, Hissmarschalle und Ministen.

Femarigan, Edn. Conter, Mortifon und andere Morteter ber ftäbelichen Bermaliung.
Die dem Anger eingelneinen Gate.
Der Borfand des Chicago Schützenderins, Auswärtige Bereine mit ihren Fahren und Ban-

bon Michter Reriten. Sietauf Alebergade ber Bur fabne feitens bes Dubuguer Schiegen: Bereins. Um 2 Uhr Beginn bes Schiegens. Um 6 Uhr Schluß bes Schiegens. Donnerstag, ben 20. Juni, Fortsetung Breisschiegens von 8 Uhr Morgens bis 6 Menks.

Whends.
Freitag, ben 21. Juni, Fortschung bes Areis-Hoisens von 8 Uhr Morgens dis 6 Uhr Moends.
Sam fag, den 22. Juni, Fortschung des Preisschiefens von 8 Uhr dis 4 Uhr.
Um 5 Uhr Bankett im Schükenbaufe.
Sonntag, den 23. Juni, algemeines Kostschieft im Kalos Bark. 3 Uhr Rachmittags: Festrebe, gehalten von Kfarrer Georg D. Deldmann. Um 4 Uhr Rachmittags: krönung des Schükenfonigs und Umgug. Hierarf Preisderteilung.

### Behler und Stehler erwifcht.

Der Farbige Charles Cooper hatte fich geftern bor Richter Prindiville gegen bie Unflage zu berantworten, aus bem Gebäube Nr. 149 Plymouth Place, in welchem fich bie Buchbinderei ber Firma "R. R. Donnelly and Cons" befindet, und wofelbst Cooper bis legten Sam= ftag als Fahrstuhlführer angestellt war, eine große Angahl werthvoller Bücher geftohlen zu haben. Cooper geftanb ben Diebstahl ein und beschuldigte ben 15jahrigen Fred Bertins, im Berfandt= Departement ber Firma thatig, ber Beihilfe. Perkins murbe ebenfalls ber= haftet. Der Bater bes Anaben, mohn= haft 284 Michigan Abe., ftellte feinem Sprögling ein fehr ichlechtes Leu-munds-Zeugniß aus. Bertins murbe bem Rriminalgericht überwiesen. Coo= pers Urtheil will ber Richter fpater betannt geben.

\* Bürger aus ber Gegenb bon Calu: met Abe. und 29. Str. werben bei Rich ter Dunne um Biberruf bes Ginhaltsbefehles borftellig werben, burch welchen es bem Magor bis auf Beiteres unterfagt worben ift, Die Schanktonzeffion bes Wirthes Emanuel Balerga für ungiltig zu erflären.

\* harry Mitchell und D. G. Ruffell, bie fürglich bon ben Deteftibes Beife und Mahonen babei abgefaßt worben waren, als fie mit einem Bunbel geftoh= lener Sachen das Hotel Nr. 114 W. Madifon Str. berließen, wurden heute bon Richter Donle ben Großgeschwore=

\* Angeblich im Auftrage ber beutichen Regierung, haben Professor E. bon halle und herr Tjarb Schwarz, hochstehende Beamte bes beutschen Da= rine = Umtes, Die eine Stubienreife burch bie Ber. Staaten machen, in ben letten Tagen ben größeren hiefigen Maminenfabriten einen Befuch abgeftat= et. Auf Ersuchen bes hiesigen beut= ichen Ronfuls, Dr. Weber, biente ih nen Freb. F. Bennett bon ber Chicago Bneumatic Tool Co. dabei als Führer. Die biftinguirten Besucher reiften ge= Bern nach bem Dften ab.

### unafthetifde Schauftellung.

Gin Geiftlicher fuchte geftern ben Bo-

lizeichef D'Reill auf und ertlärte ibm entriiftet, in teiner Stadt ber Belt würden folche grauenvollen öffentlichen Schauftellungen bon ber Polizei geftat= tet, wie er fie bor wenigen Minuten hier, in ber Gingangshalle eines "Dime Mufeum", habe erbliden muffen. Gin Mann, ber, wie alle Menfchen, boch bas Ebenbilb Gottes fei, habe ba foeben eine lebendige Rlapperschlange ber= fcludt. Der Unblid fei emporenb, grauenhaft, unerträglich gemefen. Der= artige Mahlzeiten müßten boch bas Leben bes Rlapperschlangen=Berichluders gefährben. Der Bolizeichef wies ben Poliziften Martin an, ben Fall eingebend ju untersuchen. Der Geiftliche begleitete ben Sicherheitsbeamten nach bem Mufeum. Der Schlangenbertilger wieberholte in ber Gingangshalle ge= rabe feine "Nummer". In's Bureau bes Gefchäftsleiters biefes Bergnügungs=Ctabliffements gitirt, machte berfelbe ben beiben Mesthetitern begreif= lich, bak er nach bem befannten Regept aller Zauberfünftler verfahre, wonach "Geschwindigfeit feine Bererei" fei. Die lebende Schlange ließe er bor ben Augen ber Buschauer schnell verschwinden, und nur eine funftboll praparirte laffe er in feine Munbhöhle gleiten, und zwar ohne fie zu berichluden.

### Intereffante Rechtsfrage.

Gin Prozeß, beffen Musgange man namentlich in hiefigen argtlichen Rrei= fen mit großem Intereffe entgegenfieht, wird zur Zeit im Gerichtshof bor Rich= ter Ravanagh berhandelt. Die Rlägerin, Frau Agnes Mulhern bon No. 3518 61. Strafe, verlangt von dem "Boftgraduate Hofpital", fowie bon ben Merzten Dr. Franklin S. Martin, Clariffa Bigelow und Gliga A. Morfe, bie am 7. Juni 1897 in bem genannten Hofpital eine Bruch=Operation an ber Rlägerin bornahmen, Schabenerfat in Söhe von \$25,000.

Wie Dr. Martin angibt, erfannte er, nachbem er ben erften Schnitt ge= macht hatte, bag in Folge ber Erfran= tung anderer Organe, eine weitere Operation nöthig fei, um bas Leben ber Patientin gu retten. Die Opera= tion wurde auch vorgenommen, felbft= verständlich ohne bag bie Patientin, welche in ber Chloroform = Narfose lag, um ihre Ginwilligung hatte befragt werben tonnen. Der Richter wird bemnach zu entscheiben haben, ob ein Urgt bie ihm guftebenbe Befugniß überschreitet, wenn er ohne ausbrudlis che Erlaubnig feines Patienten, eine weitere Operation an bemfelben bor= nimmt, bie feiner Unficht nach nöthig ift, um bas Leben bes Rranten zu ret=

### Mus bem Banterottgericht.

3m Bunbes-Rreisgericht reichten geftern Siegfried und Sophia Langbein, Inhaber ber Bugmaaren = Firma G. Lanabein & Co., eine Bankerott = Er= flärung ein, wonach fie Schulben in Sohe von \$47,000, aber feine verfüg= baren Bestände haben. Die Saupt= gläubiger find James Dwher mit einer Forberung von \$9,000, und Aaron Feltenftein mit einer folchen bon \$7,500.

Bum erften Male hat fich geftern auch ein Friebensrichter mit bem Gefuch um Schulbentlaftung an das Bundestreis= gericht gewandt, und zwar in ber Ber: fon bon Chauncen Bradford, ber in Joliet Recht verzapft. Die Schuld, von beren Bezahlung er gerne entbunden fein möchte, beläuft sich auf \$3,900.

### Die Rohlenfrage.

Die Rohlenfirma D'Gara, Ring & Co. erbietet fich, ber Counthperwaltung in biefem Jahre Youghioghenh = Roh= len gum Preife bon \$3.99 per Tonne gu liefern, um 29 Cents billiger, als im porigen Jahre. Ihre Breisforberung für biefe Gorte Roble ift die niebrigfte, melde eingelaufen ift, bennoch find be:= fchiebene Rommiffare bagegen, bag ber Firma ber Zuschlag ertheilt wird, nicht, weil D'Gara, Ring & Co. fehr oft Rohlen geliefert haben follen, beren Befchaf= fenheit ben kontrattlich bereinbarten Bebingungen nicht entsprach, sonbern weil bie betreffenben herren glauben, man fonnte für bie County = Unftalten recht wohl auch Illinoifer Rohlen verwenden, bie schon für \$2.10 pro Tonne erhält= lich find.

### Der Zwed nicht erreicht.

Die Herrschaften, welche gestern bon Superior = Richter Holbom einen Ginhaltsbefehl gegen ben Betrieb ber Wettbuben auf ber Rennbahn in Sar= lem erwirkten, haben ihren 3wed nicht erreicht. Go rafch ber Ginhaltsbefehl einem ber Buchmacher zugestellt wurde, trat auch schon ein anderer an die Stel= le bes Betreffenden und fette bas Ge= schäft munter fort.

\* John Straug, von Nr. 45 Weft 15. Str., burchfägte geftern, auf bem Uft eines Baumes figend, ben zwischen ibm und bem Stamme bes Baumes befindlichen Theil des Aftes, fturzte ab und erlitt Berletzungen, die feinen Tob

\* Frank Ruchia von Nr. 4527 Wood Str. ift geftern einer Blutbergiftung er= legen, als Folge einer Schnittmunbe, die er sich vor mehreren Tagen während ber Musübung feines Berufes als Schlächter in ben Biebhöfen zugezogen

\* Gine Delegation bon Bürgern ber 4. und ber 5. Warb, geführt bon ben Albermen Rent und Doubet, erhob ge= ftern bei Mapor Barrifon fraftigen Ginfpruch gegen ben Betrieb berichiebener Anochenmehl = Fabriten in ber Gegenb bon Archer Abe. und Quarry Str., welche angeblich mit ben Gerü= chen, bie fie berurfachen, bie gange Nachbarichaft berpeften.

### Aleine Anzeigen.

Berlangt: Männer und Anaben. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas 100

Berlangt: Kräftige Manner für Ausgrabungs Arbeiten. Guter Lohn. Sofort. 2123 Beft 12. Str Berlangt: Teamfters, \$30 per Monat und Bearb Berlangt: Sausmobers. \$2.25 pro Tag. Stetigi Arbeit. 3620 S. Salfted Str. 18jn, ln Berlangt. 2 gute Reiniger. Chas. Bloeborn, 525 Berlangt: Helfer an Brot und Rolls. \$12 pro Boche. 4256 Cottage Grove Ave. Berlangt: Porter, Saloon und Boarbinghaus. Sonntag Rachmittags frei. 4011 Wentworth Ar Berlangt: 3 erfahrene Manner, im Stall gu ar n und Carriages zu fahren, und ein Mann Bjerde zu besorgen und über dem Stall zu wah 930 Ban Buren Str. Berlangt: Starter Junge, in Baderei ju arbeiter 1141 Beft Rorth Abe. Berlangt: Gin ftarter Junge, 17 Jahre. 605 31. Berlangt: Gin guter Cafebader und Ronditor. \$15 pro Boche. Rachtarbeit. 167 31. Str. Berlangt: Tinner (Rlempner). 342 Fifth Mbe.

Berlangt: Jungen, in Trunt-Fabrit gu helfen Radgufragen: 212-14 Weft Bolt Str. bim Berlangt: Guter Galoon-Borter, fofort. Rordweft Ede Madison und Dearborn Str., Bajement. Berlangt: Gin guter, lediger Teamfter, um Stein u fahren. 523 G. Wood Str. Berlangt: Gine britte Sand an Brot. 171 Angufte

Berlangt: Gin ftarter Junge, ber gut an Brot ar Berlangt: Sofort, ein fatholifcher Mann en Alters, ber Rüchenarbeit versteht. De Berlangt: Rräftiger Junge, um bie ornamentale isenarbeit zu erlernen. \$2.50 bis \$3.00 im Anfang 25 West Taplor Str. Berlangt: Junger Mann als Porter im Saloon. Ruß Lunsch schneiden können. \$7 pro Woche. 356

Berlangt: Rlempner. 85 Cipbourn Abe Berlangt: Junge in Baderci. Tagarbeit. 1211 irmitage Ave. Berlangt: 3meite Sand an Brot. 877 31. Str. Verlangt: Schuhmacher; zahle bie Hälfte; guter Plat, nahe Lincoln Park. 52 Lincoln Abe., hinter:

Berlangt: Junge, um an Brot zu helfen. \$8 und Brard. 3402 Archer Ave. Berlangt: Gin guter Rodichneiber, im Store gu irbeiten. 4207 S. halfteb Str. Berlangt: Gin Junge an Brot. \$4 und Board. 922 Beft 21. Str. Rerlangt: Junger Mann, 18 bis 20. Al's Sandwich Plat, Bed Court und State Str. bimi

Berlangt: Gin junger Mann, am Flafchenbier-magen zu helfen. 5473 Dregel Abe. Berlangt: Behn erfter Rlaffe Cabinetmaters bei Alexander &. Rebell & Co., 431 Fifth Abe. Berlangt: Majdinisten, zehn erster Klasse Bise Lathes und Planers Arbeiter. Können für flein Summen als Theilbaber eintreten, Guter Lohn; hi Kändige Arbeit: Aufbeilschein einen zu sehre gablicht berben. Wenn 3hr eine gute Anstellung haben wollt, wird es fich bezahlen, unterfuchen. Abr.: T. 860 Abendpoft. bics naber 3 Berlangt: Erfahrene Rabtepreffer an Gofen. Bart, Schaffner & Marg, Martet und Ban Buren Str. Berlangt: Sanb-Rnopflochmacher an Roden. Sart, Schaffner & Darg, Martet und Ban Buren Str.

Berlangt: Buter Dann für Stallarbeit. 1033 Berlangt: Gin Souhmacher für Reparaturen. Be ftanbige Arbeit. 1138 Lincoln Abe. Berlangt: Weber an Rugs. 65 Oft Bafbington

Berlangt: Rug-Beber und Gutter. 581 29. 15 Berlangt: Gin lediger fraftiger Gartner. Melrofe Str. Rordmeft-Gde. Berlangt: Bweite Sanb Cafebader. 5 Tell Place Berlangt: Erfter Rlaffe Bladfmith. Divifion Str Ede Albland Ave. bin Berlangt: Deutscher Barbier erfter Rlaffe, Sahre clt. \$8 bie Woche, Room und Board. Seim. 3. 28. 547 Abendpoft.

Berlangt: Butcher. 6840 Salfteb Str. Berlangt: Grocery Glert, Orbers entgegenguneb: Perlangt: Erster Alaife Rod: und hofenmacher. Mueller & Son, 5443 halfteb Str. Berlangt: Aelterer Mann für leichte Arbeit in Berlangt: Guter Sarnegmader. 1207 Milmautee

Berlangt: Ein guter Baifter an Roden. Guter Lohn. 754 R. Wood Str., Ede McRennolds. Berlangt: 10 Männer, im Gishaus zu arbeiten. 50 Meilen von Chicago. 215 B. 18. Str. Berlangt: 3. Sand an Brot und Cafes. Tag-arbeit, 252 B. 18. Str. Berlangt: Bader als 1. Sand nn Brot und Cafes. 844 S. Salfted Str.

Berlangt: Teamfter, lebiger Mann. 785 R. Beftern Berlangt: Porter im Salvon. 553 Sebgwid Str. Berlangt: Porter im Caloon. 401 Center Str. Berlangt: Gin junger Mann für Ruchenarbeit. 160 R. Clart Str.

Berlangt: Selbftftänbiger Cafebader. 91 G. Chica: v Abe. Berlangt: Gin guter Schuhmacher. 104} Clpbourr Berlangt: Bute britte Sand un Cates. 145 Larra:

Berlangt: 2. Sand Brotbader. 40 Cipbourn Abe. Berlangt: Gin guter Schneiber, um an Runben-Beften gu belfen. 43 Mohamf Str. Berlangt: Manner und Jungens im Rug : Ge-fchaft. 1034 Osgood Str. Berlangt: Storfer Junge mit Erfahrung in Ba derei. 733 Larrabee Str. Berlangt: Gin guter Porter. 144 Michigan Str.

Berlangt: Dritte Sand an Brot. Guter Lohn und Board. 71 E. Ban Buren Str. Berlangt: Bagen Bladfmith. 9915 Eming Ave., Berlangt: Tilchtiger Glasschilbermaler. Muß-felbstftändig arbeiten und mit dem Scrstellen derfel-ben in Duantitäten bollständig verkraut sein. T. 865 Abendpost.

865 Abenopop.

Berlangt: Alldstige Agenten, mit Aferd und Wa-gen borgesogen, geräucherte Störe an Stores zu ber-faufen. Großer Berdienft für die richtigen Männer. Kaft teine Konfurrenz. Zu erfragen 730 N. Holfte Str. Berlangt: Butcher, Storetenber, blos ein guter braucht fich zu melben. 787 B. Chicago Abe. bmi

Berlangt: Gin Burftmacher. 2225 Archer Abe.

Berlangt: Gin junger Mann, im Flafdenbier-Ge-ichaft und bei Pferben mitguhelfen. 1742 2B. 12. Berlangt: Cabinetmaters, erfter Rlaffe Arbeiter. Beftändige Arbeit; guter Lohn. B. A. Cowan Mig. Co., Peoria und Ringie Str. 17jn,lwx Berlangt: Mann, 3 Pferbe ju beforgen, in Bade: rei. 588 Blue Island Abe. mobi Berlangt: Mann in Farberei. Dehmlows, 1050 mobi

Berlangt: Porter für Rüchen: und Saloon-Arbeit. 55 R. Clarf Str. mbi Berlangt: Stetiger Junge, 461 2B. Superior Str. Berlangt: Bud-Agenten, herren und Damen, auf Gebalt und Rommiffion. Bu erfragen: Bimmer 14, hannarket-Gebäube, 161 B. Mabijon Str. fonmobi

Berlangt: 100 Eisenbahnarbeiter für II. B. Com-panh in Bhoming. Lohn \$1.75. Arbeit für längere Zeit und billige Kahrt. 100 für Companh Arbeit in Zowa und Illinois. Freie Fahrt. 50 nahe der Stadt. 50 Farmarbeiter, 22 bis 25. Roß Labor Agench, 33 Market Str., oben. Berlangt: Junge als 2. Sand en Cates. A. Chu-ran, 664 Lincoln Abe. mobi Berlangt: Agenten und Ausleger für neue Bücher und Prämienwerte, Beste Bedingungen. Wai, 146 Bells Str. 17jn, lwx Berlangt: Ein Mann, welcher Saloons und Ris-benarbeit verftest. 142 E. Rorth Abe. mbmi

### Berlangt: Danner und Anaben. (Angeigen unter blefer Rubrit, 1 Cent bas Bo

Berlangt: Gin Junge mit einiger Erfahrung, it Apothete ju arbeiten. 1901 Milwaufce Abe. Berlangt: Ein junger Rann, 17 bis 20 Jahre alt. 15 lette Sand an Brot. 279 Grand Abe. Berlangt: Junger beutscher Butder erfter Rlaffe einer ber bie Burftmacherei erlernen will. Stetige Blag. 485 Milmaufee Abe. bmib Berlangt: Bladfmith Delfer und Solgarbeiter.

Berlangt: Ronbitor, zweite Sand. Guter Lohn nd Boarb. Bictor's Baderei, 79 Oft Ban Buren Berlangt: Gewedter Junge, nur für Samftag. -Bittle Jafe, the Clothier, 12. Str. und Ogben Abe Berlangt: Apotheter, alleinstehender alterer Beri wird borgezogen. Dauernde Stellung. Abr. DR. 511 Abendboft.

Berlangt: Orbentlicher Junge bon 17 Jahren, für allgemeine Saloonarbeit. Regband, 213 Bebfter Ube. Berlangt: 3meite ober gute britte otnb an Cates. Berlangt: Gin junger Mann als lette Sand an Berlangt: Zwei Zanitors, muffen Fenfter waschen tonnen und englisch fprechen. Bros. Jonathan Big., Jadion und Sperman Str. Berlangt: Junger Mann für Saloon:Arbeit und hinter der Bar zu helfen. 74 Abams Str.

Berlangt: 3meite Sand Catebader. Dug Biscuit! unfmachen fonnen. Blos einer ber Erfahrung bat. Berlangt: Junge, 2 Stunden Morgens, um Bad paaren abzuliefern. 743 N. Roben Str., Abams Bö Berlangt: Kräftiger Junge, welcher fahren und ei Pferd bejorgen fann, Privat. 1711 Belmont Ave. 3wischen 6 und 7 Uhr Abends. Berlangt: Deiger, Deutscher borgegogen. 156 2B.

Berlangt: Deutscher Schriftscher. Bimmer 25, Berlangt: Ein junger Mann, um fich in einem Digiteur-Geichaft nunlich ju mochen. Dub gute Em-sfehlungen haben. 291 Milwautee Abe. Berlangt: Gin Schmiedhelfer an Bagenarbeit .-Berlangt: Chirurgifder Instrumentenmacher. Sharp & Smith, 54 R. Clinton Str. 17julm3

Berlangt: Möbelichreiner, 15 gute Manner. Stetige Arbeit. Reenan Bros. Mig. Co., 315-31 S. Canal Str. 13mgX\* Berlangt: Gin beuticher Mann bon 20 Jahren im Mildgeschäft. 694 13. Str. famobi

### (Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Gefucht: Berbeiratheter alterer Dann fucht Behäftigung in Wholefalehaus, ober als Treiber für ichten Wagen, ober als Watchman. Gebe gute Re-renzen und Bonds. Abr.: Chrift, 485 A. Paulina

Gefucht: Mann in mittleren Jahren fucht Stellung m Lunch Room, Hotel, Restaurant und Rüche. Bersteht auch das Fleischichneiden oder thut auch onstige Arbeit. 6949 Loomis Str. Gefucht: Guter Bartenber fucht ftetigen Blag. Re-ferengen. 723 Girard Str. Gefucht: Mann wünscht Stelle als Auticher, Jani-tor ober Bachter. Naberes unter J. B. S., 254 B. Division Str., Saloon.

Gefucht: Erfte Sanb Brotbader fucht Stellung. -Gesucht: Ein tüchtiger erfahrener Bartenber, 3u-gleich auch Manager, sucht Stelle. Empfehlungen.— Abr. D. 657 Abendpoft. Gefucht: Junger Mann fucht Stellung als Bar-Befucht: Junger Mann, Porter, jucht fietigen Blat. Gute Empfehlungen. Abr.: E. 857 Abendpoft.

### Berlangt: Männer und Frauen.

Berlangt: Guter Schneiber jum Trimmen unb Berlangt: Breffer und Dafdinenmabden an So-en. 717 Golt Abe. mobi

### Berlangt: Grauen und Dabden. Edben und Agbrifen.

Berlangt: Frouen und Madden, um zu Sause an Sopha-Aissen zu arbeiten. Guter Lobn; stetige Arsteil. Erfabrung ift nicht nötbig. Sprecht vor ober abressier ist Reisbracke: Ibsal Co., 155 Oft Washington Str., Zimmer 47. Berlangt: 10 Mafchinenhanbe an Cloats. Guits. 285 Mavijon Str., 516, Central Union Blod.

Berlangt: Erfahrene Operators an beständige Arbeit, böchte Areise. Sart, etc. & Marg, Market und Ban Buren Str. Berlangt: Operators, Baisters und Pressers an Coats: beständige Arbeit, böchste Preise. Sart, Schaffner & Mary, 955—957 21. Place. Berlangt: Erfahrene Rabtepreffer an Sofen. Sart, Schaffner & Marg, 773 G. Salfteb Str. Berlangt: Gin gutes Madchen als Berkauferin in Läderlaben. 324 Roscoe Boulevarb.

Berlangt: Eine fröftige intelligente Person, bie Luft bat, die Massage zu erlernen. 911 Schiller: Bebaude, 163 Randolph Str. 18jn, 1w Berlangt: Sandmädden jum Baiften ober Aermels utter ju ftaffiren an Roden. 77 Fremont Str. Berlangt: Geubte Baifters und gute Sandmabden an Cloats. 423 B. Divifion Str. bmi Berlangt: Maidinens und Sandmadden an Cu-omrode. 237 E. Mabijon Str., 5. Floor.

Berlangt: Mädchen an Papierboges zu arbeiten. g Armitage Apc. Berlangt: Operators an Röden. Stetige Arbeit. — Boodman & Großman, 231 G. Jadson Boulevarb. Berlangt: Erfahrene Maldinenhande, Finisbers m Cloafs, Stirts. Stetige Arbeit und bester Lohn. Rachzufragen: 71 Brigham Str., nabe R. Paulina.

Berlangt: Mabchen fitr Canboftore. 627 Carrabee Berlangt: Finifper an Beften. 127 Sabbon Abe., Floor. mobi Berlangt: Majdinenmabden an hojen und auch relche gum Lernen. 474 Clibbourn Abe. mbimi 14in, 110%

Berlangt: Rahmafdinen: Operateure an Shop: Bo: fen. 227 Bine Str., nahe Rorth Abe. famobi hausarbeit. Berlangt: Gin beutiches Madden für gewöhnliche bausarbeit. 441, 43. Str., Canboftore.

Derlangt: Deutsches Mabden von 14 bis 16 3ab-ren, jur Pflege von Rindern und für leichte Saus-arbeit. 154 Billow Str. Berlangt: Madchen von 16-18 3ahren. 186 Cleves fand Abe. Berlangt: Mabden bon 12 bis 13 Jahren, bei Rindern. 789 R. Salfteb Str., Top Floor. Berlangt: Madchen für allgemeine Arbeit im Res flaurant. \$4 per Boche. 298 Clibourn Abe. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit. — guter Lohn. 1136 Armitage Abe. bmbffa

Berlangt: Mabden für hausarbeit in Familie bon 3meien. \$3. 347 E. Rorth Abe. Berlangt: Madchen für Dausarbeit. Beffer Lobn. 1929 Deming Place. Berlangt: Mabchen fin allgemeine hausarbeit, et-nes welches während bar Monate Juli und August rech Richigan geben will. 1163 A. Clark Str., 3. Flat. Berlangt: Gute Rodin. 186 Dft Ban Buren Str

Berlangt: Mädden für Rüchenarbeit in Salaon und Reflauront. Sountag Rachmittags frei. 4011 Mentworth Abe. Berlangt: Melteres Mabden ober Frau in Rabi ber 50er Jahre. 476 Sebgwid Str., 2. Flat. Berlangt: Tuchtige Saushalterin auf's Land. Rann ein ober zwei Rinder haben. Aordbentiche bore gezogen. 476 Sebgwid Str., 2. Flat.

Berlangt: Junges Dabden für leichte Dausarbeit. 172 Dobamt Sir. Berlangt: Ein gutes beutiches Mabden im und Boarbinghaus. 2056 Archer Abe. Rug bom Rochen berfteben. Berlangt: Dabden für allgemeine Sausarbeit in fleiner Familie. 446 Marfbfielb Abe., 2. Flat.

### Berlangt: Franen und Dadmen. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Bausarbeit. Berlangt: Meltere alleinftebenbe Frau für Saus-arbeit. 79 Sammond Str., nabe Menominee, oben. Berlangt: Gin Mabden ober Frau jum Gefdires mafchen. 876 Milmautee Abe. Berlangt: Reinliches Mabchen für Sausarbeit. -

Berlangt: Mäbchen für allgemeine Hausarbeit in Familie bon Zweien. Lohn \$3. Referenzen. 3525 Cottage Grove Abe., 1. Flat. Berlangt: Gin fleines Madden, 2 Rindern aufgu-Berlangt: Gin Mabden, welches bugeln und tochen tann. 483} LaSalle Abe. Berlangt: Deutsches Madden für leichte Sausar. beit. Gutes Beim. 701 Weft 43. Str., Ede Ballace Berlangt: Madden für Sausarbeit. 934 Milwaus tee Abe., 1. Floor. Berlangt: Madden für Sausarbeit. Reine Bafde. 221 Bine Grobe Abe., nahe Bellington Abe. Dmi Berlangt: Madden für allgemeine Arbeit in Boardinghaus. 984 Clobourn Ave. Berlangt: Gin gutes Dabden für Sausarbeit. 156

Berlangt: Mädchen für allgemeine Hausarbeit. 827 Milwaufee Abe., Store. Berlangt: Tüchtiges Mädchen für allgemeine gausarbeit. Jeden Sonntag frei. \$4. 5006 halftel Berlingt: Mädchen für allgemeine Hausarbeit.-527 Marshfield Abe. bim Berlangt: Gute Röchin; furge Arbeitsgeit; fommt

Berlangt: Mabchen für Sausarbeit; fleine Fami-ic; gutes heim. 1030 Milmaufee Abe. Berlangt: Dienstmädden für gewöhnliche Saus arbeit. Lohn \$3.50 per Moche. Es wird eine Bajch frau gehalten . Nachzufragen 5518 Carpenter Str. Berlangt: Madden für Sausarbeit und Geiciafts-baufer, fürglich eingewandert. Lohn \$4 und \$5. -3121 Bentworth Ave. Berlangt: Madden für zweite Arbeit. Guter Lohn.

Berlangt: Ein junges Mädchen, in Hausarbeit zu gelfen. Keine Bafche. 286 Sedgwid Str. Berlangt: Gin Madden ober Frau jur Ruchenar beit. 160 R. Glart Str. Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit, mit ober ohne Bajche. 390 Garfield Ave. Berlangt: 200 Madchen in Brivatfamilie. Drs.

Berlangt: Gin Madchen für allgemeine hausarbeit 831 28. Boll Str. Berlangt: Anftanbiges Mabchen in fleiner Fami. e. Reine Baiche. 750 R. Salfteb Str., oben. Berlangt: Mabden für Sausarbeit. 6421 Leging

Berlangt: Deutsches Mabchen für allgemeinehaus arbeit. henry Rieber, 3906 Wentworth Abe. bm Berlangt: Madden für gewöhnliche hausarbeit. 3410 State Str. Berlangt: Mabchen für allgemeine Sausarbeit bei inem jungen Ghepaar. Guter Lohn. Referenzen ber-angt. 4337 Bincennes Ave., 1. Flat. Berlangt: Frau ober Mabden für leichte Sausar eit. Reichels Saloon, 432 Sebgwid Str. Store, 1887 Milmaufee Abe. Berlangt: Erfahrenes Dabden für allgeme Berlangt: Mädchen für allgemeine Sausarb Meiner Familie. 1541 Cafbale Ave., 2. Flat. Berlangt: Frau ober Rinbermädchen. \$3 bis \$4 Berlangt: Alle weibliche hilfe, die wir bekommen fönnen, für hotels, Reftaurants, Boardinghaufer, und Brivatsamilien, bei hohem Lohn. Enright & Ce., 21 Weft Late Str., oben. 17jn, lw Berlangt: Gin Dabchen für allgemeine Sausarbeit Berlangt: Gin gutes beutsches Madchen für Saus. arbeit. Nachzufragen 1349 Belmont Abe., nahe Shefield Abe., im Store.

Berlangt: Junges Madden jum Aufwarten bei 2 Kindern. Muh im haufe der herrschaft schlafen. 60 Lincoln Abe., unten. modi Berlangt: Aeltere Frau jur Stute ber Sausfrau bie mehr auf gutes Beim als auf hoben Lobn fieht 51 eCnter Str. mom Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit. ohn \$3. Abr.: Bog 312, Bilmette, 3a. mobi

Berlangt: Startes beutides Dabden fur Saus-Berlangt: Röchinnen, Hausarbeits- und zweite Madden. Gerrichaften werben gut bedient bei Frau 3. M. Leberenz, 476 Sebgwid Str., 2. Flat. Rein 25ma, 1m# Berlangt: Madden für Rochen und Laundry-Ar-beit, Rieine Familie, Rordfeite. Referengen. Udr.: D. 651 Abendpoft. fonmobi

98. Fellers, bas einzige größte beutich-ameritani-iche Bermit: lungs-Inftitut, befindet fich 586 R. Clark Etr. Conntags offen. Gute Niche und gute Mab-chen prompt beforgt. Gute haushalterinnen immer en hand. Tel.: Rorth 195.

Stellungen fuchen: Frauen. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.) in fleiner Familie für Ruchen: und Sausarbeit.-838 Salfteb Str., 2. Flat. Gejucht: Frau fucht Stelle für Bufineglunchtoden. 165 Danton Str. Dimi

Befucht: Ginc Bufineglund-Röchin fucht Stelle. - 150 Clobourn Ane. Gefucht: Bittfrau fucht Plage jum Scheuern und Bafchen. Rachzufragen bei Mrs. Beisbrod, 556, 31.

Gefucht: Anständiges Mädchen fucht Stelle im Saloon oder fleiner Familie. 52 Maud Ave. Gejucht: Saushälterin fucht Stelle in tleiner Fa-milie ober bei einzelnen Bersonen. 510 Sebgwid Str. Befucht: Stelle, zweite Arbeit vorgezogen. Rein Baichen. 142 Lincoln Abe. Gejucht: Mittwe in ben 50er Jahren, gute Daus-frau, jucht dauernde Stellung bei Wittwer. Abr.: D. 639 Abendpoft.

### Berfontimes. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

California und Rorth Bacific Küste.
Aubson Alton Cyturjionen, mittelst zug mit spezieller Bedienung, durchfahrende Kullman Toureikens Schaftwagen, ermöglicht Bassgieren nach California und der Bacifickliste die angenehmte und billigste Reise. Bon Chicago jeden Donnerstag und Samstag die Cyture Backer der der Bereise Bon Chicago kallton Bahn. über die Screic Koute" mittelst der Kanjas Sity und der Seener Kio Grande Bahn. Schreibt doer fprecht der Kio Grande Bahn. Schreibt doer fprecht der Kondhe, Chicago.

Oktober Greicago.

Oktober Boten Wieste und Schulder aller Lieb.

Löbne. Roten, Miethe und Schulben aller Art prompt folleftirt. Schlechtjahlenbe Miether hinaus-geleht. Reine Gebühren, wenn nicht erfolgerich, Albert A. Kraft, 135 LaSolle Str., Zimmer 1015. Lelephone Central 582.

Löhne, Roten, Schulben aller Art sofort auf Rom-miffian tolletirt. Schlichte Miether entfernt. Di-potheten foreclofeb. Merchanis Arbeitibe Affocia-tion, 167 C. Bafbington Str., Zimmer 15. August E. Bed, Manager. Socialist Labor Parth.—Mag Forster, nationaler Organisator und einer ber besten beutschen Sprecher bes Landes, wird am Mittwoch, ben 19. Juni, 8 Uhr Juni, 8 Uhr Leutonia-Halle, 53. Str. und Albi-land Abe. und am Donnerstag, ben 20. Juni, in Deinig's halle, 305 Clybourn Abe., Ede Rorth Abe., sprechen.—Freie Diskussionen.—Eintritt frei.

Bollt 3hr 100% jahrlich berbienen in Stod und Grain? 3ch beforge Spekulationen gegen einen Antheil des Profits. Beträge von \$200 und aufwärts acceptiet. Sendet wegen Einzelbeiten. H. Thos. Eullivan. 214 Rialto Builbing, von 10 Borm. bis 1 Uhr Rachmittags. hebamme fann bollftändige Entbindungs-Anftalt (wenn fofort) übernehmen. Grobe Aunbicaft. Miethe frei. 222 R. Clart Str., 2. Floor.

## Betrathsgefuche. (Angeigen unter biefer Rubrit 3 Cents bas Maber teine Angeige unter einem Dollar.) heirathsgefuch: Alleinstehenbe Bittme, 42, drift-lich, gefund, arbeitsam und sparfam. schones haus und Baarbermögen, wunfcht sich mit achtbarem so-libem Ranne zu berbeirathen. Enfigemeinte Offerten zu richten an 3. 28. 559 Abendpoft.

Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Rneipp:Rur. Chronische Rrante, besonbers haut. harn, Rierens, Geidlechtst, Lungens, Dalss, Dezis, Magens, Lebers, Tamm, Bluts, Rerbens und Frauenkelben, Blutarmuth, Michosicht und Abeumatikmus. Obne Rebigin, Gute Crfolge. Räbige Areife. Dr. Rothschild, Dieeftor, 2011 Wabash Ave., Chicago.

chicago. ap20, jadi\* Dr. Ehiers, 126 Bells Str., Spezielefferst.— Gefchiechts., Saut., Blut., Nierens, Lebers und Ra-genfrantheiten ichnell gebeilt. Konsultation u. Unfers judung frei. Sprechftunden 9-9; Sonntags 9-3.

Batentanmalte. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

### Gefmäftsgelegenheiten.

Bu bertaufen: Bu einem Burgain, fanch Grocerb elegante neue Fixtures, 4 feine Wohnraume. Mieth \$20. Sehet es an, bebor 3hr kauft. 467 Ogben Abe Bu vertaufen: Billig, biefe Boche, Delitateffen-fore mit Grocerb. Guter Blat file Feuerwert. — igenthumer hat anderes Gefcaft. 729 Southport

Bu berfaufen: Aleines Reftaurant, gang neue Mus-fattung. Breis \$150. Miethe \$15; zwei Bobngim-mer babei. Ober nehme Partner. 220 Grand Abe.

Bu bertaufen: Billig, Grocerbftore. 49 Fremon

Schleuniger Berfauf, megen Tobesfalles !- Gin gut: gebender Saloon mit Bilard-Sale, mit Saus und Lot, Eisbaus und Pferde-Remifie. Bilder und Bills betreffs Umigh können eingeschen werben. Lizens ift niedrig, 2600. Berfaufe mit \$2000. Wm. Albrecht, Kouts, Porter County, Indiana. Bu berfaufen: Edfaloon, billig. Bu erfragen 241

Bu bertaufen: Gine gute Baderei, Familienverhalt nisse halber. Store Trade. Zu erfragen 16 Orchard Str., 3. Floor. Bu bertaufen: Gine gute Baderei, gute Lage. Rordmeftseite. Raberes bei hermanheftermann, 1686

Zu verkaufen: Cine Baderei in gutem Stande, Imständehalber billig. Rachzufragen: 1890 Milmau: ee Ave., nahe California Ave. bimida

Zu verkaufen: Grocery billig, 18 Jahre alter Blat; Berkaufsgrund: hohes Alter, 420 R. Winchester Ave. Rehmt Chicago Ave.-Car westlich. Chio Str.
"Bin ge", Geicaftsmaller, 59 Darborn Str., berlauft jeberart Geicafte. Raufer und Bertaufer follen perfanlich borfprecen. Bitte leine Briefe. "Rauf er" bezahlen feinerlei Gebuben.
18mai, 1 mo X

Saloonfeebers! — Wer einen "Salvon" taufen ober verfaufen möchte, jollte jich bireft an "hin he" wenden! Schnelle und reelle Gefchäftsmethode. Ho Dearborn Str. 4jn.,tmx Dertbern Str. 410,21ma John Klein, Jimmer 93, 163 Randolph Str., ber-fauft, tauicht gegen Brund-Eigenthum irgenbwelche Geschäfte. Licenfe Broter, Zofard Bublic. 22mai,1mtX

### Ru bermieiben. Bu bermiethen: Gin in foer Beziehung paffenber Plag für Milch-Depot. Rorbfeite. Abr. R. D. 415

Firtures. Gute Lage auf der Gubfeite. Mbr. D.

Bu bermiethen: Caloon. 515 R. Afhland Abe. Bimmer und Board.

### (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Berlangt: Boarber. 72 Cleveland Ape., 1. Flat. Berlangt: Boarbers. Gutes Deim. 929 Clybourn Berlangt: Orbentlicher Boarder bei Bittme. 2928 Ballace Str., 1. Flat.

Bu miethen und Board gefucht. Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Ein guter Handwerfer in ben Bierziger Jahren wünscht Jimmer, mit ober ohne Koft, bei einer Aberidder Unhang. Lutes Heim. Ab. A. 858 Aberidder

### Pferde, Bagen, Sunde, Bogel 2c.

Pferbe! Pferbe! Pferbe! Pferbe! Großer Pferbebertauf. 40 bis 50 Pferbe aller Sore ten ftets an Hond. Breife: \$20 bis zu \$200, von fleinen Poud bis zu ben ichwerthen Pferben für alle Urten Arbeit. Auch haben wir schnelle Pacces und Trotters, Magen, Duggies und Befaire. Mit nehmen auch Pferbe ober irgend etwas in Taulch an. Deutsche Verfaufer und gute Bebienung. 500 Caben Abe., rother Stall, hinten. Bu verfauf:n: Team: Pferbe, 1 Familienpferb,

gu berkaufen: Pferd, 6 Jahre. 3717 S. hermis ege Ave., 3 Uhr Rachmittags. Bu bertaufen: Gutes ichwarzes Deliberh: und Buggbpferd, 6 Jahre alt, ferner ein gutes Bferd, paffend für Milch: ober Grocerywagen. 64 Osgood

Hunderte bon neuen und gebrauchten Wagen, Buggies, Aufschen und Geschirren werden geräumt zu Eurem eigenen Areise. Sprecht bei uns bor, wenn ihr einen Bargain wünscht. These Ehr-hardt, 395 Wabash Abe. Gelbföpfige megifanische Papageien, \$8.00. Raems pfer's Bogel-Laben, Rr. 88 State Str. 3ap, 11%

Pianos, mufitalifde Inftrumente. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Rur \$65 für icones Upright Biano, bei Auguft Grob, 592 Bells Str., nabe Rorth Abe. 17jnlw Muß verlaufen: Reues Upright Biano, billig, ge-gen Baar ober Abzahlung. 62 Beach Ave., Ede Spaulding Abe. Siun, lmt, foldo

## Möbel, Sausgerathe te. (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort)

(Ungeigen unter biefer Rubrif, 2 Cents bas Bort.) Bu berfaufen: Rinbermagen, wenig gebraucht. 654

### Rechteanwälte. (Angelgen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.)

Bimmer 202, 144 Beft Madifon Strage. Alle gerichtlichen Papiere ausgefertigt und Rollet-tionen bejorgt. — Bobnung 310 G. Roben Str. 23ma, I\*

Albert A. Araft, deutscher Abvosaf.
Brojesse in allen Gerichtshöfen gesübrt. Rechtsgeschäfte jeder Art zusriedenstellend besorgt: Bankerott-Berchene eingeleitet; gut ausgestattetes Kolletfri unge-Dept.; Ansprüche überall durchgeseit; Löhne 
ichnell kollektirit; Abstrafte examinirt. Beste Reserengen. 155 Lasalle Str., Zimmer 1015. Telephone
Tentral 582.

Seib 3hr in Schwierigfeiten? Braucht 3hr einen guten beutiden Anwalt? Dabt 3hr Ausftände gu fole leftiren? Rommt ober ichreibt an Umericant Crebitors Agench, 52 Deatborn Str. 24ma,frbifon,1m Freies Ausfunfts - Bureau. Rechtsangelegenheiten prompt und billigft bejorgt. Wenn Mucherer broben, wenn Arbeitslöhne nicht be-ablt werben, wenn Mortgages "foreclofe" werben, fommt nach Jimmer 10, 78 LaSalle Str. Sma\*

Freb. Blotte, Rechtsanwalt. Alle Rechtsfachen prompt beforgt.—Suite 844—848 Unity Building, 79 Dearborn Str. Wohnung: 105 Osgood Str. 2003\* Aboloh D. Befemann — McCleVand, Allen L. Bofemann, beutscher Abbotat. Algemeine Rechtsbragts; Spezialität:Grundelgentdumsfragen, gerichtliche Dokumente, Produtigiachen, Testamente und ausständighe Tokumente, Produtiachen, Testamente und ausständighe Tokumente. Produtiachen, Testamente und ausständighe Tokumente. Produtiachen Sandolph Str. (Metrophelitan Blod).

2. Leidenheimer, beutscher Abdotat, prattizit is asien Gerichten. Konsultation frei. 59 Dearborn Str. 4fb. X.

### Finanzielles. (Angeigen unter Diefer Mubrit, 2 Cents bas Wort.)

Gelb obne Kommission. — Louis Freudenberg ber-leiht Privat-Rabitalien von 4 Bros. an ohne Rom-mission. Bormittags: Resideng, 378. Copne Abe., Ede Cornelia, nahe Chicago Abe. Radmittags: Office, Jimmer 341 Unith Bldg., 79 Dearborn Str. 13aax\*

Belbohne Kommiffion.
Bir berleiben Gelb auf Grundeigenstum und jum Bauen und berechnen teine Kommiffion, wenn gute Sicherheit borbanben. Jinsen bon 4-6%. Sänfer und Sotten ihnell und bortheilbest berlauft und bertaufet. Billicm Freubenberg & Co., 140 Bafbington Str., Südost-Ede LaSalle Str., Südost-Ede LaSalle Str.

Gelb ju verleiben an Damen und herren mit fefter Anstellung, Privat. Reine Sphothef. Riebrige Raten. Leichte Ubgablungen. Jimmer 16, 86 Bofb-ington Str.

Bridatgeld auf Grunbeigenthum und jum Bauen, 4—5 Brozent. Ersparte Gelber werden angenommen alle & Monate, Ubr. Z. 808 Abendhoft. 15jn,1mtX

### Grundeigenthum und Baufer.

Farmlanb! - Farm Danb! Balblanb! Gine gunftige Getegenheit, ein eigemes heim ju Eine günftige Gelegenheit, ein eigenes heim zu ermerben.

Eutes, beholztes und vorzüglich zum Aderban geeignetes And, gelegen in dem berühmten Marathonund dem süblichen Theile von Lincoln County, Wisconfin, zu verfausen in Barzellen von. 40 Ader oder
mehr. Breis S.00 dies M10.00 den den, je nach der
Qualität des Bodens, der Lage und des Holzbestandes. — Gentschlis einige theils verbesserte Farmen.

Um weitere Auskunit, freie Landdarten u. s. 10.
dereibe man am 3. h. Koch ser. Wauf au,
Wis, oder besten sprecht voer in seiner Edicago
Jweigofflice im zweiten Stock, Ar. 142 E. Nort b
Vr. Ed e Cl ph du ur n. Us., wossesser von
Dienstag, den 18. Juni von 10 Ahr Morgens dis
9 Uhr Abends sür einem Tag zu sprechen sein wird.

Bis. Cent. Bahn holg: und Farm - Land ju bers taufen in Wisconsin, von \$5.00 bis \$7.50 per Ader, au leichten Bebingungen. Gute Wege, Solulen und Richen. Schreibt ober iprecht vor in 230 S. Clark Str. Office Hends offen bis 7.30 und Sonntags bis 2 Uhr Rachmittags.

Gunftiger Berfauf!- Gine 320 Ader große Farm, 3u bertaufen: Eine Farm, 175 Ader, guter Boben, gutes Bobnhaus, 3 Barns, Windmußle, alles Land in Auftur fann ich unter ben besten Bedingungen bertaufen. Bim. Albrecht, Kouts, Borter County, Indiana.

Ru berkaufen: Lotten an Habbon, Thomas, Cortez, Augusta, Cornelia, Joba und Kice Sit., amischen Koden und Labiti Sit., an 1850 per Stiid, und an Leabiti Sit. und dopine No., amischen Chicago Abe. und Division Sit., ju \$1000 per Stiid. Alle Straßen gepfalket.

B. D. Kerfoot & Co., 83 Bashington Sit. in13-30

jnt3—30
Ju berkaufen: Bargain. leichte Jahlungen, Brobecth 940 A. Bashtenam Abe.: Zweistödige Frame & Room Flats; mobern; Cottage hinten. — Bros beeth 889 A. Western Ibe.: Iweistödige 4 Room. Flats, mit Stall. — Achgurtagen John & Schiek, mit B. S. Ped & Co., Market und Ban Buren Etr. Au berkaufen: In einer guten beutichen Rachbarichaft, 8 Jimmer haus und 2 Notten, 25x125 jede, Offfront. 1833 A. Francisco Ave., nade Belmont ucfton Ave., \$3890, die Hälfte Baar. Reft auf 5 Jahre.

### Rovbfelte. 3u bertaufen: 2ftödiges haus und Bot, billig. — \$500 Baar und \$800 Mortgage. Zu erfragen 285 Burling Str.

Dabt Ihr Häufer zu berkaufen, zu vertaufgen ober zu vermietzen? Kommt für gute Refultate zu uns. Bir daben immer Käuser an Hand. — Sonntags-zischen den 10—12 Uhr Bormittags.—Richard A. Koa, k Co., Zimmer 5 und 6, 83 Washington Str., Korv. west-Ede Dearborn Str.

weft-Ge Bearborn Str. 12dga.
Wir fönnen Eurc Jäufer und Lotten ichnell wer-faufen ober bertauschen, berkeiben Geld auf Grund-eigenthum und zum Bouen; niedrige Jinsen, re.lle Bedienung. G. Freudenberg & Co., 1199 Milwuntes Abei, nahe Korth Ave. und Robey Str. diffe. Beld auf Dobel.

Golb! Gelb! Gelbl Chicago Finance Co., 85 Dearbon Straße, Zimmer 304, nb 1235 Williauste Ure., Robey und Korth Ave., und 3908—3912 Cottage Grove Ave., Jimmer 5.

Braudt 3br Belb? Bir haben gu biel Gelb an Sand und muffen es Wir haben zu viel Gelb an Hand und müssen es anlegen, sind baber bereit, es in kleinen und großen Bertägen von Alb dis 31000 zu verleiben zu villige-ren Katen als irgend einer anderen Gesellschaft in Chicago. Do wir ein große Geschäft machen, töunen wir villige Katen und lange Fris bewölligen. Wie William wir der Verleben auf Wobel, Painos, Pferde und Wagen, Waaren, Figtures. Lagerbausscheine oder irgeit welche andere Sicherbeit. Wie Sachen viem Monat die zuer Abesten der Heift, Wir geben von einem Nonat die zuer Abeste Seit für die Richau-lung. Keine Rachfrage unter Rachbarn oder Freun-den, wie es viele Gesellschaften machen. Ihr verkaut uns und wir haben Vertrauen zu Eich. Sprecht bei uns vor, ebe Ihr anderswo bingebt, und überzigt Euch, daß Eure Interessen bier ge-schigts find. soute find. Bett Rorbieckt- ober Subseite woh-nen, brauchen nicht nach ber Stadt zu kommen, fon-nen Zeit aub Unfoffen und Schrere iharen. Jur Be-quemlichfeit bes Aublifums find unf.re Offices bis 8 Uhr Abend affer

quemiligfeit bes Aubitunes inte unte uns vor. — Bilbr Bernds effen. Benn Ihr Geld broucht, fprecht bei uns vor. — Benn Ihr Geld broucht, kein Aufschuf. Wir wur-fone Cure Rundischaft. Wenn Ihr jett fein Geld braucht, bebt diese Anzeige auf für die Jutunft; sie mag recht gelegen sommen. Benn Ihr nicht boriprechen könnt, schreibt und wir schieden unseren Bertrauensmann zu Euch.

128 La Salle Strafe, Bimmer 3.

Gelb ju berleiben auf Dobel, Bianos, Pferde, Bagen u. f. m. Rleine Anleiben bon \$20 bis \$400 unfere Spezialität. man Gud his Mahel nicht in Die Unleihe machen, fondern laffen Diefelben in Gurem Befit.

Bir leiben auch Gelb un Solche in gutbezahlten Stellungen, auf deren Rote. Wir haben das größte beutiche Geschät; in der Stadt. Alle guten, ehrlichen Deutschen, fommt zu uns, wenn Ihr Gelb haben wollt.

Ihr werbet es gu Gurem Bortheil finden, bei mir porguipcechen, che 3hr anderwarts bingeht. Die ficerfte und zuberlaffigfte Bebienung gugefichert.

M. D. Frend, 128 LaSalle Strafe, 3immer 3. Belb ju berleiben

in Summen von 190 bis 2000
an gute Leute befferen Standes, qui Möbel und Bianos, obne dieselben zu entsernen, zu den billigsten Actan und leickten Bedingungen in der Stadt, abilder nach Munich des Borgers. Ihr könnt so viel Zeit haben wir Ihr wollt; wenn früher abbezadt, betommt Ihr einen Radott, dies gebe ich Euch schriftelich. Keine Nachfragen werden gemacht bei Rachdarn ober Bermanleten, Alles ist kreng vertschweise gen; Ihr genieht dieselbe dössisch der Bedandlung, wie der Kaufmann von seiner Bank. Bitte sprecht vor, ebe Ihr anderswo bingeht. Es ist unbedingt nothwendig wenn Ihr dorgt, das Ihr zu einem beraut wortlichen Geschäfte geht. Ich balte Eure Bapiere in weinem Beits und gebe sie nicht als Eicherbitz, für Geld zu borgen, wie manche in diesem Geschäft, so braucht Ihr verantzwortlich und lang etablirt. Nein Geschäft ist verantzwortlich und lang etablirt. Ich in Geschäft ist verantzwortlich und lang etablirt. Ich in de immer beutsche

wortlich und lang etablirt. 3ch habe in Leute, Die Guch alle Auskunft geben. Das einzige beutsche Geschäft in Chicago. Otto C. Boelder, 70 LaSalle Str., S. Stod, Jimmer II. Ede Randolph Str. 17apX\*

Chicago Morigage Loan Company, 175 Dearborn Str., Zimmer 216 und 217.
Chicago Morigage Loan Company, Zimmer 12, Hopmarkt Kaate Building, 161 B. Madison Str., britter Flur.

Dir leiben Cuch Gelb in großen und fleinen Be-tragen auf Bianos, Robel, Bferbe, Bagen ober ir-genb belde gute Siderbeit zu von biligifen Be-bingungen.-Darleben fonnen zu feber Zeit gemacht berben.-Theilgablungen werben zu jeber Zeit an-genommen, tedburch bie Loften ber Unleibe berringert Chicago Mortgage Boan Company, 175 Dearborn Str., Bimmer 216 unb 217.

Bu 3 Propent per Monat, auf Diamanten, Uhren, Schmussachen, Scalfins, Mussik-Instrumente, Flinten, Revolver, Silversachen, Bianos, Möbel, Bricsa-Brac, und aller Art werthsvollen Warren, von \$1.00 bis \$500.00.

Bedenft, nur 3 Propent per Monat, bei Mehrt, nur 3 Propent per Monat, bei 17ma\*

131 South Clark Str.

Beld gelichen auf irgend welche Gegenstände, Reine Beröffentlichung. Reine Bergögerung. Lange Zeit. Leichte Ehzahlungen. Riedrigfte Raten auf Mobel, Pianos, Pferde und Bagen. Sprecht bei und bor und ipart Geld.

City Mortgage Loan Company.

88 Cft Balbington Str., Zimmer 71.

66c1 auf Robel, Bianos u. f. 18. 466 Cft. 55.

6tr., im Store. Abends offen. Acl.: Oregel 7822.

6ma.Jm.X

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

Englische Sprachestungen und getren ober Damen, in Aleintlassen und privat, sowie Buchhalten und handelssächer, bekanntlich am besten gelehrt im R. B. dringen-Golger, S. Rimbunke Goe, naho Lanisa Str. Lags und Abends. Preize mäßig. Beginnt jest. Broß George Jenssen, Kringipal.

Gritablider Unterricht in Bither, Mandeline unt Buitarre ertheilt &. Bachmann, 1173 Sarbarb Str.



## Behn oder elf?

Gine Ergählung aus bem Guben.

Bon Sans Sopfen.

(Fortfetung.)

So schwiegen fie ein paar Minuten Donn gudte fie guerft ben Ropf hoch, fah nach ihm, ber im Schatten bie Stirn an die Wand brudte, und fragte höhnisch: "Willst Du mich noch?"

Er fonnte nicht antworten, aber er ftredte bie Sand abwehrend von fich. "Run alfo!" fagte fie, feufste auf und fing wieder haftig zu nähen an.

Plöglich fturgte er aus bem Salb= buntel auf fie zu und fragte mit heife= rer Stimme, als würgte ber Schmerg feine Reble: "Wer ift ber Schuft, ber Dich und mich und Dein ungeborenes Rind unglidlich gemacht hat? Wie heift der Berführer, ber Dich im Un= glud verläßt und verleugnet?"

"Filiberto Lentini!" antwortete fie hocherhobenen Sauptes, als mare diefer Name eine vollgiltige Entschuldigung und abelte bas Geftandnig ihrer

Salvatore taumelte einen Schritt gurud, wie wenn er mit ber Stirn gegen einen Balten gerannt mare. Daß | milla. "Ich fenne Lentini boch gut ge= nach ber einen lleberraschung, Die ibn fein Liebesglud toftete, noch eine anbere Enthüllung tam, Die feine Borftellung bom borbilblichen Gentleman | er feine wohlgepflegten Sanbe mit bem gerfloren follte, bas marf bie arme Seele vollends aus dem Gleichgewicht. Wenn bie jungen Leute feines Alters, noch bie letten Schulbucher unter'm Urm, wie über einen Baun in einen berbotenen Garten, bie neugierigen Blide in's bornehme Leben marfen, das fich, ihnen noch ein Beilchen unerreich= bar, in ber Stadt abspielte, ba mar's die glanzende, tropige, sieghafte Er= Scheinung bes jungen Rechtsanwalts Lentini, die bor Allem biefe Blide auf fich zog. Go wie ber wollten fie mer= ben, so wie ber das Leben bei jungen Nahren nicht nur genießen, fondern | tung ju gieben fei. Steh' barum bon auch beberrichen, fo wie ber umworben. bergöttert, gefürchtet merben. Er mar bie Blume der Ritterschaft, ber Beld aller Stadtgeschichten, das haupt ber Maffia, ber Mann, bon bem man in ben Zeitungen schrieb und in ben Spinnftuben tufchelte, von dem es in allen Rlubs wie in allen Madchen= penfionaten etwas zu plaubern gab, ber Mann nach bem Bergen bes gemei= nen Boltes und ber Meifter ber elegan= ten Welt ... Und biefen Untabelhaf= ten gog bas Mort eines fleinen Schneibermabels in ben Ctaub und bewies. baß er ein Schurte mar, der für Die höchfte Suld nicht mehr Dantbarteit licher Liebe. Gben barum will ich nicht, als einen Fugtritt und für bas Pfand feiner Liebe nur ein Almofen übrig batte. Bie eine Ueberichmemmung aus allen Rinnfalen gufammenfluthet, alle Schleusen durchbricht und ein bunt= blühendes Gartenland im Ru in einen grauen Sumpf verwandelt, fo überquoll in Salvatores jungem Bergen ber

melte: "Rache!" Camilla fcuttelte wehmühtig bas Saupt: "Nein!" fprach fie. "Da Du mein Beiland nicht werben tonnteft, barfft Du auch nicht mein Rächer fein. "3d werbe Niemand um Erlaubniß

Sag, was er an erquidlichen Gefühlen

genährt und berehrt batte. Und boch

hatte bas Schidfal noch eine britte

Ueberraschung für ihn, um bie Beftig-

feit des Gindruds ber beiben Erfteren

ju überbieten. Ihm aber war, als

brudte ihn schon, was er bisher rer=

nommen hatte, ju Boben. Die Babne

in bie Lippen preffend, Die Faufte bal=

lend, fant er in einen Stuhl und mur=

fragen. Much Dich nicht." "So? Und mit welchem Rechte willft Du Dich als mein Rächer aufbrangen? Bift Du mein Geliebter? Bift Du mit mir bermanbt ober bon mir darum ges

Das war Menschenrecht und Ritter-

pflicht zu allen Beiten." Camillas Mugen wurden feucht, als fie den Züngling alfo aufflammen fah. "Wie lieb' ich Dich um biefes Aufbrausens willen. Du bift ein edler Mensch. Die Du einst lieben wirst, wird gefegnet fein. Aber nimm Bernunft an. Was willft Du, was fannft Du gegen ihn ausrichten?"

"Ich werbe ihm in's Geficht Schla= Das Weitere gibt sich bann bon

"Du könntest wahrlich nicht unfinni= ger berfahren. Filiberto Centini ge= hört nicht zu jenen, die sich in's Gesicht Schlagen laffen. Er wird's verhinbern. und Dich auslachen. Gegen feine Ralt= blütigkeit, gegen feine Rorpergemandt= heit und feine Meifterschaft in ben Waffen wirft Du, gorniger 3merg, nichts ausrichten -

"Das warte boch ab!" rief Salba= tore, und feine Buberficht mar ehrlich. Seit feiner Anabengeit mar er, wie viele, die an Rorperfraft und Große geringer als ihre Altersgenoffen ge= Diehen find, bemüht, ben Fehler ber Ratur auszugleichen und fich in allen Leibesübungen mit Erfolg gu berboll= fommnen.

"Ich werb' es nicht abwarten, fon= bern will's verhüten," ermiberte Ca= nug. Gott bergeih mir's, aber ich fenn' ibn nur ju aut. Und ich fage Dir: er ift nicht fo untlug und unbeholfen, bak Blute eines Unmundigen befubeln wirb. der noch die Schule befucht und über: Dies ber Sprößling einer ber angesehen= ften und einflugreichften Familien bier ift. Er hat das auch gar nicht nöthig. 3ch tenn' ihn auch bon ber Geite. Mirit Du ihm unbequem, fo gibt er einem Bertrauten und diefer bem Bobel, ber in ihm feinen Fürfprecher und bornehm= ften Freund bergöttert, einen Wint, und ehe vierundzwanzig Stunden vergeben. haft Du brei Boll Gifen zwischen ben Rippen - fein Menfch wird wiffen, wie, noch wer bafür gur Berantmor= allen Racheplanen ab und übergib Gptt bem Milmächtigen bie Bergeltung. Der wird auch für Diefen Uebermuthigen bas Stündlein schlagen laffen und bas rechte Wertzeug mahlen, um feiner Ruchlofigfeit ein Ziel zu fegen."

"Umen!" fagte ber junge Menfch, "und ich will Gottes Bertzeug fein. . . . auch wenn Du Deinem alten Geliebten ein langes Leben wünscheft."

"Das war häßlich geredet, Don Salvatore!" entgegnete bie Nähterin. "Ich haffe Filiberto Lentini, wie man nur haffen tann, und ich liebe nur Dich, wenn auch mit hoffnungslofer unglud= bag Du bem Mörber in die Rlinge rennft, wie ein Berblenbeter. Und will auch nicht, bag Du Dich in Deiner ehr= lichen Ginfalt bor ihm und ber Welt lächerlich machft, benn ich wieberhole Dir, er wird es nicht au einem Rwifte mit Dir tommen laffen, vielleicht fpater einmal, wenn es ihm paßt, aber jett nicht, wo es ihm burchaus nicht

"Und warum foll ihm bas gerabe jest nicht paffen?"

"Weil bas nächfte Opfer, bas er fei= ner Gitelfeit und Genugfucht auser= fehen hat, Deine Schwester Fiorilla ift." Salvatore hob boch ben Batrigier=

fopf. "Niemals wird meine Mutter ihre Einwilligung zu einer berartigen Berbindung geben; bafür werb' ich forgen, ber ich ihn feit heute gu würdigen weiß."

Camilla fah ben Buthichnaubenben topffduttelnb an. "Daß ihr Manner mirflich erft fo fpat tlug werbet! Begreifft Du benn nicht, daß ihm weber an Deiner, noch an Deiner Frau Mutter Einwilligung viel gelegen ift? baß er folderlei Erlaubnig einzuholen auch gar nicht beabsichtigt, fie auch feines. wegs für nothwendig balt, benn Dein Schwesterlein, jahen Bergens und ohne feinesgleichen bor einem milben Thiere | Ueberlegung, wie ihr herr Bruber, ift bebutet, indem er es unschädlich macht. in ben Schurten bis uber bie Ohren berliebt, und bie gange Beranftaltung mit ben zwölf gleichfarbigen gleich artigen Dominos ift nichts. als eine Romobie, bie fich bie beiben Berliebten ausgesonnen haben, um ihre Freund= Schaft hinter's Licht gu führen und ein paar Stunden zu gewinnen, in benen fie aller Bachfamteit und Chrbarteit gum Trop fich ihrer Liebe freuen

mögen." "Beib!" fcrie Salvatore, unb brohte ihr mit Fauften. "Du fprichst von einer Malagotti. Nimm Dich in

Camilla gudte bie Uchfeln. "Rehre Deinen Born gegen Diejenigen, welche Dich franten wollen. 3ch will Dich nur warnen, ich will Dir nur zeigen, mo Dein Feind ftedt und was er im Schilde führt. Ich muß Dir auch fagen, baß er in Deinem Fleifch und Blut ben schlimmften Belfer feiner nichtswürdigen Blane bat, bamit Du Dich barauf einrichteft, Unglud und Schande bon Deiner Familie abzumen= ben. Dazu nütt nicht Wuth, nicht Racheschnauben, dazu nüt nur Rlug= beit. Rlares Erfennen ber Lage ber Dinge und falte Berechnung, um bem rudfichtslofen Feinde ben Raub aus ben Sanden zu reißen. Daraus magft Du auch erfehen, baß Du gerabe jest eine wichtige Aufgabe haft und Dein Leben nicht leichtsinnig auf's Spiel fegen barfft. Darum überlege ruhigen Blutes, ob und wie Du Deine Schwe= fter beeinfluffen und fie gur Roth gewaltsam hindern tannft, ben Dasten= ball im Teatro Municipale zu befuchen. Ift ber erfte Unichlag, auf ben bie Beiben rechnen, bereitelt, fo fchidt man fie für ein Salbjahr in ein ficheres Rlo= fter ober in's Musland. Gieht fie ihn nicht mehr, wird fie ihn bergeffen. Bergift fie ihn nicht, wird er fie vergeffen, und 3hr habt unterbeffen einen paffenben Gemahl für fie gefunden. Aber wie willst Du sie am nächsten Samftag babeim fefthalten?"

"3ch werde ben gangen Anschlag mei= ner Mutter perrathen!"

"Und wird fie Dir glauben? Deine Schwester ift ein Beib, und barum liftiger, als Du bift, und Du haft tei= nen anderen Beweiß für bie brobende Befahr, als bie Musfage einer fleinen Schneiberin, Die als Lentinis abge= bantte Geliebte flatschhafter Giferfucht verdächtig ift."

Malagotti fah rathlos zu Boden. Meine Mutter," murmelte er, "glaubt Fiorilla mehr, als fie einem Engel glauben murbe, ber ihr Botichaft bom Simmel herabtruge. Mit Fiorilla fel= ber reben?" - Er gudte die Achfeln, als schiene er fich babon nichts gu ber= iprechen.

würbe fie nur borfichtiger machen," bestärtte Camilla feine 3mei= "Lag Beibe glauben, bag Du nichts abnft bon ber Geschichte, mach' Dhren und Mugen auf, fei unablaffig auf ber Sut, und bann mag Dir Gott gur rechten Beit einen Wint geben, wann Du handeln follft. Bott fei mit Dir! Mehr tann ich Dir heute nicht fagen.

Sie war aufgeftanben und hatte Arbeit und Arbeitszeug beifeite ge-Schoben. Gie ging an bem armen Jun= gen, ber wie aus allen Simmeln ge= fturgt, rathlos, machtlos, regungsios ben Blid in Die Erbe bohrend, baftand, vorüber. Un einem Schragen hingen Unterrode, Die bon ben Damen mit ben Dominos getragen, und gu Diefem Be= buf. fo weit fie unter ben Rutten ficht= bar maren, gleichfalls mit rother Geibe befest merben follten. Mus biefem Stoß framte nun Camilla ihr Mantel= chen hervor und legte sich's über bie

Daß er fie nicht mehr reben borte, medte ben Brutenben aus feiner Berzweiflung. Er fah fich nach ihr um und ftredte die Sande nach dem beiß: begehrten Beibe aus, bas nicht weit bon ihm im Schatten ftanb. "Camilla!" rief er leife, "follen wir 3mei uns nicht mehr wiederfehen?"

Sie icuttelte verneinend bas Saupt und mand fich ben Schleier um's Saar, "Dich buntt," fuhr er mit bittenber Stimme fort, "gerade bie heutige Un= terrebung bewiese, wie nothig ich Deis nen Rath und Deine Freundschaft

Gie mußte lachen. "Freundschaft? Es gibt nichts bergleichen zwischen Mann und Beib - wenigstens nicht in unferen Jahren, und mit Tempera= menten, wie bie unferigen. 3ch will auch teine Freundschaft bon Dir, und mehr kannst Du mir nicht geben. Ich will nichts mehr. Much bon Dir nichts, als alle Jahre am Allerfeelentag ein Baterunfer und ein Abe Maria. Du willft ein Mann fein. Go lerne auf eigenen Beinen fteben und im rechten Mugenblid fart banbeln. Dent' an bies Bort, wie an ein theures Ber= mächtniß. Aber wiederfehen durfen

wir uns nicht mehr. Gute Racht!" Ihr lettes Mort war noch nicht ber= flungen, da warb es ftodfinfter bor Salvatores Augen. Gie hatte bie Lampe ausgebreht. Als er im Duntel nach ihr fchritt und ausgriff, horte er fie fcon die Rlinfe gubruden und vernahm ihren Schritt bor ber Thur. 2118 er mit einem Streichholg ben Docht wieber angunbete, überzeugte er fich bollenbs, bag er allein mar. Damit mar's alfo borbei. Der leibenfchafts liche Traum, ben er in ben letten acht Tagen geträumt hatte, war gefchwunben. Es war ihm jammervoll und troftlos ju Muthe; aber es mar ihm eine hohe Aufgabe geworben, und aus ber Tiefe glaubte er bie Beifterftimme feines tobten Baters zu bernehmen, bie ihm wie mit Cherubsposaunen feine Bflicht in Die Seele fcmetterte: Bache, Salvatore, mache ob ber Ehre unferes

(Fortfehung folgt.)

Berichnappt. - Gaft: "Der Wein müßte achtzig Pfennige bie Flasche toften; eine Dart ift gu theuer!" -Birth: "Dho . . . mehr Baffer fann man boch nicht zuschütten!"

Bei heißem Wetter,

wenn bie Saut bes gangen Körpers an juden anfängt, welches felbft burch ein gewöhnliches Bab nicht bertrieben ober auch nur gelinbert werben tann, wirb

# Shwefelseife

im warmen Bab fofortige Linderung perschaffen. Die Beit tommt beran, wo folche Unbequemlichkeiten fich ein= ftellen werben, und es wird baher für Diejenigen, welche bamit behaftet find. eine Freude fein, gu erfahren, bag ein warmes Bab unb

## **GLENN'S** Schwefelfeife

nie berfagen, felbft wenn alle anberen Mittel fehlschlagen.

In Apotheten gu haben. Bill's Baar- u. Bart-Farbemittel fdmary und braun.

Die Batedi-Reger.

Ein eigenartiges und wilbes Regerbolt lebt im Rorben bon Uganba, in einer fruchtbaren und walbreichen Gegend, bie fich bon benllfern bes Riobja= Gees bis jum Fuge bes Berges Glaon erftredt. Diefe Reger werben bon ben anberen Stämmen Bafebi genannt, wahrend fie fich felbst Lango nemen. Mur wenige Weiße, im Gangen viels wicht zwanzig, find bis jest in biefe Gegend eingedrungen. Unter ihnen befindet fich ber Diffionar Budlen, ber erft bor gang turger Beit aus Ufrita jurudgetehrt ift. Er ift ber erfte foricher, der genaue Informationen über Diefe Menichenraffe heimbringt. Die Berichte find feltjam und intereffant. Die Batebi, Manner, Weiber und Rinder, geben vollständig nadt; fie behaupten, baß es gerabegu lächerlich fei, jich mit Rleibern gu bepaden. Diefe gludlichen Sterblichen tennen nicht bie dmerghaften Wirtungen ber Ralte. Shre hutten find rund wie Bienenfors

Das Baugerüft bilben große Stangen, Uftwert und trodenes Gras, bas Bange betleibet und verfittet mit bidem Schlamm. Das Dach fteigt bis 14 Meter bom Erbboben hinab, und bie Thur ift nicht höher als 1 Meter. Bas die Butte felbft anbetrifft, fo be= iragt ihr Durchmeffer nie mehr als 5 Meter. Wenn ber Bakebi nur eine ein= zige Frau hat, lebt er mit Weib und Rind in feinem Rorbe, ber manchmal durch ein Gitter in zwei Theile getheilt ift. Aber er begnügt fich nur felten mit einer Genoffin; und bann baut er für ebe neue Gattin eine neue Sutte. Ber= porragende Berfonlichteiten baben auf Diefe Beife gange Dorfer gebaut, um ihre Frauen unterzubringen, und ge= hen, je nach Laune und Bedurfnig, bon bem einen jum anberen Bienenftod. Gewöhnlich aber gablt jedes Dorf mehrere Sunbert berichiebene Feuer= ftätten. Die Batebi find groß, fchlant und werben wegen ihrer Tapferteit bon ben anberen Stämmen ber Begenb ge= fürchtet. Obwohl fie zu Hause jede Urt Rleibung verschmähen, legen fie, wenn fie bie Grengen ihres Beimath= landes überschreiten, leichte Rleibungs flude an. 3m Uebrigen find fie aufgewedte Leute, und Budlen halt fie fogar für bie intelligenteste Raffe in Uganba. Einige ihrer Sitten und Charafterzüge scheinen bie Ansicht biefes Forschers zu bestätigen. Man betrachte g. B. ihre Dörfer. Gie find alle bon einer Rat= tushede umgeben. bie fie gegen bie wilbenThiere und gegen ben Feind ichuten foll. Derartige Beden finbet man in Central = Afrita faft überall. Bei ben Batebi tommt aber nach biefer erften Bede noch eine zweite, Die weniger groß, aber ebenfo eng mit Raftus befpidt ift. Und welchen Zweden bient biefe zweite Umgaunung? Sie bient ben Gheman= nern als Zufluchtsort, wenn fie bon hren — Schwiegermüttern allgu hart bebrängt werben! Diefe Umgaunung fft also ein Beweis für bie weise Borsicht ber Bakebi, aber sie beweift auch, baß ihre vielgerühmte Tapferteit im Rampfe mit ber Schwiegermama nicht Stand halt. Bor ber Schwiegermuts ter find eben alle Manner gleich feige! Gine andere Gitte zeigt viels leicht noch beffer, wie Mug und borfiche tig bie Batebi finb. Wie überall auf Erben, halt auch bei ihnen nächtliche und heimliche Liebe bie Bergen mach. Um nun allgu ftandalofen Liebesabens teuern ein hinberniß entgegenzuseben, haben bie Bakebi bestimmt, bag bei Sonnenuntergang alle jungen Dabchen bes Dorfes in ein gemeinsames Saus gebracht werben, mo fie bie Racht berbringen. Rings um bas Saus ftreut man Afche, fo baß, wenn ein Mädchen gu nächtlicher Beit bas haus verließe, ber Abbrud ihrer Schritte fie verrathen würbe. In abnlicher Beife baut man eine "Schuphütte" für bie nicht verheis ratheten jungen Danner. Diefes haus, das boch gelegen ift und fich im= mer außerhalb ber Dorfbede befinbet, ift fo fower juganglich, bağ bie Junggefellen zu Leitern ihre Zuflucht neh: men, um hineinzugelangen. Gobalb fie alle eingesperrt find, umgibt man Die Butte mit einer Afchenschicht, gang fo wie man es bei bem Schlafhaufe ber

jungen Mäbchen gethan hat. Geine Beiben mit Gebulb

ertragen, ift mehr als Leichtsinn, in ein Berbrechen. Denn es gibt ein Deilmittel, wenn Ihr bon solchen Leiben, wie Kobis und Rüdensomerzen. Uebelleit, Ansthosen, Berkovinng, Gelbe der Wasserucht wertet, Diese untehlbare Argnet, die berichnint St. Vernach Krauterpläche, die ohne Questisbere ober Gollemtein-Beimischung nur uns den heilfrestissten Bikagensteiten und bes Gergelalisste abkereitet werden, die den pas den der Verlagen und allen Apotheten für 25 Cents zu haben und in allen Ipnen Pallen ein unschlobares Geilmittet.

Leset die "Sonntagpost".

Theater, Runft und Dufit.

- Die 2307. Aufführung erlebte neulich im Londoner Ctanbarb-Thea: ter ein rührfames Melobrama, "The Broten Meloby".

- Wie aus Leipzig gefdrieben wirb, löft fich am Schluffe biejes Spieljahres bas gefammte Shaufpielenfemble bes Leipziger Stadttheaters auf.

Die berühmte banifche 3bfen= Darftellerin, Frau hennings, unternimmt gur Beit eine Tournee nach Finland, um in 3bfens Schaufpielen aufzutreten. - Das Ihmnafe = Theater brachte,

wie gemelbet wird, biefer Tage ein neues Thefenftiid "Le Preftige" Ambroife Janvier. Das Stild ftellt und bejaht bie Frage, bag bas Preftige von Talent und Ruhm bie freie Liebe legitimire.

— Otto Lubwigs "Torgauer heibe" barf in Berlin aufgeführt werben. Bur öffentlichen Aufführung bes einattigen Theaterftildes "Die Torgauer Beibe" von Otto Ludwig, in welchem ber Ronig Friedrich ber Große bie Scene betritt, ift bie Genehmigung ertheilt mor-

ben. — Dito Ludwigs "Hanns Frei" im Dresbener Schauspielhause, bas Jugenbwert bes Dichters ber "Mattabaer", bon Biner Tochter Corbelia feinfühlig und geschickt bearbeitet, fand bei feiner erftmaligen Aufführung im Rönigl. Schaufpielhaufe beifällige Aufnahme.

- Abele Sanbrod, bie frühere Be roine bes Wiener Burgtheaters, bat fich, wie aus Wien gemelbet wirb, mit bem öfterreichischen Artillerie = Oberlieutenant Allerander Roba berlobt. Rurglich gaftirte bie Rünftlerin am Münchener Schauspielhaus, bas fie für feine Buhne gewinnen wollte.

- 3m Benlen = Theater gu London wird bemnächst eine Sittentomobie bon Frau D'Connor, "Gine Dame bon Teras", gur Mufführung gelangen. 3m Mittelpuntte bes Studes fteht eine Dame bon Teras, eine aus bem großen heere transatlantischer Schönheiten mit unbeschränften -- Bantmitteln.

- Die Berliner Philharmonifer in Paris. Das Philharmonifche Droje= fter gab fein erftes Concert im Binter= cirfus und fand einen glangenben Gra fola. Das bichtgefüllte Saus fpenbete allen Theilen ber Mufführung, bie Werte von Beethoven, Magner, Goubert und Richard Strauf umfaßte, ben lebhafteften Beifall.

- Die Wiener Philharmoniter has ben nach einer Rabelnachricht ben jungen helmesberger gum Dirigenten er= wählt. Softapellmeifter Mahler hatte aus Gründen ber Gefundheit und mes gen Ueberburbung mit Operngeschäf= ten abgelehnt und Hofrath Schuch in Dresben borgefchlagen. Die Wiener jogen jeboch einen Wiener bor.

- hier ift, mas Dr. Leopolb Schmibt im Berliner Tageblatt über Marcella Cembrich als Trapiata faat: "lleber bie Trapiata Marcella Gem= brich's ift Neues nicht zu fagen. Gie tann felbft neben ber genialen Darftels lung ber Prevofti befteben - bie uns in bramatifcher Sinficht freilich berwöhnt hat -, weil fie ben Schwerpunti auf ein anderes Gebiet verlegt.

- Die "Allgemeine Mufitzeitung" in Berlin läßt fich aus Dresten über Baberemsti berichten, fein Spiel habe ben Ginbrud gemacht, "bag ber Rünft-Ier ben Sobepuntt feiner Leiftung3= bereits überschritten hab Weber mit Rlavierftuden bon Chopin (M3=Dur Ballabe, MS=Dur Bolonaife), noch weniger mit bem Es=Dur Concert bon Beethoven hat er bie Unfpriiche befriedigt, Die beute an einen Rignisten erften Ranges gu ftellen finb.

- Die Brunbung einer Berliner Bolfsbühne, in ber bie alte Berliner Mufe wieder in Boffen und Bolts= ftuden au Morte tommen foll, ift bas neuefte Theaterproject. Un ber Spige bes Unternehmens, bas fein Beim entweber in einem bereits bestehenben Theater ober einem größeren Gaale, ber gu biefem 3wede umgebaut merben foll, aufschlagen will, fteben zwei befannte Theaterleiter, Die fich auch als Rünftler bemährt haben.

- Mus Fürth bei Nurnberg wirb berichtet: Rachbem gwet Jahre lang um einen geeigneten Blag für ein neues Theater geftritten worben ift, hat man fich bor einigen Monaten für bie Platfrage geeinigt und auch bereits ben Theaterarchitetten Sellmer und Fellner in Wien ben Bau übertragen.

- Mascagni hat, wie man aus Wien mittheilt, foeben ben Contratt für eine achtwöchige ameritanische Joncert . Tournee unterschrieben. Er wird mit einem Orchefter, bas aus achtzig Mitgliebern befteht, reifen und für sich allein wöchentlich 50,000 France erhalten.

- Eine Schwant = Premiere fand im New Yorker Herald Square Theater ftatt. "The Brigton Burglary" ein Schwant, ber in London feinGlud gemacht und zur Sorte bes luftigen blühenben Blöbfinns gehört, erlebte bort feine Erstaufführung und murbe mit ben üblichen fcallenben Lachfalben aufgenommen.

- 3m munberfdonen Monat Mai giebt es in Paris feine Premieren mehr, höchftens Reprifen, und bie Theaterbirettoren beginnen, fich für bie nächste Saifon gu ruften. Lefecomite bes Theatre Francais hat in feiner letten Sigung breißig eingereichte Stilde erlebigt, bon benen nur awei gur Unnahme gelangten.

Riedrige Raten nach der Buffaloer Queftellung.

via ber Ridel Plate-Bahn. Drei burchfab-renbe Buge täglich mit Bestibul-Schlafwagen und ausgezeichneter Speifemagen-Bebienung Und Ausgezeigneter Operfetwagen Bertenung, Mahlzeiten fervirt nach dem amerikanischen Club Meal Plan, zum Breife von 35 Cents bis zu \$1.00. Chicago Depot Ban Buren Str. und Pacific Ave., an der Dochbahns

Schreibt an John D. Calahan, Generals-Agent, 111 Abams Str., Chicago, wegen allen Ginzelheiten und hubich illustrirtem ausführlichen Bamphlet ber Muste. Webaube und ber Umgebung.

## Eine Blut-Kur frei versandt.

Eine freie Berfuchs-Behandlung jedem Peidenden privatim per Boft überfandt.

Gin wunderbares Mittel für eine ichredliche Rrant. heit - Die Beilung ift dauernd.

Eine freie Bersuchs-Behandlung wird frei derjandt dom State Ardical Institute um die Thatache au demeisen, das die ihrerdiichste aller Krankbeiten geheilt werden kann. Es wird diese Krankbeiten geheilt werden kann. Es wird diese Krankbeiten geheilt werden kann. Es wird diese Krankbeiten geheilt werden kann. Die Wistkung diese neuen Wittels ift meerkoulden. Die Wistkung diese neuen Wittels ih meerkoulden. Der
Erst, der das Institut unter fich dat, dat
eine lange und weitreichende Ersabrung in der Behandlung dieser Burfrankbeit, und dor ungefähr zwei Jahren, nach einer langen Keibe von Unterindungen, sand er ein posities Mittel, das die Wirfrung des Giftes ausbebt und unschablich macht und es als bem Koper entsent. Da er persönlich viele hinderte Hälle untersicht und fich mit jedem Puntte diese Krankbeit vertraut gemacht das, son seine Entbedung ganz nathrisch und hat ihm nie verlagt. Eine seiner enwertische Deilungen war ein laft hossungsloser Hall, da durch die Krankbeit das daar ausfiel, und der Körper mit einer Masse eiternder Eunden, Venten, Steden und unange-nehmen Entstellungen bebest war. In ein paar Tagen war die ganze Außere Daus geheist und auch

mar Besterung in jeder hinsicht wahrnehmbor. Eins turze Fortiegung mit dem Nittel brackte eine vollsständige Seilung zu Wage.

Die freie Verluchs-Behandlung rettete viele die sonst dem frühen Tooe bersallen wören, und dies Hissen ber Iver der Wiele der des Institut beranlafte, diese Offerte zu machen. In allen Hällen, wod die Wanden den die Kransbeit deutlich bezeichnen, kennt der Seisden der Kransbeit deutlich bezeichnen, kennt der Seisden der Kransbeit deutlich bezeichnen, kennt der diese die Kransbeit exerkt der flurzus der viele die die Kransbeit exerkt der Kransbeit ausstährlich beichreibt und ebensalls die Rransbeit ausstährlich beichreibt und ebensalls die Kransbeit ausstährlich beichreibt und ebensalls die Krinsbeit ausstährlich beichreibt und ebensalls die Krinsbeit ausstährlich beichreibt und ebensalls die Krinsbeit ausstährlich beichreibe und erfalte. Schilde, erklärt. Schilde zuren Ramen und Abresse and der Werbeiten Lieben gund die freie Verluchsbebandlung vorlöften, welche den Leidende Kochlab und bei der Verluch der Greichterung verschaft, sold ein entspielenden Verlage des Krinsbere Erleichterung verschaft, sold ein entspielen vorleichen, entschädigen. Schreibt bestimmt berede.

Theater, Annft und Dufit.

- "Rain", musitalische Tragobie bon Gugen b'Albert, trug in Leipzig bei feiner erften Aufführung im neuen Stadttheater lebhaften Erfolg babon. - Georg Engels bereitet für bie nächfte Spielzeit wieber eine feiner

Runftler bereits in früheren Jahren wiederholt unternommen bat. - "Der Blig," Salebus wenig gegebene Oper, foll mahrend ber fommerlichen Spielgeit ber Morwig=Oper im Gdiller = Theater gu Berlin gur

großen Gaftfpielreifen bor, wie fie ber

Aufführung gelangen. - "Johannisfeuer" bon Gubermann erzielte im pornehmften Theater Reapels in ber leberfegung bes Grafen Rani in Gegenwart bes bornehm= ften Bublitums einen burchfclagen ben Erfola.

- Der magles gefeierte und mag los geschmähte "Unfterbliche", G: briele d'Unnungio, arbeitet gur Beit an einer Dichtung "Grancesca ba Ri mini", bie in griechischem Bergmaß construirt und bon ber brei Atte bereits fertig finb.

- Mus Unterwaffer in Banern tommt bie Rachricht, bag ber befannte bramatische Schriftfteller Ostar Walther bort ploglich geftorben fei. 2011= ther ftand gerabe im fünfzigften Lebensjahre, alfo noch in ber beften Beriobe bes Schaffens.

- Pauline Lucca hat fürglich ihren echzigften Geburtstag gefeiert. Es find bereits fünfundviergig Sahre ber floffen, feitbem fie gum erften Mal als Choriftin bie Bubne betreten. Ihre erfte Soloparthie war die erfte Brautjungfer im "Freischüt." "Johanna", bas breiattige Dra-

ma bes jungen Björnfon, errang bei ber Erftaufführung im Rieler Schillertheater nur einen mäßigen Erfolg ba ber Sang ber Sanblung gu fchlep: pend ift. Gingelne wirtfame Scenen fanden jeboch bolle Anerfennung.

- Die Aufführung bon Tolftoi's Drama "Die Leiche" ift bon ber ruffifchen Cenfur unterfagt morben. Fer= ver hat ber ruffische Unterrichtsmini fter ben Befehl erlaffen, bag Tolftoi's Werte bon allen öffentlichen Biblio: theten gu entfernen begm. überhaupt nicht zuzulaffen feien.

Gefäße zu reinigen. Um Flaschen u. s. w., in welchen fart riechende Fluffigkeiten aufbewahrt murben, zu reinigen und bolltommen geruchlos zu machen, eignet sich bas schwarze Senfmehl. Man thut eine fleine Menge bavon mit etwas lauwar= mem Waffer eine Zeit lang in folche Befäße, fpult fie bann mit Baffer und wiederholt bas Berfahren noch einmal. Much um ftarte Geruche bon ben Sanben zu entfernen, ift es am beften, man bebient fich beim Waschen einer tleinen Menge Genfmehl.

Rüsliche Aufklärung

enthält das gediegene deutsche Wert "Der Artnugs-Anker". 45. Auflage. 250 Seinen fart, mit
bielen lehrrichen Jäustrationen, nehft einer Abhandlung über kinderfosse Ehen, welches von Mann
und Krau geleen werden follte. Unentdeptlich
sier junge Leute, die sich verchelichen wollen, oder
ungsläcklich verbeiranter sind.
In leicht versändlicher Weise ist angeführt, wie
man gesinnde Kinder zugt und Geschleckerkrankheisen und die diener zugt und Geschleckerkrankdie Schwediche. Arenosität, Amporen, Dullusionen, Unsenden, Willester und Krennstaderforder und Geschlecker Indedachten geschlesse und Ernspfang den Verschlesse und Einschlag forzig und verhalbe Nach neiches and Empfang den zug im derpast, frei zugeschießt wird.

DEUTSCHES HEIL-INSTITUT,

DEUTSCHES HEIL-INSTITUT, Brüher 11 Glinton Place. Rem Hort. St. H. Der "Rettungs-Anter" ift auch ju haben bei Chas. Galger, bil Rorth Dalfted Str.

Achtung! Ber flug ift, gibt acht auf feine Gefundheit. Cemkes 31. Johannis Tropfen

jur Sand halten, ob allein oder verheirathet, Saufe ober auf Reifen, diefe Tropfen find bar in ibrer Birfung gegen Magenframpfe, Durchfall, Rolit, Schwindel mit Chumadisanfallen, gegen Dagenichwäche (Dnspepfia) nehme i Theclaffel voll in Baifer nach jeder Mablegeit; es mird licher belfen. Frage in Mpothefen nach Le m tes St. 30c bann i f. Trob fen, oder fcreibt an Tr. H. G. Lemte Medien Go. 822 S. Salted Str., Chicogo, Il. Preis 25-50e die Flaice.



Wichtig für Männer und Frauen Reine Bezahlung, me wir nicht turtren! — Ges Glechtis-Rrantheiten irgendmelcher Mrt. verletene Mannbarteit, Monathftörung; Unreinige ist bes Blu-ts, hantausschlag jeder Art, Abeumatismus, Aostydentausichlen jehr in derfigeng in erforene dentausichlen jehre Tet, Remmerismus, Kostus. f. m. — Bandwurm abgetrieben! — Freie lufterion mündlich ober brieffich. — Aerzte n fertradikent jur Werfigenng in 11ma. 11 Behike's Deutsche Apotheke



Sparl Schmerzen und Geld. Bir bezahlen \$2000 irgend einem Jahnarat, ber mit uns fonfurriren fann in Aronen: und Brudens Arbeit in Bezug auf gute Arbeit und Dauerbaftigs feit.



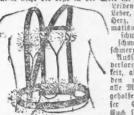
BOSTON DENTAL PARLURS, 148 State Str.

Koch's Nature Gin Beilmittel für Berftopfung, Duspepfie,

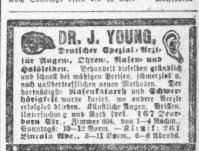
Rervenidmache, Beber: und Mieren-Beiben, Ropfweh, weiblider Schwäche, Schlaflofig: leit, ericopfter Rraft, Biheumatiomus und Blut:Rrantheiten. Breis 25 Ceuts. Erfuct Suren Apothefer, es für Guch ju beforgen.

Stuchlik Grow. 338 %. 18 d St. 781 % 12 & Soul.

\$500 Belohnung, Denn ber Mort



Breis in \$5, \$10 and \$15. Electric Institute, J. M. BREY, Supt. 60 frifth M b., nabe Randolph Str., Chicage. Much Conntags offen bis 12 Uhr. 13of, fabibe



geilt Euch selbst Beide Geschiechter. Bolle Anweilungen mit jeder dasche: Breis \$1.00. Berkauft von E.L. Stobl Trug so. oder nach Empfang des Breifes per Expreh ver-



E. ADAMS STR. ienaue Unterfuchung bon Augen und Anbaffung Glafern für alle Mangel ber Schfraft. Roufultiri begiglich Gurer Augen. BORSCH & Co., 103 Adams Str., gegenüber ber Boft. Diffice.

Dr. J. KUEHN, (traber Ajilftens-Arşt in Bectin). Svezial-Arşt für Haute und Sefchlechts-Krant: heizen. Steiffuren mit Glektrigität geheilt. Omber 78 State Str. Room 29—Op re ch fü unden: 10—12.1—5.0—7. Sonntags 10—12.

Zimmer 818. Schiller Bldg., 103 Randolph Str Brillen und Mugenglafer werben wiffenfdaft

WATRY N. WATRY & CO.,
19 E. RANDOLPH STR.,
Deutige Optifer, Brillen und Augenglafer eine Spezialität

Robato, Cameras u. photograph. Material.

WORLD'S MEDICAL

84 ADAMS STR., Zimmer 60, gegenüber ber fair, Degter Building. gegenüber der Jair. Dezter Guilding.
Die Nerzie dieser Anfalt find ersahren dentsche giolisten und betrachten ab als eine Spre, thre seinenben Mitmenschen die seinen Gun, ihren Gedrechen Mitmenschen sie helten geinblich unter Gerente, alle geheimen Krankeiten ber Männer, branzeite, alle geheimen Krankeiten ber Männer, branzeiten die den der Angeleiten von Gelder von Gelder der Gescheiten, deutschaftelien, Folgen von Gelder der Gelder der Geschlichen der Klassen, der leichen Annaberfeit ze. Operationen von erker Klasse. Annaberen, für radickale, debenkrankheiten z. Konspilitzt und deuer Ihr debenkrankheiten z. Konspilitzt und deuer Ihr deter allen anklig, degiren wir Vallenten in unter Trivalsophila. Pranzen werden dam Freinanger (Dame) behandelt. Behandung, intl. Kebizinen

nur Drei Dollars ben Monat. - Coneibet Dies and. - Counban: 9 Uhr Borgens bis 7 Uhr Abends: Comings 10 bie

## K.W. KEMPF, 84 La Salle Str. Schiffstarten

ju billigften Preifen. Kajüte oder Zwischendeck Bremen, Samburg, Rotterdam, Untwerpen, Savre, Paris, London Anmeldung für Erkurstonen entgegen genommen

Bechiel, Boftzahlungen, Fremdes Gelb 40,000 M. in Gold an Sand. Deutsche Sparbank und Bankaefchäft.

American Express Co. für Rreditbriefe, Drafts, Money Orbers über bie gange Belt.

Spezialität: Bollmachten, notariell und fonfularifc Erbichaften,

fduft ertheilt. wenn gewünicht. Konfulent K. W. KEMPF.

Boraus baar ausbezahlt ober Bor.

Lifte von ca. 15,000 gesuchten Erben in meiner Office. Deutsches Rousular=

und Rechtsbureau. 84 La Salle Strasse.

## All on Board.

Rajute und Zwischended. EXKURSIONEN nach Hamburg, Bremen, Antwerpen, London, Rotterdam, Havre, Neapel etc.

mit Expres: und Doppelidrauben: Dampfern.

mebe Montoe. Belbfendungen burd Deutsche Reichspoft.

Grbichaften

folleftirt, juverlässig, prompt, reell; auf Berlangen Borichug bewiligt. **Bollmachten** 

fonfularifd ausgestellt burch Deutsches Konsular=

und Meditsbureau Vertreter: Konfulent LOWITZ. 185 S. Clark Str.

Ronful B. Clauffenius.

Grbichaften Bollmachten 🕶

unfere Spezialität. In ben letten 25 Sibren baben wir Aber 20,600 Erbschaften regulirt und eingezogen. - Boufchuffe gemabrt. berausgeber ber "Bermiste Erben-Lifte", nach amts lichen Quellen jufammengestellt. Bechiel, Boftahlungen. Fremdes Gelb. Beneral: Mgenten bes Morddeutschen Llond, Bremen. Melteftes

Deutsches Inkasso=, Rolarials- und Rechtsbureau.

Chicago. 90-92 Dearborn Strafe. Countags offen ben 9-12 ubr.

### Goldzier, Rodgers & Froehlich, Advokaten.

820 Chamber of Commerce, LA SALLE & WASHINGTON STR.

cur alle feftlichen Gelegenheiten empfehlen J wir unfer reichhaltiges Lager importirter owie alle Gorten hiefiger Beine, barunter nen BLACK ROSE. Außerbem enthält unfer Lager die größte Musmahl feiner Bhisties, Sherries, guteBortw eine, Arac, Jamaica Rum, echtes Zwetichenwasser, Kirschwasser 2c. Kirchhoff & Neubarth Co.,

53 & 55 Pate Cir. 7ag, bifrione Tel, Main 2597. 2 Thuren öftlich nen State Str. Der feit einem halben Jahrhunden

berühmte echte <u> Nydekreki-boone**kaw**</u> ift ber befte Magenbitter. Bergeftelli in Rheinberg (Deutschland).

Man hüte fich vor Nachahmungen. Autrine gen. Sirten f. ben ganten. Bepetiter. Mattine gen. Girten f. ben ganten bes Getrant, gemacht bom beffen

P. Schoenhofen Brewing Co. Babfi's Gelect ermehr Freunde; es ift von vor-

SCHMIDT & DECHERT. Weinen, Liquoren und Ripe und

Bourbon Whisties. 43 G. Clarf Str.

Das Rofthaus. Rad I. bon Sebentierna.

Unna Relling war ein fehr hubiches Mädchen, als sie ben gelehrten Schriftsteller Dottor Strahlenborff heirathete. Aber bas Glud bauerte nicht lange. 2118 Frau Strahlenborff ihrem Manne zwei Jahre lang viele freudige Stunden bereitet, ihm einen Rnaben geschentt und eine ziemlich mäßige Angahl bon Gorbinenpredigten gehalten hatte, machte ber Dottor auf langere Beit Ferien und reifte in ben Simmel. Rurg bor feinem Enbe flufter= te er noch mit matter Stimme: "Gott fegne Dich, meine Anna." Er fagte aber fein Wort barüber, wobon fie und ibr Rind leben follten. Bielleicht gefcah es aus Bartgefühl, um ihren freien Willen und ihre Butunft nicht gu be= einfluffen.

Es mare ja auch fein Unglud ge= mefen, wenn er gefagt hatte: "In Schreibtisch liegt meine Lebensberficherungspolice" ober "Im Sefretar findeft Du einen Sppotheten= fchein", boch wie bereits erwähnt, fagte er bergleichen nicht. Frau Strahlen= borff lebte fünf Tage von Thranen und Begrabniftuchen, bann aber fing fie an, Sunger zu bekommen und wollte bas Mäbchen zu Martte Schiden. Weil fie bazu Gelb gebrauchte, einen feuer= festen Gelbichrant aber nicht befaß, fo untersuchte sie Die Tasche ber Alltags= hofe bes seligen Dottors, welche stets bie Stelle bes Gelbichrantes vertreten hatte. Sie fand barin fein Bortemon= naie mit zwei Mart fünfzig Pfennigen

und zwei Fünfpfennigmarten. Darauf erließ Frau Strahlenborff folgende Anzeige in bem Hauptblatt ber fleinen Uniberfitätsftabt:

Billige Benfion erhält ein einzelner Berr ober eine alleinstehende Dame in einer hubschen Wohnung in ber besten Gegend ber Offerten werben unter "Hoffnungsftrahl" an bie Expedition biefes Blattes erbeten.

Der erfte Benfionar, ber fam, mar ein verbiffener, griesgrämiger Sage= stolz, der Frau Strahlendorff bas Leben mit feinen giftigen Bemertun= gen über Alles, was es im Haufe gab,

"Liebe Frau Dottor, wohnt hier viel= leicht ein Schuhmacher in der Nachbar=

schaft?" "Jawohl, herr Ragel, wenn Sie vielleicht Stiefel verfohlt haben wollen, fann bas Mädchen gleich

"D Gott bewahre. 3ch fürchtete nur, es fei vielleicht eine Berwechfelung mit bem Leber borgetommen. Diefe Beef= fteats brachten mich auf ben Geban=

Gin anderes Mal fagte herr Nagel: "Berehrte Frau Dottor, Sie tonn: ten zum Beihnachtsfefte auch etwas Gutes für bie Urmen thun -

"Dazu bin ich leider nicht in ber Lage, herr Ragel - Sie tenn ja meine bescheidenen Berhältniffe . .

"Na, ich meine ja nicht gerade, baß Gie große Belbfummen ausgeben fol= len. 3ch bachte nur, Gie fonnten bem Armenhaufe bie fettigen Zapeten aus meiner Stube gumenden und mir neue hineinkleben laffen."

Endlich fam es zum Bruche, herr Nagel behauptete, es liefen Mäufe auf seinem Teppich herum, welche fich als bie Rofen bes Mufters entpuppten.

Frau Doktor Strahlendorff war 26 Jahre alt und eine fehr hübsche Frau, als Affeffor Paul Berringer zuerft ihre Schwelle überschritt und die gute Stube miethete. Er war bon hoher, stattlicher Figur, hatte einen Berrscher= blick und einen Schnurrbart — o mein Bott, mas für einen Schnurrbart!

Der felige Dottor Strahlendorff hatte in Rabinetformat und hubschem gepreßten Leberrahmen fünf Jahre lang bon ber Band ber guten Stube auf feine tiefbetriibte Wittme berabge= blickt. Nach dem Einzuge des Affeffors wurde er aber fofort herabgenommen und in ber Rommobe zwischen einem Andachtsbuche und einer Dute Flieder= thee untergebracht.

Das Dienstmädchen mußte gum Abendeffen ein Geibel Bier frifch bom Faffe für ben Affeffor holen, und als Frau Dottor Strahlenborf im Bette lag, bachte fie barüber nach, ob es wohl richtig mare, daß fie ihr ganges Leben lang Trauer truge. Entweihte man nicht feine beiligften Gefühle, wenn man fie fo öffentlich zur Schau trüge?

Mis ber Affeffor am nächften Tage ausgegangen mar, verschwand bie alte Glangfattunbede bon feinem Bette und murbe burch bie zwar etwas berbli= chene, aber boch noch prachtvolle, blaue, mattirte Atlashille erfest, welche bie Mutter bes feligen Dottors bem jungen Paare zur Ausstattung geschenkt hatte.

Dottor Strahlenborff mar fein Les ben lang ein gebulbiger Mann gewefen, aber ich hätte fein Beficht boch wohl fe= ben mogen, als er, wie alle übrigen Engel, auf einer Bolte fcautelnb, ben herrn Affeffor fah, ber fich gemuthlich an ein Rüdentiffen lehnte, welches man burch ben Bertauf bon Strahlenborffs Frad beschafft hatte, ber bis bahin wie eine Reliquie beilig gehalten war.

Mis Frau Dottor Strahlenborff ei= nen Monat später einmal burch bie Sauptstraßen ber Stadt ging, fab fie plöglich ihren Affeffor, ber ihr mit eis ner Dame am Urm entgegentam. 3hr mar, als hatte ber Blig in bie blaufeis bene Bettbede gefchlagen.

Jest ftanb man fich gegenüber. "Sehr erfreut, Sie gu treffen! Erlauben Sie mir, Ihnen meine Braut, Fraulein Glife hubner vorzustellen meine liebenswürdige Wirthin, Frau Dottor Strahlenborff."

Ueber bem Sopha in ber guten Stube hängt jest wieder ber felige Dottor Strahlenborff in Rabinetformat unb gepreftem Leberrahmen. Als Entichäbigung für feine zeitweilige Berban= nung hat er fogar einen grunen Epheufrang befommen. Gein freundlicher

Blid bermag jedoch feine tiefbetrübte Bittme nicht gu tröften. Gie fühlt, bag bie blaufeibene Steppbede ben Schrant nicht wieber verlaffen und bie Glang= tattunbede hinfort nur weibliche Benfionaire umhüllen wirb.

Der felige DottorStrahlendorff aber lächelt von feiner Bolte auf fie berab und fagt gerabe wie bor feinem Tobe: "Gott fegne Dich, meine Unna!"

### Gine abgefürzte Tell-Borftellung.

Gine Berliner Zeitung ergahlt: Die lette Aufführung von "Wilhelm Tell" im Königlichen Schauspielhause ruft bie Erinnerung an einen ber beften Tell = Darfteller wach, ber allerbings nur noch ben älteren Theaterbesuchern erinnerlich fein burfte,aber mit ber Ge= schichte unseres Schauspielhaufes für alle Zeiten eng berknüpft bleibt: Ber= mann henbrids. Bas war er für ein martiger Tell, wie tam fein wohl= lautenbes Organ, feine fraftvolle männliche Ericheinung ba gur Geltung und welche Sturme von Enthusiasmus hat er entfeffelt! Ginftmals gaftirte er in Leipzig als Tell. Den Gegler fpielte Wilhelm Kläger, ein genialer Charat= terdarfteller, der aber zu feinem Un= glud ben Becher gu fehr liebte und fo im Elend starb. — Vor jener Tell=Vor= ftellung in Leipzig hatte Rläger im Areise luftiger Stubenten eine schwere Sigung in Auerbachs Reller. zechte bom Frühschoppen bis gur Thea= terzeit und hatte am liebsten bie Bor= stellung geschwänzt. Da versprach Aläger ben luftigen Mufenföhnen, ben "Tell" früher zu schließen — um nach= her bie Aneiperei fortzusegen. "Tell" früher fcbließen" - fo lachte man -"unmöglich!" Doch Rläger erwiberte: Ihr werdet schon sehen, tommt nur alle n's Theater. Das Haus war ausber= tauft. Hendrichs erntete Applaus über Applaus. Da tam bie große Schuß= fzene und Begler ftellt bie Frage: "Wegu ben ameiten Bfeil?"

Tell-Bendrichs erwidert mit bem ganzen Aufgebot feiner Runft:

"Mit biefem zweiten Pfeil burchichof ich - c Benn ich mein liebes Rind getroffen batte, Und euer - wahrlich, hatt' ich nicht gefehlt." Gin fturmifcher Applaus folgt, Geg: ler macht eine große Runftpaufe, bann

entgegnet er: "Dran hatteft eigentlich Du recht gethan. Bor' Tell, ninim Deinen Buben, febre beim Sei unverzagt und grube mir Dein Weib!" Schluß = Tableau! - Hendrichs ftarrt Rlager an. Das Bublitum ift einen Moment fprachlos bor Staunen, bann bricht ber Standal los-Lachen, Pfei= fen, Zischen. Der Direktor rauft sich bie haare vor Bergweiflung, "Tell" ift nach ber Untwort bes Gegler boch aus - und man läßt rathlos ben Borhang fallen. Die hohe Theaterftrafe zahlten Klägers Freunde.

### Chinefifde Aftrologen.

Der Telegraph melbete aus China, baß fich die taiferliche Familie von Singanfu nach Rai = Tong = Fu be= geben will und nur noch die Feftfetung bes günftigen Tages burch bie Aftrolo= gen abwartet. Diefe Thatfache tenn= zeichnet wieder ben fraffen Aberglau= ben, in bem bas chinefische Bolt befan= gen ift, und befonders bie große Rolle, bie bie Aftrologen in feinem Leben fpielen. Bor ber Erscheinung bes unferer Zeitrechnung gepredigt, folg= ten bie alten Chinefen faft 3000 Jahre ober vaterländifcher Gefchichte lang einer gefunden Naturphilosophie. Lao-Tfe erfand die Theorien einer felt= famen Geelenwanberung; er zeigte überall "bofe Ginfluffe", Die ber gehei= men Gegenwart ungahliger Teufel gu perbanten find, und bon ba an wurde bas chinesische Volt ber Stlave der toll= ften Glaubenslehren, bas Opfer ber lächerlichsten Schrecken. Allen "bofen Schidfalen", die täglich die Individuen bedrohen, muß burch Amuelette vorge= beugt werben, und man muß auch bie Wirtung ber bofen Ginfluffe vorherfe= ben. Daber ftammt bie Rothwendig= feit ber Aftrologen und Wahrfager. Nichts geschieht ohne fie; ihr Beruf ift offiziell. Wenn Eltern ein Rind berbei= rathen wollen, laffen fie burch eine Un= terhandlerin ber anberen Familie gu= nächst allgemein die Frage vorlegen. Wird biefer erfteSchritt gut aufgenom= men, fo zeigen bie beiben Familien fich gegenfeitig bie Horoftopblatter ber jun: gen Leute. Jebe Familie zeigt bie Blatter einem von ihr gewählten Bahrfager, ber infolge bon Berechnungen bas Ge= schick ber Betreffenden vorherfagt. Der Wahrfager verdient fein Gelb redlich; trop ber lebung gebraucht er gu feinen tompligirten Berechnungen noch ein Buch jum Abbiren, Subtrabiren, Multipligiren und Rombiniren ber verschiebenen Bahlen. Man mablt baber mit Vorliebe einen blinden Wahrfager, ber fein Rechenbuch auswendig tennt und baber feinen Rollegen überlegen ift. Außer ben Bahrfagern find auch bie Mandarinen offizielle Aftrologen. Jeber muß in feiner Refibeng bie Sonne und ben Mond gur Beit bon Berfinfterungen retten. Gie errichten in bem

DEUTSCHEN GESETZEN BRUSTSCHMERZ Rheumatismus, Seitenstechen, DR. RICHTER'S weitberühmter

44 ANKER 77 PAIN EXPELLER. New York, d. 14.März 1899. Dr. Richters, ANKER" PAIN EXPELLER ist ein ausor iden Parer (Labech 50, n 500, bei allen Droguisten oder vermittels . A4, Bichter A Co., 216 Pearl St., New York 36 HATTONALEGOLD - MEDAILLEY

hauptzimmer ihres haufes bor bem Genfter einen Altar. Rergen brennen, gahlreiche Aniebeugungen werben bor= genommen, man bort wimme-nde, feuf= genbe Anrufungen — und die Sonne ober ber Mond zeigen fich wieber, bie Gebete werben erhört. "Es gibt fein Beifpiel in unferen langen Unnalen", fagt ein zeitgenöffifcher dinefifcher Schriftsteller, "baß ber Gott Fo ben Bitten unferer Manbarinen fein Dhr berichloffen und Sonne ober Mond hat umtommen laffen. Und bas be= weift, bag unferer Lehrer ihm ange= nehm find und ihm heilig icheinen." Das Bolt aber fagt, bag ber Mond nicht zu Grunde gehen fann, weil er bewohnt ift. Als Beweis ergahlt man, baß ein Dichter aus Neugierde eine fei= ner Geelen gum Mond hinauffteigen ließ, wo biefe bramatischen Borftellun= gen beiwohnte und die Runft des Theaters gurudbrachte.

Friedensfreunde und Friedens: Manatifer.

Umfterbam, 21. Mai.

Gine gur Erinnerung an die bor zwei Jahren — 18. Mai 1899 — bor fich gegangene Gröffnung ber Friebenston= ferenz am Samftag im Saale bes Runftring im Saag abgehaltene Feier trug einen gemiffen bornehmen atabe= mifchen Charafter, ber ichon burch ben Umftand borgeschrieben mar, bag ber Minifter bes Meugern, be Beaufort, als Chrenpräsident der Bersammlung die Festrebe hielt. Er feierte hauptsächlich bas Buftanbefommen bes Schiebshofes, ber jett von allen Mächten bis auf brei anerkannt worden fei. Freilich mußte er gugeben, baß es fein Mittel gebe, eine widerspenftige Macht gu zwingen, fich bem Schiedsgericht zu unterwerfen, aber er erwartet Mles bon bem beil= famen Ginfluß ber Beit und bem ernft= lichen Willen ber Bolter, bem fich bie Regierungen mehr und mehr unterwerfen mußten. General ben Beer Boortugael ichob bie Schuld an ben meiften Rriegen auf die chaubiniflische Breffe und auf die imperialiftifchen Reigungen ber Bolter. Der Rrieg in Gubafrita murbe mit feinem Borte berührt, ba= gegen mar bie bon ber Berfammlung angenommene Tagesordnung ichon et= mas berftändlicher, benn es murbe ba= rin "bas tiefe Leibwefen und bie fraf= tige Entruftung barüber ausgebrudt, bag manche Befchluffe ber haager Ron= fereng mit Fugen getreten worden feien", und ichlieglich murbe ber Bunich ausgesprochen, "bag tein Staat, ber gu einem Rriege gezwungen werbe, weil ein Schiedsgericht berweigert morben fei, feines Rechtes auf einen unab= hängigen Beftand beraubt werben bürfe'

Un bemfelben Tage fanb in Umfterbam im Locale Plancius eine bon ber= fciebenen Frauenvereinen gufammen= berufene Friedensberfammlung ftatt, bei ber man ben bie Bemuther erregen= ben Tagesereigniffen gegenüber fein Blatt por ben Mund zu nehmen ber= anlagt war. Gine Boerenfrau aus Machaboborp gab eine ergreifenbe Schilberung ber roben Behandlung, bie fie und ihre Rinder fich bon englischen Solbaten haben gefallen laffen muffen; ben wirtsamften Trumpf spielte jeboch Frau Drufter aus, bie gegen ben Mili= tarismus überhaupt zu Felbe zog, bas Bohlgefallen an zweierlei Tuch unbe-Taoismus, ben Lao-Tfe 600 Jahre por greiflich fanb, aus ben Schulbuchern Mles, mas mit friegerischen Ereigniffen menhangt, entfernt, und namentlich aus ber Rinberftube alle Spielmaaren, bie an ben Rrieg erinnerten, berbannt wiffen wollte. Gin patriotifcher Sollan= ber erinnerte noch an bie "jahrelang pon hollandifchen Golbaten im Atjeffrieg berübten Greuel".

Geftern endlich, 20. Mai, fand eine britte Berfammlung in Umfterbam ftatt, eine "Ginfprucheberfammlung" gegen bie englische Politit in Gubafri= fa; ba borber befannt gegeben mar, bak Die Berfammlung einen Tabel gegen bie nieberlandifche Regierung aussprechen folle, weil biefe nicht mit bem gehörigen Rachbrud für Die Sache ber Boeren ein= getreten fei, hatten viele, und gerabe bie hervoragenbsten und einflufreichsten Bertreter ber Intereffen ber Boeren= republiten, bon ber an fie gerichteten Ginladung teinen Gebrauch gemacht und waren weggeblieben.

### Fafir-Runfiftude.

Der banifche Fatir, Baage Affam, erregt jett in Ropenhagen großes Auffeben. Er produgirte fich fürglich im banifchen Studentenberein in Univefenheit mehrerer Mergte und rief bort allgemeine Senfation hervor. Der Großvater bes jungen Mannes mar in Indien geboren und tam in ber Mitte des vorigen Jahrhunderts nach Deutschland, wo er sich mit einem beutschen Mädchen berheirathete, um bann fpater als handwerter nach Da= nemart gu fahren. Durch feine 216= ftammung gehört Affam also bem Lanbe an, wo bie Runft ber Fatire ihre Wiege hat, und wo fie noch heute mit verblüffenber Fertigfeit getrieben wirb. Schon als Rind fing Affam gu experimentiren an, er ftubirte bie groge, auf die Runft ber indischen Fatire fich beziehenbe Literatur und entwidelt fein angeborenes "Talent" in biefer Beziehung ju immer größerer Boll= tommenheit. Er beschäftigt fich im übrigen nur in feinen Freiftunben bamit, ift er boch von Amtswegen -Rommis in einem Ropenhagener Befcaft. Der Mann ift gerabezu un= glaublich; wahre Bunber meint man gu feben, wenn er feine Runft leuchten läßt. Er fceint für forperliche Schmer= gen überhaupt fein Gefühl gu haben. Co legt er fich beifpielsweife auf ein Brett, von bem lange fpige nägel 1 Em. tief in fein Fleifch bringen. Fünf bis fechs Stunden bleibt er in biefer Stellung, ohne Schmerg zu empfinben, in einer Urt bonBetaubung liegen. Gin anberes Runftftud Affams beftebt ba= rin, baß er fich "lebenbig begraben" lagt, b. h. er lagt fich in einen großen | ris ereignete, hat zu biefer Bahrheit eis | ber Bearbeitung bon Legap, Die leute | be.

Glastaften einschließen, ber gehn bis nen neuen Beitrag geliefert. In Die swölf Bentimeter boch mit Erbe bebedt wird. So liegt er brei Tage — hofft aber, es bagu bringen gu tonnen, bag man ihn acht Tage lang begraben fann. Gein neueftes Experiment ift bie "Rreugigung." Er will fich bie Sanbe einem Rreuze angenagelt ausharren! Bahrlich, ber Mann hatte feine Ener= gie zu etwas Rüglicherem bermenben tonnen. Cobald Uffam bas nöthige Reifegelb gesammelt hat, will er übri= gens nach Inbien reifen, um fich in feiner "Runft" zu berbolltommnen.

### Rannibalen für Buffalo.

Um einem verehrlichen Bublitum nit Silfe ber panameritanischen Musftellung ben flagranten Beweis gu lie= fern, wie viel wir für bie Zivilifation unferer tolorirten Berren Mitburger gethan haben, ift ein unternehmenber Imprefario auf bie 3bee getommen, bes Gegenfages halber einmal eine Rolonne echter, wilber Afritaner gu importiren, und richtig ift bie aus 62 Ropfen bestehende Gefellschaft auch mit bem frangöfischen Dampfer "La Lor= raine" in New Yort eingetroffen und nach Buffalo beforbert morben.

Sie find richtige, wirkliche Men= ichenfreffer, benen es ein mabres Ber= gnügen ift, jum Frühftud ein halbes kend geschmorter Feinde zu bergehren, aber fie haben borläufig für Belo und guteBorte fich bewegen laffen, für ben Augenblick auf ihre Lieblingstoft Bergicht zu leisten und ihre kannibali= fchen Rriegs= und Menfchenopfertange um ein blotenbes Ralb, ftatt bes ge= wohnten Miffionars auszuführen.

Der Führer biefer Fremblinge bom Stamme ber Dgome ift ber ehrmurbig aussehende Chef Oben Daga. Er hat den heimathlichen Komfort von 55 Ha= remsbamen aufgegeben und begnügt fich auf der Reise mit breien, die ftets um ihn fein muffen. Der brabe, alte Berr trägt einen Banama = Sut. Com= merhemd, helle Sofen und braunen Rod, außerbem erfreut er fich ber gipis lifatorischen Errungenschaft einer Uhr, bie ebemals im Befige eines bem Stam= me in die Sande gefallenen Miffionars gemefen fein foll.

Muger feinen brei Stlavinnen, Die wei Babies auf bem Ruden herum= ichleppen, find noch fechs andere Weiber von der Partie. Sie find fammtlich fehr ftolg auf ihre in allen möglichen und unmöglichen Farben ichimmernben Rleider, und haben ber Zivilisation so= gar ichen bas Geheimniß abgelaufcht, daß Damen die Rleider beim Gehen etwas in bie Sohe nehmen muffen. Bis gu Strumpfen haben fie fich allerbings noch nicht verftiegen, boch thut ihnen das weiter feinen Abbruch.

Die Rleidung ber mannlichen Mit= glieber ber Truppe ift womöglich noch buntschediger, als bie ber Weiber. Ihre hüte wiesen sammtliche Spielkarten zwischen altehrwürdigen Inlindern und gerfetten Geemannsmuten auf, mahrend die Rode gwifchen Bring 211= bert und Rauchjadet und die Beinfleiber zwischen rothen Pumphofen und gelben Nanting pariirten. Uebrigens trugen fie fammtlich Uebergieber, aber trogdem haben fich brei bon ihnen auf ber rauhen Reise ichon Lungenentzun= dung geholt. Unfere Afro-Ameritaner werben auf ihre Landsleute wohl nicht gerabe ftolg fein, aber vielleicht ftofen ihnen in ber Sprache ber Wilben bes fannte Beimathslaute auf, und fiihlen bann einen gemiffen Stolg, bag fie eine givilifirte Sprache fprechen und es überhaupt so viel weiter gebracht haben.

### Gine Parifer Raffcehausfgene.

Man foll an öffentlichen Orten, in Gifenbahnwagen, Raffeehäufern, Reftaurants niemals im Gefprache men nennen. Gin überaus luftiger Borfall, ber fich turglich auf ber Ter= raffe eines Boulevarb = Rafes in Ba=

Letture bes "Temps" bertieft, beffen Riefenformat ben Ropf bes Lefers bed= te, faß ein ältlicher Berr. Die Terraffe war an bem ichonen Maiabenbe bollbe= fest, und zwei junge Maler nahmen in Paris ift bas Berliner "Sie geftatund Füße durchbohren laffen und an ten" bei foldem Anlag nicht üblich am felben Tifche mit bem Tempslefer Play. Roch waren bie beftellten Bods nicht fervirt, als schon bie beiben jungen Runftler im Gefpräche anfingen, fich über bie lette Runftfritit einer viel= beachteten Revue zu unterhalten. -Bir müffen wegen bes Folgenben alle Namen berfchweigen. - "Saben Gie ben Artitel gelefen, und was fagen Gie dagu? -- "Je nun, biefer herr" -- wir nennen ein Bfeudonnm-"Dregon ift ja befannt als Schwindler und Reidham mel. Beil er nicht fchreiben fann, ar= gert er fich über jeben, ber überhaupt et= mas fann." -- "Sehr richtig. Befferes habe ich von bem Schurken auch nicht erwartet; er behauptet, mein Antonius habe N=Beine. Gin Menfch, ber felbft O-Beine bat, tann natürlich feine anbere Meinung begen." - "Sa! Dregon hat O-Beine! Sie tennen ihn alfo?" Der Diener im Galon hat ihn mir gezeigt, als er von Bild zuBilb matschelte und fich nach Urt ber Schielenben, nur mit bem rechten Auge in's Buch gudenb, feine Notigen machte." - Der Temps: lefer hatte inbeffen gezahlt und ein schöner alter Berr, gebaut wie ein Ulnfies erhob fich und griffte mit ben großen blauen Augen einen Freund, der sich ihm näherte. Der Freund trat an ben Tifch: "Guten Abend, lieber Dre= gon, wie geht es Ihnen?" - "Ich banfe, fehr gut; ich habe mich eben portreff: lich unterhalten. Rommen Gie! Den Spaß muß ich Ihnen ergablen." Wenn bie beiben Raffaels bie Gefichter malen fonnten, Die fie in Diefem Mu= genblide machten, ihreBilber maren un=

Als Vorbereitung für eine Festlichkeit

Uneeda Jinjer

Wayfer

NATIONAL

BISCUIT

Db es fich nun um ein gefellichaftliches Greige nig, ober einen fleinen 3mbig, ober einen eins

fachen Lunch handelt, fie tommen immer recht.

36r tonnt Gud einen Borrath bon ein paar

Schachteln ober mehr julegen; fie find immer

frifd, gerabe als wie aus bem Laben.

Ueber Bewegungen im Islam wird aus Alexandrien gefchrieben: Un allen

### Deutsche Dramen in Franfreich. Unläglich ber Aufführung von Ber

hart hauptmanns "Fuhrmann henfchel" im Parifer Theatre Untoine mag es intereffant fein, einen Rudblid ju merfen auf bie bisherigen Schieffale bes beutschen Dramas in Frankreich. Leffings "Miß Sarah Sampson" wur= be nur einmal im Schloffe bes litera= rifchen Bergogs bon Apen in St. Ger= main-en-Lane aufgeführt. "EmiliaGolotti" fiel burch als "langweilig und pedantifd". "Minna bon Barnhelm" hatte im Sahre 1779 in einer allerbings fehr freien Bearbeitung bon Ricant be la Martinière am Théatre français bom Repertoire. Goethes "Fauft" wurde im Schauspiel immer nur in gang fürchterlichen Bearbeitungen aufgeführt. Die literarischste mar noch "L'Imagier be harlem" bon Rerval und Mern, bie als Ausstattungsftud an ber Porte=Saint=Martin großen Bu= lauf fanb. Das Bublitum fennt "Fauft" nur aus ber Gounod'ichen Ober. Rur "Egmont" haben bie Pa= rifer nach einer portrefflichen Begrbeiin bolltommen Goethes murbiger Weife vor etwa zehn Jahren tennen ge= lernt. Schillers "Räuber" wurden mit= ten in ben Schredenstagen ber erften ber Rue Richelieu unter bem Titel: "Robert, Chef bes brigands" und fpa= ter in einer literarifchen Ueberfetung "Les Boleurs" vielfach und erfolgreich gegeben. "Fiesco" murbe 1829 ohne Erfolg im Obeon, fpater mit großem Beifall im Theatre français gespielt. Den größten Erfolg mit zwei Bearbei= tungen im felben Jahre 1826 hatte "Rabale und Liebe" ("Intrigue et Amour") im Theatre français und im Bearbeitungen bes Studes, barunter 1897 eine folche von Alexandre Du-

Don't forget Uneeda Biscutt Finangielles. WM. C. HEINEMANN & CO. Geld gu verleihen! Bu beftem Bins-Creenebaum Sons, Bankers, 83 u. 85 Dearborn Str. Geld an haben Geld jum Berleihen an hand auf Chicagor Cundseigentbum bis ju irgend einem Betrag ju ben n ied die jett gangbaren Jinds Maten.

Bestel und Kreditdriefe auf Europa.

Reine Kommisfion. H.O. Stone & 208 LaSalle Str. Darleben auf Chicago Grundeigenthum 1895 von Raymon'd, die im Deon mäßigen Erfolg hatte. "Wallenftein" murbe im Jahre 1829 im Theatre frangais in einer fürchterlichen Bearbeitung von Charles Largières aufgeführt, ber

bie ganze Trilogie in fünf Atte gus fammenpreßte. Gine vortreffliche Ueberfegung und großen Erfolg fand "Marie Stuart", die ber Afabemiker Lebrun ins Frangösische übertrug. Von allen Epigonen fanden nur Friedrich Salm mit bem "Glabiateur ne" und Rogebue mit "Mifanthropie et Repentire" erfolgreiche Aufnahme auf ben frangöfischen Bühnen. Bon ben Mobernen haben Subermann und Ber= hart Sauptmann ben Beifall ber Ba= rifer erfiegt.

### Reue Bropheten.

Eden und Enben ber islamitischen Welt arbeitet es. In Guboftafrita halt ber neue Prophet, ber Mad Mullah, bie Englander und Abeffinier in Athem. Bon einem Bagabunben, ber fich in Metta als bom Propheten berufen erflärte fein Rachfolger zu merben, und ben in Aben, weil er burch fein wahnwitiges Gebahren Boltsaufläufe verurfacte, die englische Polizei aus= wies, hat er fich in turger Zeit zu einer Perfonlichkeit aufzuschwingen gewußt, bie für bie füboftafritanischen Rreife und Rolonien au ernften Befürchtun= gen Unlaß gibt. 3m Jemen hat Sa= med=ed=Din, ein Nachtomme des Pro= pheten, eine große Unhängerschaar um fich versammelt, um bas arabifcheReich neu ju gründen und fich ber herrichaft ftarten Erfolg, verschwand aber balb ber Türkei ju entziehen. Schon feit mehr als Sahresfrift gahrt es in jenem abgelegenen Lande mächtig und auch in Ronftantinopel ift man jest geneigt, bie Lage ernfter gu nehmen, als es bis= her geschah. Die Bewegung foll veran= ftaltet und geleitet werben von einer geheimen mufelmännifchen Gefellichaft, mit Cigen in Metta und Damastus. Unrichtig burfte es jebenfalls fein, bag biefe Gefellschaft ihren Sauptfig in Rairo habe, die halbeuropaifchen agnp= tung bon Aberer im Obeon-Theater tifden Grofftabte icheinen boch für berartige Bestrebungen nicht ber geeignete Boben zu fein. Dagegen tauchte in Meghpten bor turgem bas Gerücht auf - ein Gerücht allerbings, welches Republit am 3. April 1793 im Theater in bestimmten Zwischenraumen öfters au ericheinen pflegt - bie Genuffi, ber große mohammebanische Orben, mels cher ben Islam in feiner urfprungli= von Auguste be Creuze unter bem Titel | chen Reinheit wieder herstellen will, und beffen Sauptfige in ben Dafen ber Inbischen Bufte find, bereite eine große Aftion bor, welche burch ben Gultan unterftügt werbe. Doch burfte bie Türfei, burch bie matebonifchen Unruhen und ben Aufftand im Innern fcon binreichend in Unfpruch genom= men fein und jest taum wagen, ein Obeon. Später folgten noch mehrfache neues Feuer zu entfachen, burch bas fie, ba burch bie Genuffi = Bewegung hauptfächlich Megnpten bebroht mare, mas. Gbenfo erfuhr "Don Carlos" mit England und ben europäischen viele Aufführungen, die erfte 1755 in Machten in Zwiftigfeiten tommen wirmit England und ben europäischen